The History of a Historia

a man Paki Cherkenersky ??

Manuscript transmission of the Historia Ecclesiastica Tripartita by

Epiphanius-Cassiodorus

MONISSENT INCODION

.त0

191

ian

an

nul

RE CONTERIN

NY

THIS MIS

n hocope continent lightone rediation er fornate Sozomeno de theodorno. in une college? d'unp de greco in launii uanflage: libre duodenin Prefano calfiodori fe nawrif ferut der.



Tilrer ni mifina præ libri p facto ponit: ubifuuri opt quas indicat.

Quid chim co modi? am puf peam aliquid diftere ne dittio poffit inopma ta confunderes Dec g hyfloria et diaftrea. que cuncuf xpiamí ualde neeffaria comphat: a unbegrecis apcorily mulabilit conflat et con fepta Nno feihere theodorno ucha bili cpo: a duoly diferuffinifur? fozomeno de foctate. Q's nof p epé plamit folaffici lanno conderne clogo?neceffariu durun.coy duca deflorata.muni fuli maccaru diro uname poucere: ederrib: auco rdy unam facere dictione. Som du plane: od pdicu feworef.arem porty due memorie prapifon flamunt ulg ad augufte recorda nomf decodofy tumorf .g full gola digularme. Hof au con re fecul opily. a untiging cauta mente tractamefreognounn fie que omf de unagque luculent at fubult ceptanaffe: fam buc

tiration, aliam parom meli par, diffe. Er ido tudicaumi. de finghi doctorily defiorata college: actin auctoriffui nomine in ordine col locare. Legar g narepidul. g ad her opulcia dilo donance pucint inul to unlicant any noune Incana? fique poina fe phof duoden the memore fue follucta mente co didic. Pretta ne gimpiam ref u diffinica curbarer ? pumufum terta bui opif unilof cognofcat appoftof fur fur forf enge pot fir. od fub numero competenti predictum ce cognofere. Caffio dorr fenatorrf iam drio preftance connerfi: explicit pface. nepr une unult excliating biftorie cu ope fuo: ab epiphanio frotaffico dno pfance manflate. +1. Houmo Sozoment ad mightervin thesehum. -11-DR genalef facti an bebra fitem rpilt perperint. Nor fan manus lozomens hyfloria milibende or gr oby pour gella collogie, 1111. g repore hoftone fear manu. gm toustanto figui la crual oftenter.

Imp.horef a claref pidem tip fuere. win antanun ziidni Sogial ... morte marentat.

Ot drogone plganoy of onflammuni. Konftanus pre conftanum. vut. Dyom hami fugar ut rpianol fu ny plecue: & noulliuse uner. . IT. Etgubs of conftanun pepi Ame

Hespit prefatio bilibro ecclefiation hitorigen per erer.

MA Thesis by Désirée Scholten Utrecht University, July 2010

QUALL GIZUICTO

Table of Contents

Table of Contents	1
Introduction	4
Chapter 1: Methods and assumptions	6
Written Society	6
Social Writings	7
An explanation of why the Historia is so important for methods	9
An example: St Gallen cod. 561	9
Manuscripts which contain selections of the Historia	11
Chapter 2: Cassiodorus and the Historia Tripartita	12
Cassiodorus	12
The language of the Historia Tripartita	14
Vivarium	14
The Historia Tripartita	15
Contents	15
Three chapters- controversy	16
Ch 3 Chronological treatment of material	20
3.1 Existing manuscripts	20
3.2 Medieval catalogues	23
9 th and 10 th century	23
11 th century	24
12 th century	26
15 th century	26
3.3 Stemma	28
1a	28
1b	34
1c	34
1d	34
1e	35
1f	35
Group 2	36
За	37
3b and c	37

3d, e and f	39
4a	40
4b	41
4c	41
4d and e	41
4f, mss 126, and 23	42
5a	43
5b	43
5c	43
5d	44
ба	45
6b	45
6c and d	46
6e	47
6 f and g	47
3.4 manuscripts not mentioned in Jacob	48
14: Freiburg im Breisgau 6	48
29: Sotheby`s: lot 2 from sale L00507	48
30: Winchester Cathedral Library XXV	48
71: Metz, Bibliothèque Municipale 1212	48
72: Cambridge, St John`s College 5	49
82: Sotheby`s: lot 80 from sale L03240	49
83: Sotheby`s: lot 72, 1995	49
107: London, British Library, Royal 11 B. III	49
108: London, British Library add. 69999	50
135: Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, 3175	50
136: Arezzo, Bibliotheca dello Città di Arezzo 442	50
140: London, British Library, add. 44055	50
150: Valenciennes, Bibliothèque Municipale 145	50
3.5 References to Manuscripts and Fragmentary use of the Historia	52
History	52
Dogmatic issues	52
Exempla, sermons, vitae	54
Other mentions	

Conclusion
Cassiodorus and politics
The road (less) travelled
Future research
Bibliography
Primary Sources
Library Catalogues
Secondary Literature
Online resources
Books
Digital Facsimiles of Manuscripts62
Appendices
Existing Manuscripts
Stemma
Medieval Catalogues
Mentions and uses

Introduction

For a "best-seller for centuries"¹ the *Historia Ecclesiastica Tripartita* by Cassiodorus has been remarkably little studied by historians. Linguists have studied this translation of three Greek histories in Latin,² but the historical aspects of the work and its reception have not been studied up till now. This is a great shame, as the *Historia Tripartita* is a multi-layered work: the Greek histories were written in the 5th century, the translation into Latin was made in the 6th century, and the earliest surviving manuscript is from the 9th century, whereas it has been passed on in print well into the 16th century.

From this brief chronology of the transmission of the *Historia* many different questions may arise: why was it read for so many centuries, was it perceived in the same way, and if not, then what made the difference? There are many ways in which we can look at the past. The massive work edited by Pierre Nora, *Lieux de Mémoire* demonstrates this for France: a brief glance at the table of contents shows the many ways to look at history. Nora himself writes: *"La mémoire est la vie, toujours portée par des groups vivant et à le titre, elle est en évolution permanente, ouverte à la dialectique des souvenir et de l'amnésie, inconsciente de des déformations successive, vulnérable à travers les utilisations et manipulations f…]."*

In this thesis it is not up to us, readers and modern historians, to make an appropriate choice how we wish to read the *Historia*: we will be concerned with the choices medieval users and readers made on how they wanted to use the *Historia Ecclesiastica Tripartita* in their own construction of memory.

As the reception of a text is a very large topic indeed, I shall focus in this thesis on the physical form and manner of the dissemination of history. From the physical form alone much can be discerned. If we compare it to modern literature we can ask: is a story spread by an underground society, which prints its histories on recycled toilet paper, or does it appear as a glossy on the magazine shelf, and is it placed beside fashion or feel-good magazines? Or is this history perhaps produced in large expensive hard-cover books which are discussed in the classroom? The same type of questions can be asked about manuscripts, and the answers can provide insight on the people's perception and image of history in any social context.

¹ As James O'Donnel calls the *Historia* in chapter 6 of his book *Cassiodorus*.

² See for example the extensive work of Sven Lundstrom: *Zur Historia tripartita des Cassiodor*, (Rome, 1952)

³ Pierrre Nora (ed.), *Les Lieux de Mémoire*, (Gallimard, 1984), p. xix

All information in this thesis is based on what has been written on the individual manuscripts, as it is impossible to visit all libraries where these manuscripts are kept in such a brief period of time. My conclusions have a necessarily hypothetical character, but even as such surveys like this are valuable bases for future research.

Chapter 1: Methods and assumptions

Written Society

Everyone in society is prone to play a part, be it consciously or not. This is most clear if we look at people with power, those who are at the centre of attention, as they play a part in order to fulfil expectations of a large audience. These expectations are founded on the one side on what such a person has shown in the past, and on what fits such a person's function on the other. This is true for modern society, but similar mechanisms were at work in the Middle Ages. Every member of society had a role to play, an 'identity' which came with responsibilities, tasks and modes of conduct. These roles follow a certain 'script': (written) texts which were the basis of society's expectations, and which were read and compared with other texts and adopted and/or adjusted in order to play one's part in society.

One should keep in mind that historical texts stand in a literary tradition and are often written with the expressive aim of influencing a particular audience. Alternatively, their nature is such that they shape an idea of the past, the present, and an (ideal) future- and the place of the reader in this triangle. One should be wary, however, of seeing this audience as a group of people with a single mind, who read everything in the same manner and order. No society has a collective masterbrain.⁴ At most there is perhaps a shared identity, but even this is a fluid concept which cannot stand without contextualization and personalization. One should also be aware that a single literary work cannot time and time again change social reality. There are very important texts which did break taboos, but for one text single-handedly to change the mentality of a complete society, everyone must have read or heard about the text, agree with it, and adopt it. A text can assist in current issues, be very important even, but more factors play a role in the changing of society than that text alone, contextualizing and the study of other factors is important.

So, what did the world of the audience, these texts, and the actors who played their leading parts in society on the basis of these texts, look like? In relation to the text which is at the centre of this thesis, the *Historia Ecclesiastica Tripartita*, one particular question is very important, one which is summarized in the term '*epochenfrage*'.⁵ The question comes down to an old problem in history: periodization. Historians have created periods, and it is at the

⁴ See for a good example the Borg in Star-Trek. A description of this fictional race can be found at <u>http://www.startrek.com/startrek/view/library/aliens/article/70558.html</u>

⁵ Bernhard, Steinhauf "Der umbruch der antiker bildung" in: Peter Bruns ed. Von Athen nach Bagdad: Zur Rezeption griechischer Philosophie von der Spätantike bis zum Islam (Bonn, 2003), pp. 132-160

watershed of one of these periods that the *Historia* was written. Should Cassiodorus be seen as a late Antique author, or a pioneer in the early Middle Ages? This seems a rather redundant question. Cassiodorus was very aware of the changes which took place in his time, but to wonder in which period he should be placed is to miss the point: it did not matter for the contemporary audience, nor did it matter for future audiences, for, as I shall discuss in detail later, the Carolingians still identified themselves with the Roman past and did not seem to have considered Romans from what modern historians call 'Antiquity' an essentially different kind of people, living in an essentially different age.

Social Writings

A society cannot be studied without understanding the script for the actions which take place in it; neither can a script be studied without understanding the stage and actors. Even the evolution of the letter forms in which the text was written down is bound by its social needs: a certain *mise-en-texte* fulfils a function to the user, and is also bound by conventions, which in turn are related to a certain perspective on how things are supposed to be. For example, one can think of conventions in illuminations, or the ordering of indices, which was not done according to the alphabet but seen in the light of the Book of Nature. Richard and Mary Rouse write in their article "Development of Research Tools" that alphabetical order in reference tools was illogical to medieval people since it disturbed the harmonious organization of relations created by God. "An author who arranged material [on the] basis of the alphabet seemed either to deny the logical relationships, or to confess himself incapable of perceiving them."⁶ This example shows how mentality interferes even with the pragmatic functionality of objects which at first sight seem to have a purely practical purpose, with no extra thoughts attached to it. At all times we should realize that everything, and even utilitarian objects, has a human side- a circumstance which can hardly be excluded in any topic. Manuscripts are not some kind of pretty fossils. They did have a function in society, they were utilitarian objects, but there are other questions which can be asked of a codex than "what does it contain?"

This was no different in the Middle Ages. In 9th-century writing there is a "deliberate revival of antique letterforms" which relates to the *renovatio imperii*, the upgrading of society, looking back to the glorious days of the Roman Empire. This involves a conscious designing in which variations in letter forms are used and discarded. Not only letter forms, but also colours and miniatures, and even the writing on gold and purple adds to this "visual

⁶ R. Rouse, And M. Rouse, Authentic Witnesses: Approaches to Medieval Texts and Manuscripts, (Indiana 1991), p. 240

rhetoric of power⁷ Some of the manuscripts of the *Historia Tripartita*⁸ were written with gold. One could call this a "golden history" in which the old Roman past described in the *Historia* is connected to Rome, to the Church. Through the annals which were written and disseminated not long before the earliest of these manuscripts was written where Charlemagne is presented as a warrior of God, the old Roman past may even be connected to the reign of Charlemagne himself.

This is but one example in the long tradition of the manuscripts of the *Historia Tripartita*. But it does show how Carolingian power is similar to playing a part. Everyone believes in what is happening, but a king has a specific part to play, and so do the nobles, clergymen and other members of society. This part does not come with improvisation: there is a script to follow, one written down in the Bible, but also in the tales told in history, either in the *Historia Ecclesiastica Tripartita*, or in the annals, and in other historic writings. In order to understand what happens on stage, one should look at the script for textual variations and try to understand how the script was interpreted by the actors. In this thesis I will try to gain this insight by collecting all the positive evidence I can find on the medieval use of the *Historia Tripartita*. This collection will contain a survey of all the manuscripts, medieval catalogues, and indirect material such as uses and mentions of the *Historia Tripartita* in medieval works and letters.

The objects themselves, the manuscripts, can also give us some clues on how the *Historia* was used, as I explained above, by looking at decoration, script, and marginal notations. As it was not yet possible to study the manuscripts in the libraries or in a facsimile, I shall not include that part in this thesis. Rather, I shall focus on the mapping of manuscripts. On the basis of a schema of all manuscripts⁹ one can make an attempt to visualize in which areas and in which periods a text was popular.¹⁰ Also, each individual manuscript can be studied in its local context, as I shall demonstrate with two manuscripts.¹¹ In this way, the social context of this text can be understood, and conversely, the influence this text had on social reality.

⁷ David Ganz, 'Roman Books' Reconsidered: the theology of Carolingian display script" in: *Early Medieval Rome and the Christian* West, Julia Smith ed., (Leiden 2000), p 305

⁸ MSS 17, 22, 72, 97, 98, and 131. See the manuscript survey in the appendix for more detail.

⁹ See the appendix for a complete survey

¹⁰ A provisional graph about locations appears in chapter 3.

¹¹ Manuscript 1 in chapter 3 and the description of Sankt Gallen 561below in this chapter

An explanation of why the Historia is so important for methods

For my purposes of investigating the ways in which manuscripts reflect society and its machinations of power, in theory any text can provide information. It would be very unwise to suppose that the *Historia Tripartita* alone could provide a view glimpse in the minds of peoples. This text did not reach everyone, and it should be seen in the light of current intellectual culture. Past traditions maintained some form of influence, be it consciously or not. However, the *Historia* is not an entirely random choice. Its wide spread over many centuries makes it suitable for a broad study, both in a broad geographic area and diachronically. Besides, it was a tremendously popular work with a remarkably wide spread, as shows in Guenée`s survey.¹²

An example: St Gallen cod. 561

Sankt Gallen cod. 561 is a collection of fragments of which only one was taken from the *Historia*. Collections like these show how the text was used in a different textual context, but they also show that at least a part of the *Historia* was known. What should be considered is, whether the scribe of the miscellenary knew that he or she copied a piece from the *Historia*, whether the scribe composed the manuscript himself, or whether this was a copy from an already existing collection. An attempt at answering these questions can only be made with reproductions of these manuscripts, or with the originals, as codicological and palaeographical elements should give us more clues.

Codex Sankt Gallensis 561 was written somewhere between the 9^{the} and the 10th century and contains the following texts: *Passio apostolorum Petri et Pauli, Passio Andreae apostoli, Passio Iacobi apostoli fratris domini, Passio Philippi apostoli, Passio Iacobi apostoli fratris Iohannis, Passio Thomae apostoli, Passio Bartholomei apostoli, Passio Iohannis apostoli, Passio Mathei apostoli, Passio Symonis et Iude zelotis apostolorum, [Historia Tripartita], Sancti Basilii, Reversio sanctae crucis, Passio sanctae Eulaliae martyris, Vita sanctae Genovevae, Passio sancti Eustacii martyris, Passio sanctae Agnetis virginis, Passio sanctae Luciae virginis, Passio sanctae Agathae virginis, Passio sanctae Columbae virginis, Vita beatae Radegundis..* In the 11th century *De laude virginis, [Beda Venerabilis, Sermo de beata Maria Virgine], Vualdfridus abbas sermo in festivitate omnium*

¹² Bernard Guenée, *Histoire et Culture Historique dans L'Occident Médiéval*, (Paris, 1980), see especially pp. 250-252 and 259-270.

sanctorum and a *Responsiorum et Versus* were added, and somewhat later also a piece from a sacramentary containing *In nativitate domini*.

At first glance it may look like a random collection of saint's lives, but closer investigation shows that there is a pattern. The passiones which are placed before the Historia are all apostles. They are the first followers of Jesus, and in fact the ones who carried the gospel into the world. After this the fragment of the *Historia* is placed, which is identified by the modern Sankt Gallen catalogue as Book I. 2-5, and XI.15-18. The first selection treats the question of whether pagans and Jews knew Christ, and if not, whether their historical and philosophical works still have value. Book I.5 ends with the vision of Constantine which represents, in this context, the ultimate conversion of a pagan. The second selection is about a war in Mesopotamia where Saracens fight side-by-side with Christians against the Persian King. This matches with the fragments of book I about 'righteous pagans'. The 'righteous pagans' are directed by God, and can only be of aid to Christians through divine intervention. These tales of a remote, past dominated by pagans are followed by stories of "contemporary" times" as seen from a medieval perspective. These are about saints who lived in early Christendom and followed the aforementioned apostles. Concluding saints are Columbanus, the missionary, and Radegund, the Queen who became a nun. By adding history to saints, and adding saints Columbanus and Radegund, the royalty is sanctified and made part of a history of holiness.

This does not mean that history has been fiction by association. The term 'fiction' is problematic, as it implies a difference between truth and untruth, a particular untruth: one which can never be true as it never happened. This is opposed to an untruth which may be true as it could have happened. It is a very narrow distinction to make, one that is crucial to understand the position of history in relation to miracle tales, and miracle tales in relation to fables and all these in turn to exempla. Miracles are reality in the sense that the Almighty God could very well have performed them. Such things are manifest in history, ranging from the apostles who after all witnessed Jesus Christ, to Roman history, to holy people who helped to create the Christian Empire as it was known at the time of writing. Is it fiction? No. It is untruth for those who do not believe a possible truth and doubt, and a proof of divinity of the present for those who do believe. Sankt Gallen cod. 561 gives us a small glimpse into the minds of medieval readers and the way they perceived history and miracle.

Manuscripts which contain selections of the Historia

By far the majority of the manuscripts contain, or once contained, the entire text of the Historia, but there are a few chapters which have been selected in other codices. There is a group of manuscripts which contain the *Historia* up to book 7 only: MSS 9, 23, and 24.¹³ These manuscripts and their relations among each other will be discussed in the next chapter. The question which should be asked in this context is: why this particular selection? There are two possibilities: the first is, that the text ends here not for specific reasons relating to content but rather to the exemplar these texts descend from. The second is, that the selection is indeed related to content, and that all three or at least the earliest of these had a particular function which needed the first six chapters of the Historia alone. For now the answers to these questions will have to wait, as each individual manuscript should be studied in its own context before conclusions can be drawn about its purpose.

Besides these three manuscripts which contain the same selection but no added texts, there is another class of manuscripts: those which use the Historia, or fragments of it, as part of a compilation of heterogeneous fragments such as MSS 71¹⁴ and 58. The latter makes use of books IX.30-32, IX.25, VIII.4, VII. 8-10, XII.2 in combination with Augustine's letter to Honorius and a few sections which the writer of the modern Berlin catalogue could not place.

MS 45 contains the text of the *Historia* up to I.2 only, but ends mid-sentence so that it is not clear how many leaves are missing. This part, if indeed chapter 2 was once complete, treats the use of history. The manuscript also contains a work of Orosius, Isidore's Chronicon, Valerianus on Alexander the Great, and a letter from Alexander to Aristotle. A small tract on the uses of history is a useful introduction to such a collection of histories. In the 11th century a letter from Gregory the Great was added to this collection.

MS 34 is a manuscript which contains the first two books of the Historia up to chapter 18 and a penitential. This is very appropriate, as book I treats the conversion of Constantine, and book II.17 is a quotation of the penitential text which was given to Eusebius and Theognio.

Another example of a manuscript which uses the *Historia* for very specific purposes is London British Library Royal 12. F. Here quotations from Cassiodorus are used as a comment on the sermons of Petrus Lombardus. A closer investigation of the contents of these quotations and their relation to the sermons may give an idea of how this reader interpreted the Historia.

¹³ The manuscript stops at book VI.25 mid-sentence. It seems like some leaves are missing now.
¹⁴ The exact selection of quotes is not defined in the catalog.

Chapter 2: Cassiodorus and the Historia Tripartita

Cassiodorus

Marcus Flavius Cassiodorus Senator was born between 484 and 490 and died at the age of 93 between 576 and 582 at his monastery Vivarium in Squillace. During his life he held high positions in the service of Theoderic the Great, his son Athalaric and his mother Amalasuntha. He was quaestor, which in practice meant that he wrote and edited official documents for the ruler, magister officiorum, and praetorian prefect. He remained in the last function at least until the sacking of Ravenna in 540. Throughout his life he had always been occupied with the expression of ideas- whether they were the ideas of the ruling authority, or his own ideas on Christian intellectual life and Greek culture. In 536-536 he attempted to found a school of Christian learning in Rome with the help of pope Agapatus, but the moment was unfortunate: in 537 Belisarius sacked Rome, its nobles fled to Constantinople, and in 540 Cassiodorus himself followed king Witiges there.¹⁵ After his return to Italy, Cassiodorus did not take up his former political activities. Instead, he returned to his family's properties and founded Vivarium, a monastery devoted to the copying and collecting of Christian knowledge, and he remained there till his death. It is in this monastery that the Historia *Ecclesiastica Tripartita* was written, a book compiled from three separate 5th century histories: the Historia by Theodoret the Lector, the history by Socrates Scolasticus and the ecclesiastical history by Sozomenus.

Socrates wrote his *Church History* between 438 and 443 as a continuation to Eusebius' History. ¹⁶ Socrates' work concentrated on themes which define the way he perceived history. The first is his sympathy for Origenist history, the importance of biblical allegory for the present. This touches upon Socrates' second assumption, that of 'cosmic sympathy'. It basically comes down to the idea that everything in the cosmos responds to changes elsewhere in the cosmos, and this is reflected in the relationship between Church and State: if the State is in trouble, challenges are posed to the Church as well. These troubles are partially explained by the pagan concept of Fortune, which refers to something we might call Divine intervention. This concept, however, is not used lightly as the echo of paganism is still strong, and to use such a concept is indirectly to taint a Christian history with pagan ideas.

¹⁵ Pierre Courcelle, *Latin Writers and their Greek Sources*, transl. Harry E. Wedeck, (Harvard, 1969), pp. 334-336.

¹⁶ Glenn F. Chesnut, *The First Christian Histories, Eusebius, Socrates, Sozomenus, Theodoret and Evagrius* (Macon, 1986), p. 175.

Socrates struggles with language in order to devise a new terminology for the new context of this older concept. ¹⁷

Sozomenus does not have this problem, as he used Socrates' history as a main source for his own, and in doing so copied Socrates' language.¹⁸ He does, however, search for the sources which Socrates had used, and re-uses them to give a different emphasis to the events described. Chesnut uses the description "Christian prose epic" as a characterisation for Sozomenus` history. Sozomenus seems to have had a different motive for writing his history: not piety but (political) advantage at Theodosius' court, as he was a Palestine born man who moved to Constantinople to make his fortune.¹⁹

Theodoret is the only one of these authors who was a clergyman. Socrates and Sozomenus had been lawyers, even though Socrates did know what he was talking about when he discussed theology, but Theodoret was the bishop of Cyrrhus. He wrote his history between 441 and 449, and, like Socrates', his history was a sequel to that of Eusebius. His solution to the issue of adapting the concept of Fortune was founded in Stoic philosophy: troubles and misery were an opportunity to test one's piety and show mercy to those who were struck by Fortune. Indeed, God could take His mercy away from mortals at any moment; they were sinners, and by showing mercy one could hope that Divine mercy would remain. The bishop of Cyrrhus did not only have philosophical ideas about contemporary issues. He was also involved in theological discussions about the Nestorian idea of the nature of Christ: was He both God and Man or was He a unity with his Father? The Nestorian doctrine was condemned at the Council of Ephesus in 413, but this decision was revoked at the council of Chalcedon in 451. ²⁰ I shall return to this discussion below.

These three histories were collected by Cassiodorus, but translated by Epiphanius, a monk who worked on more translations at Vivarium.²¹ The extent to which Cassiodorus was involved in the actual compilation of the *Historia Tripartita* is still a matter of debate: was he the compiler or only the commissioner of this work?²² Though this debate is important for the understanding of how the *Historia* came into existence, it is of little importance for this thesis. Our interest lies in what the medieval audience thought, and, as can be learned from the titles

¹⁷ Chesnut, *The First Christian Histories*, 175-190

¹⁸ Chesnut, The First Christian Histories, 199, 206

¹⁹ Chesnut, The First Christian Histories, 202-205

²⁰ Chesnut, The First Christian Histories, 208-214

²¹ See the list of translations in Courcelle, Pierre, *Late Latin Writers and their Greek Sources*, transl. Harry E. Wedeck, (Harvard, 1969), p. 338.

²² See for example Rudolf, Hanslik, "Epiphanius Scholasticus oder Cassiodor?, Zur Historia Ecclesiastica Tripartita" in: *Philologus 115 1.4* (1971), pp.107-113

given to this work in the medieval library catalogues, they perceived this work as written by Cassiodorus.²³

The language of the Historia Tripartita

Before I continue discussing some of the historical background against which Cassiodorus wrote the Historia there is one thing regarding the element of translation which I should like to point out. The Historia Triparita is made out of three separate histories. Each historia has been translated literally by Epiphanius. Though his knowledge of Greek was not advanced enough to make a flawless translation, he did not alter the style or rephrase the Greek texts. What does this mean? No-one in a specific social group (meaning a group of people with roughly the same education, morals etc.), though sharing linguistic conventions with people from that same group, uses exactly the same language. The use of language depends on personality, (hidden) agendas, preference for a certain style, and other factors which I shall not name here now.²⁴ The point I am trying to make is that a particular use of language is there for a reason, either a social one, or an individual one, or an ethnic one... I think it is important to understand these foundations before we can fully understand the building, that is, the text and its meanings. In this case the lack of stylistic influences proper to Epiphanius can also indicate something. Perhaps it has to do with a kind of humilitas, or the idea that a historical narrative does not need style: all he wants is to convey the contents. Questions about this topic, however, will have to wait for another time, but it is important to raise awareness of this point.

Vivarium

Steinhauf argues that Cassiodorus founded Vivarium because after the fall of the rule of Athalaric he could no longer reach his goal of uniting the Romans and Goths in a single empire.²⁵ This is still a matter of debate, as even the founding date of Vivarium is unknown: it might very well have been founded before Cassiodorus left for Constantinople.²⁶

Vivarium had an enormous library, but Cassiodorus did more than just collect: he also made sure that the treasures in his library, which he collected from all over the world, were spread and multiplied by its scriptorium, and by encouraging his monks to work there.

²³ See the appendix for a survey of medieval catalogues which mention the *Historia Tripartita*, as well as chapter 3 for a discussion of this survey.

²⁴ Further research will also contain a part devoted to style

²⁵ Steinhauf, "Der umbruch der antiker bildung", pp. 137-8

²⁶ O'Donnell, *Cassiodorus*, pp.189-90.

"Cassiodorus created a monastic community where biblical studies were integrated into a system of spiritual and manual work and where scribes acquired a special dignity".²⁷ The retreat into a monastery was not very new,²⁸ but is it also possible to maintain that in the sixth century a new context for manuscript production grew into being? At the time when the oldest existent manuscript of the *Historia Tripartita* was written, the intellectual world looked very different: monastic scriptoria, rather than public notaries in the cities gave rise to a different infrastructure for intellectual activity and the production as well as dissemination of manuscripts. It was possible that a ruler such as Charlemagne organized the production and promotion of reform texts from the top down via monastic centres, which by then were almost the only places where texts were produced. This makes Cassiodorus` Vivarium in retrospect one of the first of such places, where Christian ideology and intellectual activity as well as the production of the material needed for such activities came together.

There is a gap of 300 years between the writing of the *Historia Tripartita* and the oldest manuscript. What happened in between is unknown, as no-one knows what happened to Vivarium and its library after the death of Cassiodorus. There are two theories. The first is that the books travelled to the Lateran Palace and from there on to Bobbio, the other is that they were at the Lateran Palace and from there on were spread over Europe as gifts. The first theory is considered implausible by most scholars today. I shall return to this debate when discussing the St. Petersburg manuscript.

The Historia Tripartita

Contents

The Historia Tripartita is divided into twelve books of various lengths. Adolph Franz made a useful overview of the contents of the Historia Tripartita and the corresponding Greek texts.²⁹

Liber I (capita 20) from the conversion of	Socrates 1.1-1.15; Sozomenus 1.1-1.16;
Constantine to the Council of Nicaea	Theodoret 1.1-1.6

²⁷ Bernhard Bischoff, *Manuscripts and Libraries in the Age of Charlemagne*, transl. M. Gorman, (Cambridge, 2007), p.7

²⁸ See for example the list in A. van de Vyver, "Cassiodorus et son Oeuvre" in: *Speculum* 6.2 (1931), pp. 254-261

²⁹ M. Aurelius Cassiodorus Senator, ein Beitrag zur Geschichte der theologischen Literatur Adolph Franz (Breslau, 1872), 112 - 113

Liber II (capita 25) from the Council of	Socrates 1.5-1.18; Sozomenus 1.17-2.6;
Nicaea to the abdication from saint	Theodoret 1.7-1.21
Eustathius in 330	
Liber III (capita 12) up to the death of	Socrates 1.18-1.40; Sozomenus 2.7-2.34;
Constantine in 337	Theodoret 1.21-1.32
Liber IV (capita 39) up to the death of	Socrates 2.3-2.27; Sozomenus 3.1-3.21;
Emperor Constance in 351	Theodoret 2.3-2.10
Liber V (capita 50) up to the death of	Socrates 2.28-2.47; Sozomenus 4.6-5.1;
Emperor Constantius in 361	Theodoret 2.13-2.32
Liber VI (capita 48) up to the death of	Socrates 3.1-3.21; Sozomenus 5.1-6.2;
Emperor Julianus in 363	Theodoret 3.3-3.26
Liber VII (capita 40) up to death of	Socrates 3.22-4.20; Sozomenus 6.1-6.15;
Athanasius and the elevation of future	Theodoret 4.2-4.22
bishops of Rome as the successors of Saint	
Peter in 373	
Liber VIII (capita 14) up to the death of	Socrates 4.23-4.38; Sozomenus 6.28-6.36;
Emperor Valens in 378	Theodoret 4.24-4.31
Liber IX (capita 50) up to the death of	Socrates 5.1-5.26; Sozomenus 7.4-7.29;
Emperor Theodosius in 395	Theodoret 5.1-5.25
Liber X (capita 35) up to the death of	Socrates 6.1-6.23; Sozomenus 8.9-8.25;
Emperor Arcadius in 408	Theodoret 5.22-5.40
Liber XI (capita 18) up to the death of	Socrates 7.1-7.22
Emperor Honorius in 423	
Liber XII (capita 17) from 423 up to 439	Socrates 7.24-7.48

Within each chapter there is no standard organization, though for each book individually chapters can be grouped in themes such as "Aryanism", "pagans and Jews" or "bad bishops".

Three chapters- controversy

Cassiodorus' life before he withdrew to Vivarium was closely involved with the conflict between the old Roman and the new Gothic elites in Italy.

In my opinion things started to go wrong, from a political point of view, the moment Amalasuntha and Justinian began to work together in 527. For Amalasuntha this was beneficial, as Justinian could protect her against her cousin Theodahad; Justinian had, through Amalasuntha, a chance to involve Italy in his ambitions to renew the old Roman Empire. The involvement of the Eastern Emperor touched the already upset feelings of individuality and authority of the Roman-Gothic elite. Perhaps things would have taken a different course if Justinian had not been involved after Witigis killed Theodahad by nudging his supporter in North-Africa, Belisarius, into a reconquest of Italy in 535. This gave the nobility a choice between Belisarius and the Emperor, and for a king of Gothic stock who married Amalsuntha`s daughter to strengthen his claims to the throne.

While these developments were taking place in his country Cassiodorus, in high political function, was by no means a passive figure. The most complete study of Cassiodorus, that of O'Donnell,³⁰ does not mention when he laid down his function, but in 538 he held a speech on the wedding of Witigis, the murderer of Theodahad, with the sister of Amalasuntha. This suggests that at that time he still had an official function, and was in support of the Gothic reign. This is an important clue for my argumentation concerning the political thoughts inspiring Cassiodorus when he was involved in the writing of the *Historia Tripartita*. He followed Witigis to Constantinople when he was beaten at Ravenna in 540, and consequently was taken to the Imperial City. It is interesting to note that in 545 pope Vigilius had already left Italy for Constantinople, together with the bishops of Milan and Squilace, the latter being the province in which Vivarium was founded, and where the lands of Cassiodorus' family were situated.

During his stay in Constantinople the reconquest of Italy on the initiative of Justinian continued to stir Italian politics. In 542, two years after the sack of the city, Ravenna was placed under a new bishop: Maximian, a man who was elected by Justinian, and who supported Justinian faithfully. The pragmatic sanction in 554 and the election of the new pope and Justinian's supporter Pelagius furthered Justinian's involvement in Italian politics. It made Ravenna the centre of imperial power and Rome the centre of religious power at the cost of- and much to the anger of- the other important bishoprics of Milan, and Aquileia. ³¹ At the centre of this conflict the Three Chapters controversy played an interesting role: it made loyalties and conflicts visible; it touched on the question of who had authority in Italy. The term "three chapters" refers to the three authors who had been condemned in 449. There Theodore of Mopsuestia, Ibas of Edessa and Theodoret, one of the Greek authors of the *Historia Tripartita*, were judged as pro-Nestorian, and therefore wrong on the dogma of the

³⁰ O'Donnell, Cassiodorus

³¹ Claire Sotinel, "The Three Chapters and the Transformations of Italy" in: *The Crisis of the Oikoumene: The Three Chapters and the Failed Quest for Unity in the Sixth-Century Mediterranean*, Celia Chazelle and Catherine Cubitt eds., (Turnhout, 2007), p. 93

being of Christ. At the council of Chalcedon of 451, however, Theodoret's abdication as bishop of Cyprus was reversed, which seemed to imply that his ideas were legitimate after all. The conclusion may be summarized as follows: the condemnation of 449 of the ideas still stands, but the council's fathers have nothing against the persons of the three condemned authors.³² In 533 a council was held at Chalcedon, again debating this topic, where the Three Chapters were disapproved of in strong terms. Sotinel writes that the Three Chapters did not intend to drive apart ecclesiastical and political power. Rather, it was Justinian's attempt to make these two authorities a unity.³³ In doing so, however, he passed over the reality in Italy that time: the conflict of identity between Romans and Goths. Sotinel points to the "primacy of local solidarities over wider loyalties" and the "failure of the attempt at imperial restoration". ³⁴ This is where the political element comes in: One might even doubt whether the Three Chapters were really important to the opponents of these three authors, or whether the imperial links attached to their abolition were the real issue.³⁵

O`Donnell argues that Cassiodorus` position in this conflict was ambiguous,³⁶ but that he stood behind Witigis until he was taken to Constantinople, and used the history of Theodoret despite the abolition of the Three Chapters. The dissidents were slowly isolated in Northern Italy,³⁷ and Cassiodorus never returned to politics when he returned to Italy. To be sure, "the Goths" did not exist,³⁸ but nevertheless a group of people that lives on a piece of land have a sense of autonomy, an autonomy which they have either given to a local power, or to an authority which they deem right. Old structures are important here, and the Rome and Ravenna-based centralism that Justinian was creating was not in tune with the old Roman division of Italy in ecclesiastical units. Distance will also have played a role: the opposition to imperial politics and the condemning of the Three Chapters was isolated in the North- far away from Constantinople.³⁹

Cassiodorus had been part of the old Gothic authority, but was also close enough to Greek culture to see its merit distinct from imperialism. By including Theodoret in his Historia he

³² Richard M. Price, "The Three Chapters and the Council of Chalcedon" in: *The Crisis of the Oikoumene: The* Three Chapters and the Failed Quest for Unity in the Sixth-Century Mediterranean, Celia Chazelle and Cahterine Cubitt eds., (Turnhout, 2007), 17-24

 ³³ Sotinel "The Three Chapters", p. 108-109
 ³⁴ Sotinel "The Three Chapters", p. 109
 ³⁵ Sotinel "The Three Chapters", p. 109
 ³⁶ O'D — "He Chapters", p. 109

³⁶ O'Donnell, Cassiodorus, p.133

³⁷ Sotinel "The Three Chapters", p. 114

³⁸ See Patrick Amory, *People and Identity in Ostrogothic Italy*, 489 – 554, (Cambridge, 1997), pp. 14-15, and 40-42

³⁹ Amory, *People and Identity*, p. 18

took a stance. Yet he also showed his allegiance to Greek culture, which he thought should be kept available for the Latin present.

Ch 3 Chronological treatment of material

3.1 Existing manuscripts

There are 137 manuscripts mentioned in the most complete investigation of the transmission of the *Historia Tripartita*: *Die Handschriftliche Überlieferung der Sogenannten Historia Tripartita des Epiphanius-Cassiodor* by Walter Jacob published in 1954. Besides these 137, I have found thirteen more manuscripts. I shall discuss the transmission as reconstructed by Jacob below, as well as the manuscripts he has not mentioned. It is important to note that Jacob has not included fragments in his list, as these do not provide essential information for the reconstruction of the archetype. The *Handschriftliche Überlieferung* was written as by-product of making the edition of the *Historia*, and thus this book is entirely aimed at finding out which manuscript represents the archetype best, and establishing the different families based on textual variations.

The survey is based on the works of Bernhard Bischoff, ⁴⁰ David Ganz, ⁴¹ Jacob's book and the catalogues of modern libraries which can be found in the bibliography. I shall not annotate these specifically so as to not clutter the survey. The stemmas in the appendices are adapted to suit this thesis: I changed the references Jacob gave in the stemma to my own chronological ordering so as to make comparison of the stemmas with the argument of this thesis easier. Jacob's references are given in the manuscript survey in the second-last column.

As it is difficult to gain an overview of such a large number of manuscripts, I have presented all localized and dated manuscripts in three graphs. These graphs will be improved as my research continues, as I will date and localize of those manuscripts which are currently ot dated and/or localized yet. This makes the visualization somewhat provisional, but it gives some insight for now about the spread of the manuscripts over time and space. The geographic divisions in the graph are based on a map of the Treaty of Verdun with regard to the boundaries between France and Germany, and East and West Germany. The division between Northern and Southern France takes the line of the Loire as boundary. These divisions are not so much chosen for their political relevance- this is impossible when one deals with nine centuries – so much as on more pragmatic grounds: to structure the survey and give a more nuanced image of regional differences on a geographic basis. I admit that this

 ⁴⁰ Bischoff, Bernhard, "Handlist of Carolingian Manuscripts", transl. M. Gorman, in: *Scrittura e civiltà 25* (2001), p. 93-116; *Manuscripts and Libraries in the Age of Charlemagne*, transl. M. Gorman, (Cambridge, 2007) and *Die Südostdeutschen Schreibschulen und Bibliotheken in der Karolingerzeit I: Die Bayrischen Diozesen* (Wiesbaden, 1960)

⁴¹ David Ganz, Corbie in the Carolingian Renaissance (Sigmaringen 1990)

seems arbitrary, but my intention is not, at this stage at least, to show political alliances on the basis of the dissemination of the *Historia*; rather, I wish to indicate clusters of production. The image presented by these graphs will be interpreted in detail when this study proceeds, and I have been able to study the transmission of the *Historia* by regions.

The graphs show that the production of the *Historia* shows very strong peaks; it is by no means a stable development. This first peak begins early: in the 9th century in Eastern Germany and Northern France, which can be linked to the stemmas of group 1 and 3.

The East of Germany has the strongest tradition. In every century it produced at least some manuscripts, and in the peaks it is always the leading country, followed by the North of France. I suppose that this is because these are the areas in which important bishoprics and other centres of power were found, and where a text like this might count on a large audience. Overall, the South of France shows a remarkably low production rate. It may be possible that imperial-based ideologies were not so strong in this area, which is remote from the centres of imperial power such as Paris or Aachen in the Early Middle Ages, and that therefore there wasn't so great a potential audience for a *historia* which emphasises on divine authority and imperial power.

England, too, remains remarkably low in the graphs, but in the 12th and 13th century there suddenly is a rise in production. Possibly the start of Plantagenet rule and the English invasion in Normandy under Henry explain these intensified intellectual contacts. In peace, such contacts may have been there too, but the production of this continental history dies out after the Hundrred Years' War has ended.

Italy clearly shows the beginning of the Renaissance. Comparison with the manuscript survey shows that these are mainly luxurious codices, written in Tuscany.





3.2 Medieval catalogues⁴²

Apart from the witnesses of the text itself which are still present, medieval catalogues can tell us about manuscripts which are now lost. It should be kept in mind that not all libraries kept catalogues in the Middle Ages, and that not all catalogues are specific in their naming of the works they contain; nor does the context always give a clear answer. Many copies of the Historia may remain unidentified in edited and unedited catalogues. The survey of medieval catalogues is based on the collections of Lehmann, Lapidge, Laistner, Gottlieb, and Siegmund, unless indicated otherwise. References to these works can be found in the bibliography as well. This list of catalogues poses several problems: we do not know how manuscripts moved over time: perhaps a Metz manuscript was loaned to a monk from Florence who entered it into his catalogue. Marco Mostert made me aware of the many possible roads a single manuscript can take even in a period as brief as a decade. It is thus problematic to identify or exclude copies on the basis of medieval catalogues. Nevertheless, the survey gives an idea of where a copy could be found, and hypotheses can always be checked at a later stage when I have the possibility to look at the originals. I will focus on the Carolingian period in this thesis; I have only done careful research up to the 11th century. The catalogues of later period were added the others for completion's sake but they shall not be discussed.

The following catalogues were mentioned in Siegmund, but without any further explanation. I could identify most of them with the help of Gottlieb and Becker but these remain unfound: Berlin 29,2: tripertita historia; Cambrai: tripartita historia.⁴³

9th and 10th century

The ninth century provides two catalogues for Reichenau. Whether these catalogues treat the same library is unknown, but likely. If so, **MS 4** seems to be the most reasonable candidate. Lehmann states that manuscript Donaueschingen 901 was possibly from Reichenau, and argues that this is also the place of the books mentioned in this catalogue. This opinion is not uncontroversial, as he himself indicates, and more research into the connection and

⁴² Gustav Becker, Catalogi Bibliothecarum Antiqui (Hildesheim 1973); Max Manitius, Handschriften Antiker Authoren in Mittelalterlichen Bibliothekskatalogen, Beiheft 67 zum Zentralblatt für Bibliothekswesen (Leipzig, 1935), pp. 319-322; A Siegmund, Die Uberlieferung der Griechischen und Christlichen Literatur in die Lateinsche Kirche bis zum 12 jh., (Munchen, 1949), pp. 56-5.

⁴³ Siegmund *Die Uberlieferung*, pp. 56-57. Of St. Gemer de Fly, which is also mentioned by Siegmund, I could not obtain an edition, so that dating remains unknown. The *Historia* is referred to as: *historia item ecclesiasticam 3 virorum idest Zozomeni, Theodoriti et Socratis in uno cod*.

identification of both Reichenau catalogues and possible Reichenau manuscripts may be enlightening for the general context of the German cluster of the Historia.

St Gall mentions a complete copy of the *Historia*. This copy cannot be identified with any of the ninth-century manuscripts in the list as it is, but there is a ninth-century compilation, St Gall 561, which contains fragments of the *Historia*. If indeed there was a complete copy, it gives us a clue as to the composition of St Gall 561: the fragments may have been taken from the existing copy, rather than being copied from an already existing compilation. Becker, however, remarks that at the time of writing his book the codex was still in Sankt Gallen. As I do not know of any other manuscript stemming from Sankt Gallen at the moment, nor have I read about a recent loss of a manuscript, I assume that Becker is mistaken at this point.

The catalogue which is titled "franco-gallica" cannot serve for any further identification. It could refer to **MS 1** from Corbie, **MS 7** from Rheims, **MS 9** from Cambrai or any of the not yet localized manuscripts- or even to a now lost one.

St Riquier, Fontanelle and Wurzburg all seem lost now: none of the localized copies seems to correspond to these entries, but perhaps closer investigation of the manuscripts themselves will bring more precise localizations and thus identification.

11th century

About the St Vaast catalogue from 1070, Lapidge writes that this copy of the *Historia* was donated by Saewold, abbot of Bath, when he fled to Flanders.⁴⁴ If this is true, then it would be indeed one of the earliest manuscripts from the British Isles known to us.

In a letter to Stephanus the cleric Henry wrote a list of books he had in his possession. This is the Pompuse catalogue, as it is referred to in the survey. Amongst the books in the list Henry mentioned "*Historiae libri XII*." It is odd that he does not mention Cassiodorus directly as the author of the book, as he does name the authors of his other history books. He does write that he owns "*Cassiodori lib. I*." after which he writes "*Lupi Servati lib. Historia Africana. Expositio super Cantica canticorum secundum modernos*", followed by the mention of the *Historia Tripartita*. What Henry means by "*Cassiodori lib. I*" is unclear, as a book on the Song of Songs was also written by Cassiodorus, and as the *Historia* is mentioned right after it, we may assume this combination refers to two different works of Cassiodorus. Possibly these were bound in one codex, but in this case the size of this codex must have been considerable. If indeed I am correct in identifying this *historia* as that of Cassiodorus, it may

⁴⁴ Michael Lapidge, *The Anglo-Saxon Library*, (Oxford, 2006), p.139.

refer to **MS 20**, as it is the only one in the list which could have come from Italy in this century.

A man named Bernardus has a catalogue titled "*Hi sunt libro quos bernardus proprio sumpta conscribe fecit*". The relevant entry reads: "*Cassiodorus*" which is mentioned after Orosius. As the catalogue seems well structured the context of this entry suggests that he refers to the *Historia* here, not any other work of Cassiodorus. We cannot be entirely certain of this however.

The title of the Wessobrunn catalogue reads: "*Isti sunt libri quos scripsit et Sancto Petro traditdit Diemot ancilla Dei*". It is a list of books written by Diemot, a female scribe. This would correspond to **MS 81**, which was also written by Diemot between 1125 and 1150 according to the modern manuscript catalogue of München. The Wessobrunn catalogue dates from the 12th century, but perhaps the dating of the Wessobrunn catalogue should be stretched 25 years, or else we may conclude from this that Diemot used a manuscript which was already present in the Wessobrunn scriptorium as exemplar.

Peterborough: "*tripartita historia*". Gottlieb dates this catalogue 12th century, Lapidge in the 11th, although I am not certain whether they mention the same catalogue as Lapidge did not give the shelfmark, and I could not check the contents of London, British Library Harley 3667 as indicated by Gottlieb.

The St. Vaast catalogue has no ordering whatsoever. It names *De Ortographia* by Cassiodorus, whereas Bede's *Historia Anglorum* is simply mentioned as "*historia de gentis anglica*". There is an educated guess that this *tripartite historie* might be by Cassiodorus, at least they knew his works at St Vaast, but the context in this catalogue gives no further clues.

Concerning the catalogue named "Bernardus" Gottlieb argues that Bernardus might be someone from the area of Minden around 1064, and that he is in some way affiliated with the diocese, possibly the monastery Sankt Martini.⁴⁵

The Peterborough catalogue poses some problems. Lapidge writes that it is not certain that this inventory came from Peterborough. An inter alia note on the death of a Peterborough monk, and the fact that the lists mentions many books which can be identified with previous inventories from Peterborough, seems to suggest that this list too can be placed at this abbey.⁴⁶ Becker writes that there is a 12th -century list of 80 books which were ordered by the

⁴⁵ Theodor Gottlieb, Über mittelalterliche Bibliotheken, (Graz, 1955), p. 370

⁴⁶ Lapidge, Anglo-Saxon Library, p.145

abbot, Benedict, but he does not give the shelfmark of this manuscript, so reading this catalogue is impossible.⁴⁷

12th century

The Prüfening catalogue has as entry only "*tripertita hystoria*", there is no mention of the author. However, as it is followed by Josephus and is surrounded by other histories it is very well possible that Cassiodorus is meant here.

The Fosse catalogue lists only antique authors such as Orosius and Sedulius. Isidore is mentioned by name. Cassiodorus fits in here perfectly, but it remains an educated guess.

The Corbie catalogue lists the other histories with their authors. Becker writes "460 ms de déficit" about the first *tripartita*. As the St. Petersburg manuscript was moved to Paris much later than this date, I assume it is the same. The second Corbie catalogue does mention Cassiodorus for *super psalmorum*, which suggests that some of his works were present in the monastery. The catalogue is alphabetically ordered; the context does not give any clue on the contents of this *historia*.

In the catalogue named "*Bibliotheca monasterii cuiusdam Anglici*" the entry is surrounded by other histories, it is well possible that this is Cassiodorus` work.

The entry in the catalogue from Bec is preceded by Eusebius. Why this *tripartite history* would have only 10 books is unclear to me; possibly a flawed copy was present here. Also, the entry is preceded by Eusebius, and as Cassiodorus and Eusbius are often mentioned after one another there is a possibility that indeed Cassiodorus is meant here.

15th century

The Salvator catalogue is a very late, but interesting nonetheless due to its structure. The *Historia* is mentioned in the register: "2 *libri biblie cum quibusdam sibi subservientibus ur* sunt concordancie maiores et minores, flores concordanciarum biblie, scolastica historia, ecclesiastica historia, tripartita historia etc." As mentioned in the register of placemarks where it is placed amongst the "Biblie textus cum concordanciis et directoriis suis sub signature littere B, ubi sensus historicus contextus incipientibus et teneris lactis potum conferens, dum per sanctorum exempla ad imitacionem sanctitatis rerum gestum simplici narracione invitat quasi inchoando spiritualis edificii fundamentum iactat." The catalogue continues to explain which subcategories are under this heading; the *Historia*, as found in the register, is placed under A: "[...] scilicet ipsius A litere, tactum est, presnes armarium ex toto

⁴⁷ Becker, *Bibliotheca Antiqui*, p. 289

principaliter in reposicione librorum sic coordinatum est quasi ex omnibus, que in eo reponuntur, quedam erigatur et construatur domus spiritualis sive edificium ipsi menti humane, in quo anima hominis in sue pergrinacionis exilio deambulet et crescat et per incrementa doctrine et virtutum ad summum cacumen sue simplificacionis a multiformi *distracionum distensione consurgat.*⁴⁸ About the histories in particular the catalogue reads: "Huius autem domus spiritualis seu frabrice fundamentum est historia sive historialis sensus biblie, cui fides sancta katholica assentit credendo." The actual description in the catalogue is: "Prima pars historie tripartite, habens sex libros primos. Continet enim duodecim libros in integro, quorum sex ultimo desunt, et dicitur tripertita, quia a tribus autoribus Grecis mirabiliter conscripta est, scilicet Theoderico episcopo et duobus disertissimis viris Sozomenuso et Socrate, ex quorum scriptis Cassiodorus, quondam senator, postea factus *monachus flores contraxit et tripertitam nominavit*".⁴⁹ As mentioned in the literature list: Sequitur conformiter de quibusdam illustribus viris ordinis s. Benedicti, qui eleganter scripserunt in sacra theologia et aliis facultatibus. 560 Cassiodorus, Theodorici regis Italie quondam cancvellarius ac Ravennate urbis senator, vir in secularibus scripturis eduditissimis, philosphus et rethor insignis, intravit ordinem s. Benedicti, multa opuscula edidit egregoia; de quibus vide supra folio 16. This refers to the register at the beginning of the catalogue. Each book is entered topically, and each author is entered at the back with a small biography and their works. It continues: Insuper his subjecta: historiam tipartitam lib. 12. [...]⁵⁰

St Ägidien kloster, Nurnberg is also a very elaborate catalogue. It reads: *Incipit* registrum bibliothecum monasterii s. Egidii, ordinis divi Benedicti in Nurnberg, et primo ordo columinum secundum literas signatorum, secundo ordo auctorum aut materiarum contentarum seu diversorum librorum inibi in eis inveniendorum secundum seriem alphabeti etc.³⁵¹ The entry reads: "H 12 ecclesiastica historia 'Petitorum, dicunt, esse medicorum'."⁵² Then, it is also mentioned in the alphabetic index of this catalogue: "Hystoria tripertita in pergameno H 13 [sic!]"⁵³ and "tripartita hystoria H 13."⁵⁴

⁴⁸ Lehmann, *Mittelalterliche Bibliothekskatalogen* II, p. 242

⁴⁹ Lehmann *Mittelalterliche Bibliothekskatalogen* II, p. 277

⁵⁰ Lehmann Mittelalterliche Bibliothekskatalogen II, p. 567

⁵¹ Lehmann Mittelalterliche Bibliothekskatalogen III, p. 432

⁵² Lehmann Mittelalterliche Bibliothekskatalogen III, p. 485

⁵³ Lehmann *Mittelalterliche Bibliothekskatalogen* III, p. 530

⁵⁴ Lehmann Mittelalterliche Bibliothekskatalogen III, p. 567

3.3 Stemma

Ranke as quoted by Jausse: "But I maintain that each period is immediate vis-à-vis God and that its value depends not at all on what followed from it, but rather on its own existence, on its own self".⁵⁵ This goes for manuscripts too. We should not see a single manuscript as a part in a stemma, but rather as an actor in itself, which in turn may or may not have led to other manuscripts.

Walter Jacob wrote, in preparation of his edition of the *Historia Tripartita*, an excellent book on the manuscript tradition of the *Historia Tripartita*: *Die Handschriftliche Ueberlieferung der Historia Tripartitas des Epiphanius Cassiodors*. The book contains a list of manuscripts, their role in the tradition, and an analysis of each group of manuscripts he could discern based on the textual variants in the text itself. This is a very valuable book for the study of the *Historia Tripartita*, but it does not explain everything such as "why this manuscript, why here, why in this form, why now?" Some of the questions in the previous sentence are not even asked. Rather, form and place are only determined on the basis of textual variants; palaeographical evidence is not considered, nor is the specific use and context of a particular manuscript mentioned. Besides, some manuscripts are discarded as worthless because they do not assist in resurrecting the archetype, or they do not contain particular variants, or are too contaminated by later scribal activities.

This perspective limits the understanding of the uses of a text severely, but the creation of a complete genealogy of manuscripts is a very useful tool if one supplements this with other information about the manuscripts and the scriptoria they were produced.

Jacob divides the complete corpus into 6 groups, based on their textual differences. Of these, two groups stand out as remarkably close to the archetype, i.e. group 1 and 2.⁵⁶ The others are hierarchically seen as of lower standing in comparison to the manuscripts of these two groups.

In the appendix I have included the stemmas from Jacob's book for reference, but I changed the numbers he gave to the individual manuscripts to match my own survey.

1a

The first group consists of **MSS 15, 16, 12, 31, 111** and **88** which originated partially in Spain and southern France, partially in the centre of France.

⁵⁵ H.R. Jauss, "Literary history as a challenge to literary theory" in: *Toward and Aesthetic of Reception*, tr. T. Bahti Brighton 1982), p.7

⁵⁶ Jacob, Walter, Die Handschriftliche Überlieferung des Sogennanten Historia Ecclesiastica Tripartita des Epiphanius-Cassiodors, (Berlin, 1954), p.6

As the manuscript survey shows, two of these MSS, 31 and 12, contained (fragments) of Sermo de Lapsu by Chrysostomus. Unfortunately MS 31 is now incomplete, and the note in the margin stating the presence of the sermon dates from the 13th century. It is uncertain whether it is a coincidence that these textually related manuscripts contain the same texts, and, according to Jacob, have related styles in their initials, but it does not seem too farfetched. It is remarkable that the text of the sermon in MS 12 is in Greek; whether this is also true for MS 31 we cannot know any longer, but it may be that these two manuscripts were particularly focused on Greek sources. According to Jacob's stemma they are derived from MS 16; however, this manuscript does not contain the Crysostomus text.

MS 16 stems possibly from Corbie according to Ganz, ⁵⁷ and "without a doubt" comes from France according to the catalogue of the Naples library.⁵⁸ Ganz remarks that this manuscript contains marginal notes, but what are they about? Can it possibly be that these are the same notes as in the MS 1, which is the oldest witness and comes from Corbie? If so, the dating of these three manuscripts can be made more precise than the individual modern catalogues indicate. As we know that **MS 31** was written in the middle of the 10th century, MS 16 must be written before, or not much later than, 950. MS 12 must post-date the middle of the 10th century, possibly postdating **MS 31**, as **12** is written in Catalonia and **31** has been written in France. This seems to suggest that MS 16 was copied from MS 1, ⁵⁹from a manuscript which also copied these marginal notations, and which was copied in turn without marginal notations but in combination with Crysostomus. According to Jacob, MSS 31 and 12 are not copies of each other, but of MS 16. However, this cannot be correct as MS 16 does not contain Sermo de Lapsu, and the initials are not similar to 31 and 12. A now lost copy must have been the exemplar.

The direct connection between MS 1 and MS 16 is also problematic, if one compares the descriptions in the library catalogues to Jacob's stemma. According to his analysis MSS 18, 66 and 111 are derived from the same, now lost, manuscript, which is in turn derived from another lost manuscript. MS 15 must have been, according Jacob, a copy of the latter. As MS 16 must have been written before 950, MS 15 must be early 10th century. As this manuscript has not been dated more precisely, it is impossible to say how plausible this is without further investigation. It would imply that the now lost exemplar of 16 also copied the marginal notations, but how likely is it that these notations would be copied into three manuscripts? It

⁵⁷ David Ganz, review of *History and Memory in the Carolingian World*, (review no. 474) via http://www.history.ac.uk/reviews/review/474

⁵⁸ See the bibliography for the catalogues I have used ⁵⁹ This manuscript will be discussed in detail below

would depend on various factors such as the contents and amount of marginal notations. Are they in the nature of glosses perhaps, and is that the reason for copying that particular exemplar? Although the copying of marginal notations is very uncommon, I can see the use of copying interesting point of view from an authority, or copying references to other texts. The answers to this question will have to wait for now.

Closer investigation of the St. Petersburg manuscript, however, might prove fruitful at this stage. Olga Dobias-Rozdestvenskaja`s catalogue of the Latin manuscripts of the St. Petersburg library dates this manuscript between 814 and 821, though the only ground for this precise dating is the marginal notation from the 10th century which states that it was written during abbot Adalhard's exile. The manuscript is written in the so-called "ab-script" which occurred at Corbie during the late 8th and early 9th centuries. Ninth century corrections in punctuation are added, possibly by Adalhard himself. Further notes in the margin, written in the 9th century in Tironian notes, refer to dogmatic principles and can be identified with a group of scribes who also annotated other *historiae* and works on dogma. Dobias-Rozdestvenskaja argues that this manuscript was ordered by Adalhard, and written by some scribes from Noirmoutiers, who followed him in his exile.

Corbie had a special position within the Frankish kingdom from the moment it was founded as a daughter-house of Luxeuil. It was the first monastery to be founded on royal initiative rather than aristocratic or clerical command. As such it could function as an instrument of royal control over the region, function as a counterweight against Episcopal power, control liturgy and religious cult through the sponsoring of this religious centre, and help cultural programmes in general.⁶⁰ The dissemination of texts from Corbie also takes an ideologically tinted position in the general transmission of texts in the Frankish kingdom. The history of Corbie begins with the foundation by Balthildis, an Anglo-Saxon princess, and her son Chlotar III, between 657 and 661. Due to the particular aim of Corbie as a place of cultural power abbots were often royal relatives. **MS 1** is a clue for how abbots played a role in this monastery and its textual production, as well as for the monastery's connection to and influence on intellectual culture.

When Charlemagne died in 814, Louis the Pious disposed of his father's loyal friends and replaced them with his own circle.⁶¹ This also happened in Corbie. Abbot Adalhard was sent into exile to the monastery of Noirmoutiers, and his brother Wala, formerly a courtier,

⁶⁰ Ganz, Corbie in the Carolingian Renaissance, p. 14.

⁶¹ Janet, Nelson 'The Frankish Kingdoms, 814-898: the West', in R. McKitterick (ed.), *The New Cambridge Medieval History*, vol. II (Cambridge, 1995) p. 112

was sent in his stead to Corbie. Adalhard II was replaced as abbot by Louis, but Louis needed the support of Wala, an indication that the monastery had its own power structures, which could not be tampered with so easily. Only in 821, at the synod at Diedenhofen, Adalhard was back in business.⁶² His exile, in my opinion, was meant to isolate Adalhard from his former environment, where he had great influence. After his removal for almost a decade, things had changed, and this man was no longer a great threat to Louis, who could use his talents at court. Ganz argues that Adalhard was not as pro-Charlemagne as might have been suspected,⁶³ but I doubt this. He argues that Adalhard fled to Monte Cassino, as he had family in Italy and had been the tutor of Bernard of Italy. However, Charles had accepted him as abbot, and at one point he even became the councillor of Charles at court. Charles sent him to Rome as well, to collect information on the correct singing of Mass. The key indication that Adalhard was in fact a strong supporter of Charles is that Louis took so much effort to exile him, and keep him away for so long.

Adalhard is an important figure for the history of **MS 1**, as a marginal note from the 10th century claims that it was written for him during his exile. The idea that the *Historia Tripartita* was written for Adalhard cannot be dismissed on basis of the marginal notation alone, as it was written 150 years later, at that time about three generations had passed, but it is possible that the story of this manuscript was passed on amongst the monks. Both Gasparri and Dobias-Rozdestvenskaja, however, dismiss the possibility that this claim is true; they simply call it a "*fruit de fantásie*". ⁶⁴ Why they call it so, however, is not clear. Dobias-Rozdestvenskaja argues that the origin of this manuscript lies in the "archaic".⁶⁵ taste of Adalhard, and Gasparri is of the opinion that it was written in the context of Adalhard's friendship with Alcuin and their close connections to court at the time of the *renovatio imperii*. In other words: this text was part of a broad programme which was initiated by the royal court.⁶⁶ I would like to propose a different theory on the basis of the history of the abscript, and the relations of both Adalhard and the monastery with the court and other monasteries.

⁶² Ganz, *Corbie*, p. 22-29, Nelson "The Frankish Kingdoms", p. 112-116

⁶³ Ganz, Corbie, p. 23-24

⁶⁴ As quoted in Françoise Gasparri,, "Le scriptorium de Corbie a la fin du VIIIe Siecle et le problem de l'écriture a-b' in: *Scriptorium* 20 (1966), p. 266.

⁶⁵ These are her words as quoted in Gasparri,, "Le scriptorium de Corbie", p. 266

⁶⁶ Gasparri,, "Le scriptorium de Corbie", p. 266-7

The 'ab'-script does not just occur in Corbie, but also in Jouarre, Soissons, Autun, Chelles, St. Denis,⁶⁷ Amiens, Beauvais, St Hubert, St. Vaast, Compiègne, possibly Fleury and Rheims but also St. Thierry, St. Riquier, Péronne, Cologne, and Montpellier. Nevertheless Corbie was probably the leading monastery in the development of 'ab'.⁶⁸ How exactly this development took place is still a matter of debate, as several pre-Carolingian scripts were used, some even simultaneously, at Corbie.⁶⁹ Italian influences are not excluded by Jones,⁷⁰ but also Anglo-Saxon immigrants in the monastic community may have influenced the script,⁷¹ and the founding house Luxeuil would, through the founding of the scriptorium in the first place, have a strong influence on Corbie.⁷²

The script has some Merovingian traits concerning letter spacing and abbreviation methods⁷³ as well as letter forms,⁷⁴ and texts written in this script are often corrected in the Maurdramnus minuscule.⁷⁵ The accompanying illumination is unconventional for Frankish decoration, and the exemplars used for texts written in it probably come from the court library and insular centres. 'Ab'-script also makes use of an Anglo-Saxon abbreviation system, and *Historia Tripartita* in particular contains many insular abbreviations.⁷⁶ The main Corbie scriptorium used, unconventionally, the flesh side as the outside of the quire, whereas the 'ab'-script did the reverse, more in line with contemporary practises. The script itself is not simple: the letter forms change according to their place within a word, depending on the surrounding letters,⁷⁷ and the ductus of the script has a particular elegance to it.⁷⁸ All this adds up to suggest that the script is conservative and complicated, but at the same time very much up-to-date with current traditions- it is by no means the last gasp of a dying phenomenon. Gasparri calls it the last stadium before the development of a Caroline minuscule,⁷⁹ but Ganz argues that it should be seen as a separate script, as it was used side by

⁶⁷ Rosamond McKitterick, "Nun's scriptoria in England and Francia in the eighth century". In *Books, Scribes and* Learning in the Frankish Kingdoms, 6th-9th Centuries, VII, pp. 4-6 and Ganz, Corbie, p. 49

⁶⁸ Leslie W. Jones, "The Scriptorium at Corbie: II, the script and the problems" in: Speculum 22.3 (1947), pp. 366-7.

⁶⁹ See for a complete discussion the article of Jones, "The Scriptorium at Corbie: II"

 ⁷⁰ Jones, "The Scriptorium at Corbie: II", p. 392
 ⁷¹ Jones, "The Scriptorium at Corbie: II", p. 392
 ⁷² Jones, "The Scriptorium at Corbie: II", p. 393

⁷³ Ganz, *Corbie*

⁷⁴ Gasparri, "Le scriptorium de Corbie", p. 267

⁷⁵ Ganz, Corbie 49

⁷⁶ See for a complete survey of abbreviations Lindsay, W.M., "The old script of Corbie, its abbreviation symbols" in: Revue des Bibliothèques (1912)

Ganz, Corbie, p.49-50

⁷⁸ Gasparri,, "Le scriptorium de Corbie", p. 267

⁷⁹ Gasparri,, "Le scriptorium de Corbie", p. 267

side with Caroline minuscule.⁸⁰ Gasparri sees this as a form of conservatism and decline of the Corbie scriptorium, rather than a conscious development of script.⁸¹ The 'ab'-scriptoria must have been fairly large, considering the long texts they could produce, and the quality of their work. Also, their choice of texts suggests that they were not providing a starter's list, the essential books any parish church should have, or even those any monastery should keep in store. The 'ab'-scriptorium ran alongside the "regular" Corbie scriptorium which produced manuscripts in Caroline minuscule.

The 'ab'-scribes may have been royal scribes either still in office or retired.⁸² Also, Adalhard was once Alcuin's friend, as well as a friend of Charlemagne's sister. Two other monasteries which used 'ab'-script were linked to court: Adalhard's own sister was abbess at Soissons, and Chelles had been founded by Balthildis. There are many family connections between the abbots and abbesses of these monasteries and the royal family, so this is not inexplicable. But can it be that Adalhard initiated the formation of a separate scriptorium which wrote unknown texts for scholarly purposes for royal elite monasteries? Or should the emphasis in the origin of texts in the 'ab'-script like the *Historia Tripartita* be on Anglo-Saxon contacts? Balthilde after all had been of Anglo-Saxon origin, and both Adalhard and Theodrata had had close contact with Alcuin. Besides, the accessibility of the Historia Tripartita is uncertain at this time. What exactly happened to the copy written at Vivarium is unknown. Perhaps the library was moved to the Lateran Palace in Rome, or it was moved earlier to England, as many Italian manuscripts moved with monks to England, and then with their missions back to the continent. This insular connection could explain how this text ended up where it did. In fact, none of the manuscripts written in the 'ab'-script made use of an exemplar from Corbie; most exemplars came either from the British Isles or from court.⁸³ 'Ab' is not just some other script, it seems to be some kind of prestige/ ideologically charged script for the following reasons: the scriptoria and their connections point to royal patronage, if not direct interference; the script and codicology place it outside regular tradition; and the nature of texts point to some kind of an elite audience. The significance for this theory will show later in the discussion of branch 2.

(Amsterdam, 1972), p.16

⁸⁰ Ganz, *Corbie*, p.48-51 ⁸¹ *Gasparri,* "Le scriptorium de Corbie", p. 269

⁸² T.A.M. Bishop, "the script of Corbie" in: De Haar, Lieftink and Gumbert eds., Litterae Textualis I,

³ Ganz, *Corbie*, p.52

The second branch of the first group consists of **MSS 1, 33, 45, 133, 114, 34, 35, 139** and incunabulum from Paris.⁸⁴

There are four located manuscripts in this group. Jacob characterizes this branch as one which starts particularly early, and is spread mainly in the North of France. However, a glance on the map shows that Navarre, the place of origin of **MS 33**, Corbie where **MS 1** comes from, and Basel, the home of the **MS 139**, are not exactly close to each other. **MS 1** is the earliest, and it seems reasonable to assume that this manuscript or its exemplar is the ultimate source of all manuscripts. As I argue in this thesis, part of the first branch seems to be connected to **MS 1** and this in turn lead to Northern Spain. This also explains how a manuscript can wander from Corbie all the way to Navarre. Unfortunately, little else is known about this manuscript, so that I cannot place it in the southward movement of the first branch of manuscripts.

Apart from manuscripts travelling south during the 10th century, another group of manuscripts seems to travel east: **MS 114** has been placed in Basel. Other branches of manuscripts, to be discussed below, are from the eastern part of the Frankish Kingdom.⁸⁵

1c

The earliest manuscript of the third branch dates from the 12th century, **MS 51**, and is thought to be written at Belval abbey, which lies west of Arras. Orval, the home of **MS 89**, is located east of Rheims, and the remaining manuscript, number **115**, has not been localized, nor is there any additional information available on its place of origin. Although we do know that it once belonged to Guillaume Budé, as a diplomat and royal librarian he had the connections to obtain his manuscripts from all over Europe, so that we can hardly call this a clue. The only hint we have, is that Jacob sees a connection between branch 1b and this branch, and as branch 1b circulated in France, it seems a reasonably educated guess that the manuscript from which these three were copied are French as well.

1d

The three manuscripts which belong to the fourth branch of this group, **MSS 11, 52**, and **154**, originate from Italy, where the earliest manuscript arrived between 825 and 850. Considering

1b

 $^{^{84}}$ I have not included it in the list as my main focus lies in handwritten material up to the 10th century. To include incunables in this survey would make the scope too broad. They will be considered as copies of now lost manuscripts at a later point.

⁸⁵ For my indications of regions I use the division of the empire of the Treaty of Verdun.

that the earliest manuscript dates from the early 9th century, and the general movement of the manuscripts from branch 1b occurs only in the 10th century, this suggests that the exemplar of these copies is different from the manuscript from Corbie, number 1. Jacob remarks that MS **11**, which is in fact the only one important for tracing the transmission history, as the others are direct descendants of 11, is equal in textual status to manuscripts 1 and 16, as they contain few textual variations from the archetype.⁸⁶ As it seems unlikely that **MS 1** is clearly related to 11, since I suggested that it may have had an insular exemplar, it seems to me that MS 11 was written from an exemplar which travelled from Vivarium or a from copy of the original Historia which never left Italy but was closely related to the copy which left for England.

1e

Branch le consists of MS 13 only. Jacob suggests this manuscript hails from France, but David Ganz located it in present-day Belgium. Closer palaeographical investigation is therefore needed. The oddity is that Jacob dates this manuscript in the 10th century, but according to the catalogue it contains 9th -century glosses. Either Jacob or the catalogue must be wrong. The corrector clearly knew his grammar, and corrected many of the mistakes the scribe made as he hastily copied the manuscript. The text stands in quality close to MS 1, but also has some word forms in common with MS 7. As the origin of MS 11 is pretty near to Corbie, is it possible that this one too contains the same glosses as MS 1?

1f

This is a rather complicated branch, as one of its members, **MS 7**, is contaminated by several other manuscripts. As mentioned above, it seems similar to MS 11, which is close to MS 1 as well, but Jacobs argues that its textual features are also similar to those in group 6, which is spread out over northern Europe, from Austria to England, but not much more southerly than the centre of Germany.⁸⁷ Branch 1f itself has a very wide spread as well: **MS 7** stems from Orléans, MS 17 was written in Italy, MS 73 in Valombrosa in Tuscany, MSS 53 and 54 come from Italy and **MS 116** comes from France. The stemma shows that there is one archetype for this branch which divides into two branches, one which has manuscripts located in Italy, the other originating in France but moving to Italy as well. The French MS 7 was written in the 9th century. 100 years later copies from this manuscript appear in Italy in the form of **MSS 53** and 54. MS 116 is also from France, but its owner was Alphonso V of Aragon, who was also

 ⁸⁶ Jacob, *Die Handschriftliche Überlieferung*, p.71
 ⁸⁷ Jacob, *Die Handschriftliche Überlieferung*, p. 141
king of Naples, and who had many (warlike) relations with the French royal family. Hence it is not strange that in the 15th century it was copied from a manuscript which appears to be in the Italian line. Would it be appropriate to suggest that the archetype lies somewhere in France, but that some copies moved to Italy, only to return in the humanist minuscule with Alphonso V of Aragon back to France?

Group 2

This is an interesting family, as the manuscripts are contaminated by manuscripts from other branches. Basically, there is a now lost manuscript which is at the head of two branches, one with **MS 3** as its descendant and **147** and **117** as descendants of **MS 3**. However, these two manuscripts only follow 3 for the first chapter of book I. What happens then is unclear. Jacob could not figure out the exact moment of the change, but definitely from book VI.18 onwards, these two manuscripts have used manuscripts of the second branch as exemplars. This sub-branch has two stages, one with a manuscript derived from the archetype of this group, which is used by **MS 2**, and from this same lost manuscript another one was made with the help of Sozomenus's original Greek text in the 15th century in Italy. It is to this improved text that **MSS 147** and **117** turn somewhere between chapter I.2 and IV.18. They are joined by **MSS 152** and **146**.

MS 146 is somewhat of a mystery, as it does not fit in with the general look of the other manuscripts. It is written in cursive and on paper, whereas the others are luxurious codices. Jacob offers no solution for this, but I see no reason why all descendants should have had an equal function. The different uses of the *Historia* in combination with others texts is discussed in chapter 2 above, and I do not see why **MS 146** cannot have been a study text rather than an object for admiration in a nobleman's library.

From II.19 onwards, a manuscript from another group joins group 2. **MS 138** uses **MS 20** from group IIIf up to book II.18, and then a different scribe follows **MS 3** from group 2 from book II.19 onwards. The change at this point in the text is not completely random: **MS 20** changes exemplars at this point. **MSS 20** and **3** are from the same period and possibly from the same area as well. I shall return to the connection between these two manuscripts and their changes in sources at book II.18 in the discussion of branch 3f below.

Group 2 is part of a greater whole within the manuscript transmission. Groups 2-6are characterized by several grammatical corrections. As these corrections are consistent, this means that the entire tradition apart from group 1 must have come from a single manuscript.⁸⁸

3a

This branch is made up of MSS 55, 56, 118, 119, 144 and 120, and is concentrated in Northern Italy from the 12th to the 15th century.⁸⁹ No connection between the b and c branches of group 3 can be proven according to Jacob, which suggests that, even though all manuscripts from groups 2-6 stem from the same archetype, the environment in which branch 3a produced its manuscripts is relatively isolated.

3b and c

Branch 3b contains four manuscripts. MSS 4, 18, 19, 121, and 24 are all written in Northern Italy around the 10th century, apart from **MS 121**, which was written in the 15th century. They share the same archetype, but are not interrelated. This branch, however, is connected to a second one: MSS 4 and 19 contain the same textual variants as four manuscripts from the 3c branch: 10, 36, 32, and 155. Little can be told about the exact origin of the four manuscripts of group b; the exact connection cannot be determined as yet. Jacob holds that these four manuscripts are independent of each other, but in his survey he does write that the hands of MSS 4 and 18 are alike. Jacob argues that MS 18 used a, (now lost), exemplar which received corrections which the others have not. It is an interesting question why the scribe of MSS 4 and 18, if indeed it is the same one, wrote the text twice, rather than using the corrected exemplar to amend his first copy. Whether the scribe was aware of the corrections in the second exemplar is another question. Further palaeographical and historical investigation on these two manuscripts is needed to shed light on the relations between the manuscripts.

As MSS 4 and 19 contain the same varieties as the core group of branch 3c, of which the earliest witness is written between 825 and 850, a version from which all these six manuscripts are derived must have been written before 850. The Bavarian tradition of group c must have been in motion already while the other branch of group b, led by manuscripts 4 and 19, started 100 years later.

The implications of branch 3c, consisting of MSS 10, 36, 85, 57, 141, 148, 32, 79, 109, 155, 81, 142, 143, and 58, for general intellectual manuscript culture in Bavaria in the

 ⁸⁸ Jacob, *Die Handschriftliche Überlieferung*, p. 76-77
 ⁸⁹ This localization is by Jacob, the individual library catalogues do not give information on this.

11th and 12th century are huge. It shows a vast network of scriptoria which not only copy from each other, but also turn to each other for corrections on already written manuscripts, and these corrections are evidence of a conscious attempt at perfecting the text by using several exemplars in this process of correction.

MSS 10, 32 and 36 form a little group within the core. They are written independently in the area, but sometime between 1150 and 1200 MS 36, written in St. Emmeram, was corrected. This corrected version was used in several manuscripts in various ways. This dating was given by Jacob, but logic reasoning on basis of his stemma and the dating of the manuscripts can prove to be enlightening. MS 81, dated 1125-1150, a copy of MS 155, is corrected after it was written down as a direct copy of MSS 36 and 85, written between 1150 and 1160 in Prüfening. The corrections cannot have begun earlier. However, they must have taken place before 1462, when MS 19 was written with the corrections integrated into the text. However, the same corrections, according to the stemma, are also to be found in MS 49, copied in Mainz between 1100 and 1200. We can conclude form this that sometime in the second half of the 12th century a correction was made in **MS 36**, and that this correction travelled around between Mainz, Maihingen, Tegernsee, and the place where MS 155 was at that time. To tighten up the relationships between these five places I would like to emphasize Jacob's observation that the corrector of MS 155 is the same as one of the scribes of MS 36. I conclude from this that there must have been a close connection between the scriptoria of St. Emmeram and Tegernsee, or at least between their monasteries. What may have happened is this, the Tegensee scribe wrote the Historia around the year 1000, and then travelled to St. Emmeram, where he corrected the existing text with his own knowledge and a better exemplar. Alternatively the St. Emmeram scribes sent the text to Tegernsee for checking as it was written by multiple scribes, and some form of revision must have taken place to see whether the text was correctly collated and no leaves or parts of the text were missing. In any case, after revising the St. Emmeram manuscript, he went back to his own Tegernsee manuscript and made sure that the corrections were put into that text too,⁹⁰ after which the copy of the Tegernsee text from Wessobrunn was corrected as well.⁹¹

⁹⁰ Whether the corrector of the Tegernsee manuscript is the same as the scribe I do not know, unfortunately I have no images of this manuscript to check.

⁹¹ Further investigation to the monasteries and intellectual culture in this specific area and at this specific time will most definitely be pursued.

Apart from this travelling correction, there are more attempts at improving the text in this area by other means, at about the same time: **MS 57** made use of a copy of a parent of **MS 6**, which was written in Mainz between 900 and 1000,⁹² next to the St. Emmeram text.

3d, e and f

These texts circulated in the geographic area between the two areas discussed above, namely Italy and Bavaria. Branch 3e is a mixture of a Lorsch exemplar, **MS 25** from branch 3e, and of **MS 57** from branch 3c, which was written in Mainz. Jacob points to the geographic element in this situation: both centres are close to one another. However, I wonder whether that is a warranty for influence. Of course it facilitates interaction between scriptoria, but the need and will to do so must also be present. Then there are **MSS 141** and **148**, which have some textual features in common with the 3d-branch. A closer investigation into the relations between Mainz and Lorsch, and between Lorsch and other areas, might give some more insight into how these interactions functioned in wider context.

Branch e, which consists of **MSS 25** and **38**, interpolated with another branch within the same family, but branch d is an 11th –century variation in group 3, which mixed with a correction of a manuscript of group 4, which will be discussed in detail below. Group 4 originates in the border area of modern Germany and France. Again the geographic element is, according to Jacob, the key in this interchange, but as I remarked before, more elements will need to be investigated.

MSS 110, 122, 59, 60, 20, 123 and in part **MS 138** make up branch 3f. This branch is interesting because it shows some parallels to the situation we saw in branch 3c, where a group of manuscripts influenced each other and created a network of recensions. The branch contains manuscript from the 10^{th} up to the 15^{th} century. The oldest **MS 20,** stems from Italy from the 10^{th} century, and is at the heart of two 15^{th} -century, possibly Italian, manuscripts. All manuscripts stem from a now lost exemplar which must have been 10^{th} -century at latest. It is a direct parent of **MS 20** which received at least before 1475 corrections up to book II.18 from its now lost sister-manuscript *y*. These corrections in *y* come from another, now lost, manuscripts which received corrections are all 15^{th} century. One will have to try to date the corrections on **MS 20** to make sure when these were made. These corrections, oddly enough, are not in the manuscripts which were copied from manuscript *y*, which seems to suggest that the corrections must have pre-dated the youngest copy, which is **59** from the 12^{th} century.

⁹² This manuscript belongs in group IVc

Thus, all copied manuscripts which belong to each other through the network of corrections are from the 15th century, but the corrections themselves seem to date from the 10th and 12th century, as **123** used a manuscript from branches 3b and c, which date from the 10th century, Germany. I already mentioned MS 138 at the discussion of group 2. The corrections of MS 20, oddly enough, only go up to II.18, at it is only this part which 138 used, before switching to MS 3, from the 10th century. MS 138 itself dates from 1475, but this too used a 10th century source. Since both 3 and 138 are from Badia, it seems an easy guess that 20 is also from Badia, but I am not so certain. Badia is not very close to the German border, and MS 123 uses a German exemplar. Unfortunately, none of the copies of y or 20 other than 138 are located, but since the exemplar of 20, which is also the exemplar of y, is so close in date to 20, and it is also a direct exemplar of MS 60 from Clairveaux, and because the direct copy of y, 59, is similar in script to 60, and 60 also made use of MS 42 from Rheims, I suspect that the parent to all these manuscripts, y, and **20**, must have been close to the border, or in a monastery which had contacts with Rheims, Badia, and Clairveaux, so that this group could spread over a wide area in a brief period of time. I am thinking also about the possible influence of the Cistercian order here, as it is known that they maintained close relations with other Cistercian houses throughout Europe, and they were also occupied with the correction of texts.

4a

The manuscripts from this branch are from Western-Germany. Jacob argues that the corrections which took place in these manuscripts do not prove that another manuscript with a better text was used, as each correction in the text may have been made individually. However, group 3 had in its c and f branch an interpolation between manuscripts in order to establish a better text. Secondly, the Carolingian Renaissance was also about the correction of texts. Jacob does not give a dating for the corrections, but perhaps a closer investigation of the stemma may prove enlightening. I cannot prove that different manuscripts were used to correct the texts, but it is clear that this group, too, which is located in mainly Eastern Germany, has used older manuscripts from the same stemma in the 15th century. The exemplar from which these manuscripts stem must have been written before the year 1000, and this may have been in France, as **MS 9**, which is the youngest, was written in Cambrai between 800 and 1000. The other manuscripts from this branch, **47**, **124**, **125** and two incunables, are all from Germany. The incunable was established with both **MS 47**, and its copy, a now lost manuscript which, as it postdates **MS 47**, must be written at the earliest in 1000. The incunable stems from Köln, and possibly **47** as well. Since I imagine that the

printer used a text which was easily available, the now lost copy of **47** may also be from Köln. **MS 47** itself was corrected; the corrections can be found in all dependent manuscripts. Later, **MS 47** was corrected again, these corrections cannot be found in the dependent manuscripts, thus is must postdate the latest dependent copy, which is either **124** or **125** in 1400.

4b

Group 4b consists of **MSS 26, 77** and **87**, and is regionally very limited: the manuscripts come from Trier and Frankenthal. As in all other groups, here too a very conscious treatment of the text around the year 1100 can be seen: all manuscripts use corrections, but each in a different way. The earliest manuscript, **26**, was written between 900 and 1100, and uses the corrections from its sister manuscript which is now lost, but must predate **MS 87** from Frankenthal around 1200. **MS 87**, too, uses the corrections from the lost manuscript, as it is its exemplar, but makes a selection of the corrections. Another sister of **MS 26** is also lost, but its copy, **77** from Trier between 1100 and 1200, also used some other manuscript which Jacob could not identify.

4c

Branch 4c is very small and limited, both in dating and in localization. It consists of **MS 57, 6, 61**, and **153** which date between the 9th century and the 12th century, apart from **153** which was written in 1519 in Trier. All manuscripts come from this region: either from Trier, or from Rheims, or from Mainz. In my discussion of group 3c I mentioned **MS 57** briefly, as it makes use of one of its members, **MS 36** from St. Emmeram. The main part of the text can be traced back either to branch 4c or to **MS 36**, but there are some variations which Jacob found either in **MSS 141** and **148** from branch 3c, or in **MS 38** from branch 3e. As **MSS 141** and **148** both come from the 15th century, and neither has been localized, I can only draw conclusions on the basis of Jacob's stemma about this, which is that these three also draw their text from the corrections of **MS 57**. **MS 38** makes more sense to me, as it was written in the 11th century in South-Germany, which makes both the date and place fit. In the discussion of branch 3e I already discussed the relations between branch 3e, 3c, and 4e.

4d and e

This branch contains **MSS 62, 103, 48** and in part **39**, of which only **48** and **39** are located, in Echternach and Metz respectively. It is a rather early group; the earliest text is from **MS 48**, which was written between 1050 and 1080. **MSS 62** and **39** are not far from this

date either: they are from the 12th and 11th centuries respectively. Only **MS 103** is later than the others: it was written in the 14th century. Jacob cannot say much about the relationship between **MS 39** and the other families. It follows branch 4d for the second part of its text, but due to corrections this text cannot be placed anywhere else for the first part. It does make it clear that the corrections of the now lost exemplar of both **48** and **62** must have been made before 1100. In **MS 48** Jacob also sees many changes and corrections in the text, which fits in the general picture that in the 11th century the *Historia Tripartita* is heavily corrected.

Branch 4e is also a small branch, and little can be said of it. It consists of **MSS 21** and **27** of which Jacob cannot establish their exact relation, neither is he certain about his localization of Moissac. The place of **MS 21** in Moissac may be confirmed in connection with a 12th-century catalogue from Moissac which lists this manuscript. Future investigations on the palaeography of these manuscripts and the history of Moissac in the context of the other monasteries and libraries from this family may shed some light on these manuscripts.

4f, mss 126, and 23

Branch 4f has only one manuscript: **MS 22** from Tours, written in the 10th century. The corrections from this text, however, come from group 1, specifically **MS 18** from 12thcentury Orval. Jacob remarks that these corrections may have come from other manuscripts as well, as they occur only twice in the fragment which he used to establish the relations between the manuscripts.

MSS 23 and **126** are two manuscripts which seem to belong to group 4, but which have changed so much, that they cannot be assigned to any branch. **MS 23** is a very early one; it dates from the 10th century and comes from the library of Pithou. This manuscript has some things in common with other manuscripts, but there is no evidence that they are related. Like **MS 9**, this one has the *Historia Tripartita* only up to book IV, but there is no link between these two manuscripts from a textual point of view. However, these are two French texts from the same period. It may be coincidence, but perhaps at least the reasons for copying the text up till the death of emperor Constans are alike. It also has a marginal notation on common with two other manuscripts. In the margin of I.20 the words "*laudestheodosii*" [sic!] can be read in **MSS 126, 129**, and **130**. Both **129** and **130** are from the 15th century and belong to branch 6c. I do not see any connection either.

MS 126 is from the 15th century; little else is known about it. Jacob does give some variations which are in common with other manuscripts, but I agree when he says that one variation does not prove anything.⁹³

5a

This branch contains **MSS 46, 63, 91, 90, 145, 137**, and **151** which were written between the late 11th century and the early 16th in Belgium and the Netherlands. Although this is a regionally limited group, the stemma does not show much contamination between the individual manuscripts: they are divided between three copies of the archetype in which only **145, 91, 63** and the Paris incunable from 1492 are closely related. **MSS 137** and **46** have some textual variations which seem to come from branch 1. This must have been a manuscript which was written before the 11th century, at which time the manuscripts of branch 1 were to be found in the North of France or the West of Germany or travelling south towards Italy. It cannot be said with certainty, as many manuscripts are lost and a single manuscript can travel far, but it may be a clue that most manuscripts from the region of Belgium and the Netherlands are from group 1a. **MS 90** will be discussed later in detail in relation with branch 6a, as it belongs to branch 5 only for the first part.

5b

Branch 5b contains **MSS 41, 64, 92, 104,** and **127.** Jacob admits that this stemma is somewhat problematic: The textual variations in **41** appear in the rest, but this is not the case vice-versa. This means that, even though they all share **41** as their exemplar, they are individually altered by their scribes. Manuscript 40 belongs only in part to this branch. It is a mixture of the exemplar of **41** and **MS 1** after the corrections. It was written in St. Germain-des-Près, which is not far away from Corbie.

5c

This branch was corrected with manuscripts from group 6, although Jacob could not define which manuscript exactly. A more precise indication of which manuscripts may have been used can perhaps be made using the same method as was used above for branch 5a. The manuscripts from branch 5c -42, 43, 93, 94,128, and 112- were written between the 11th and the 14th century, most of them in the North-West of France. As the entire branch has the same corrections, the manuscript from which they come must be from the 11th century at the latest.

⁹³ Jacob, *Die Handschriftliche Überlieferung*, p. 121

The oldest manuscripts from this branch are from Crépy and Rheims, so the exemplar will most likely be from this area as well. Again, there are so many possible ways a manuscript can travel that this hypothesis is not certain at all, but if I must try to define the ways the manuscript tradition of the *Historia Tripartita* was disseminated, this seems the most likely method. Group 6 has only two manuscripts which predate the 11th century, and these are **28** and **44** from St. Bertin and St. Omer respectively. The stemma of branch 6cd shows that **44** is a copy of **28**, so even these two manuscripts are closely related.

The stemma Jacob made does not show the following connection, but he does describe it (on page 127): **MSS 65** and **128** used as a second source besides their own exemplars from branch 5d and 5c respectively the same, now lost, manuscript. This shows again how a stemma is an artificial division of a collection of manuscripts which, though very useful indeed, has its limitations when one tries to understand the relations between manuscripts on other than textual levels. This now lost manuscript survived for a long time though: **MS 65** was written in the 12th century, whereas **MS 128** was written in the 15th century. They are not localized yet, but if further palaeographic investigation gives a place to these manuscripts, perhaps an entry in a medieval catalogue can be fitted into the stemma.

The relation between **MS 42** and branch 3f has already been discussed above. It does place this branch in context too: a group of manuscripts which are centred in the North of France, along the border with Germany.

5d

Branch 5d is, like branch 5b, interpolated with the corrected version of **MS 1**. The copy of this now lost contaminated exemplar of **MS 156** was also written in Corbie.

Another interesting manuscript in this branch is **65**. It uses a different exemplar for the first three chapters of book I. This is not an entirely odd point in the text to change exemplars: the first three chapters do not treat historical occurrences. Jacob characterizes this first part as younger.⁹⁴ I wonder whether this was also a conscious decision of the scribe: to turn to an older, perhaps more venerable, copy of the text. Would it still be known that the exemplar was corrected with the oldest Corbie manuscript, and would there be a sense of veracity or authority in the fact that it was a manuscript from Corbie, with the legend of Adalhard attached to it- and the fact that it was a very old codex?

⁹⁴ Jacob, Die Handschriftliche Überlieferung, p.132

MSS 50, 66, and **80** from this branch are very close to each other in time and space: they are all written in the 12th century, in Anchin and St Amand, which is only 20 kilometres apart. To these three manuscripts a fourth one may be added: **MS 90,** which uses **66** for the second part of its text as an exemplar. **MS 37** should also be added to this branch, because it is corrected with the corrections which characterize branch 6a, even though its main text comes from branch 3d.

In this small area the manuscripts, as we have seen often before in manuscripts which circulate in a small area, correct each other. The text of **MS 37** was already copied from the exemplar, when the text from 6d was used to make a new text in **MS 50**. That means that branch 6a is an interpolation between branch 3 and 6d. This manuscript in turn corrected the copy of its exemplar: **MS 37**. This corrected text was copied into **MS 80**, but it made use of branch 6d for a second round of corrections. There is considerable time between the correcting of **MS 37**: it was written in the 11th century, whereas **MS 50** was written between 1100 and 1200. It means that **MS 37** may have been waiting for as much as a century before it received its corrections. These corrections integrated into its text, and it was written between 1123 and 1132.

I have already mentioned **MS 28** briefly in relation to group 5c. I argued there that the corrections for this group may have come from either **MS 28** or from its copy **44**, as it fitted in the general picture for both time and place. **MS 28** seems to have played a role again in the corrections of **MS 50** in the 12th century, as Jacob identified certain textual variations which these two manuscripts have in common. It would be interesting to pay some more attention in future research to the connections between the monasteries of Crépy, Rheims, St. Bertin and St Amand in the 11th and 12th century, as their manuscripts traveled around to correct each other.

6b

Branch 6b, which contains **MSS 10** and **11** from 13th-century Devonshire and 14th-century Canterbury respectively, is a mixture of two families. On the one hand there is **MS 80** from branch 6a, on the other there is the group of manuscripts which depend on **MS 36** from branch 3c. Jacob could not identify the exact hierarchy between the manuscripts of this branch, and the way they used the manuscripts from the other branches, but what seems an even more interesting question to me is how these two manuscripts obtained a text from two

6a

centres situated so far apart. There must have been an exemplar which met both the text from **MS 80** from St. Amand, and the text from either **36** from St. Emmeram, or **MS 57** from Mainz, as the other manuscripts from branch 3c postdate the Devonshire manuscript. Branch 4a was already in contact with branch 3f, which in turn had a connection to group 3c through **MS 123**. **MS 123** was written too late to be of influence to this branch, but perhaps there is something in the relations between group 3 and 4 which cannot be proven by textual variations. I hope that historical research of the monasteries and their connections sheds more light on this intriguing network of exemplars and copies. It is a strong indication on how complicated the intellectual highway between monasteries and their scriptoria was in the Middle Ages.

6c and d

For the sake of brevity I will pass over branch c in this discussion as it contains MSS 129, 130, and 131, which are all 15th century manuscripts. The stemma in the appendix shows how it is related to branch d.

Branch d was around the year 1000 at the coast of Northern France, and moved in the 12th century to England. Jacob argues that this happened after the Conquest, but the survey of medieval catalogues shows that the *Historia Tripartita* was already in the 11th century in Peterborough. Besides, if, after further research, my hypothesis that there is indeed an English connection in the 'ab'-script and Corbie is proven plausible, the text might even have been in England in the 7th or 8th century. The manuscripts in branch 6d are only loosely related to each other: most of its members had older exemplars which can be identified no longer. How the individual manuscripts received the same textual variations, those from 6d, is unclear.⁹⁵

Even though Jacob attempts to make some divisions, he concludes in the end that little can be made of it, as there is not enough material, and the individual word variations do not prove anything. His stemma shows at least a few groups of manuscripts which are slightly more related to each other than the others. The first cluster consists of **MSS 28**, **44**, **95**, and **132**. **MSS 28** and **44** have already been discussed in relation to some manuscripts from other branches, and it adds to the general image of this branch as one which is an interpolation of many traditions. The second cluster contains **MSS 157** and **102**, which date from 1000-1300 Cîteaux and 1200-1400 Durham respectively. The third cluster holds **MSS 96**, **99** and **100**. Here **96** and **100** have some textual variations in common which do not appear in **99**, but they

⁹⁵ Jacob, *Die Handschriftliche Überlieferung*, p.144- 148 lists the variations, but no further conclusions can be drawn from them.

do share the same old exemplar with **99.** For its corrections **99** belongs to the fourth cluster. It is interesting that manuscripts **96** and **99** belong to each other in the sense that their script is very similar. The catalogue of the British Library indicates that **MSS 96, 99,** and **100** are related in style, script and the arrangement of the chapter headings. The relation between **99** and **100** is reflected in the stemma, but why was only **96** corrected, if this English cluster from the 13th century is indeed so close-knit?

The fourth cluster is just a collection of the remaining manuscripts: **68** and **69**. The same variations which made Jacob aware of the relation between **99** and the fourth cluster were also found in **MSS 102** and **95**.

6e

Jacob does not know for certain whether the two manuscripts from this branch, **78** and **133**, are even part of group 6. It is clear that **MS 133** was copied from **78**, but that is about everything he can say about it. It does seem to have a few variations in common with **MS 4** from branch 3b, but Jacob writes that this is not enough an argument for a connection. We have seen that 3b is based in Northern-Italy, but that it has some relations to **MSS 10, 36, 32**, and **155** of branch 3c. It is exactly this little group which forms the core of activity of correctors in branch 3c, and which influenced branch 6b. Perhaps these two manuscripts are not as alien as Jacob thinks they are...

6 f and g

As for branches f and g, Jacob does not know how exactly they are related, but the textual variations do suggest a close connection. The survey shows that **MSS 97** and **98** from branch 6f are from the 13th century, whereas branch 6g consists mostly of 12th-century manuscripts. There is little to be said about these branches, as Jacob sees no textual connection between them and other families. He does mention that **MS 158** from Heiligenkreuz may be related either to **MS 157** from Cîteaux or to **MS 75** from Zwettl through the relations between these monasteries. I have no reason to see any influence for Cîteaux in this branch, even though Jacob sees the similar size of the manuscripts as a clue, but the manuscript from Zwettl is part of this branch. The stemma shows three sister manuscripts (**158, 75**, and **37**) on which all other manuscripts depend. Perhaps there was an exemplar in either Zwettl or Heiligenkreuz, which was copied in both monasteries? How a manuscript from Admont fits in this hypothesis may only be answered after investigation of the relations between these three monasteries. If indeed **MS 37** is also part of the Heiligenkreuz-Zwettl connection, then the exemplar must

have been written before the second half of the 12th century. For now, all we can conclude about branches 6f and g is that apparently in the 12th century the *Historia Tripartita* had ended up in the east of Germany and modern-day Austria.

3.4 manuscripts not mentioned in Jacob

14: Freiburg im Breisgau 6

This MS was written in the middle of the 9th century in the Bodensee area, possibly at the Reichenau. The text was written by a single scribe in Caroline minuscule, with tituli in capitalis rustica. It contains notations in the margins from the 2nd half of the 11th century which may have been written by a cleric from Konstanz by the name of Wolferad. In the 15th century this manuscript may have belonged to Elisabeth Sch(m)idin from pfarrkirche scha(ffhausen?), as an ownermark on the cover suggests.

The modern catalogue identified this manuscript as part from branches 3b and c.

29: Sotheby's: lot 2 from sale L00507

Number 29 in the survey is a fragment amongst many from a sale at Sotheby's. It is a bifolium fragment, which was cut to form the spine of a binding. Sotheby's describes the script as a "fine Carolingian minuscule" with rustic capitals in orange-red ink and decorated initials coloured in red. It was written in Italy, in the 10th century.

30: Winchester Cathedral Library XXV

Very little is known about this fragment, which was kept in the archives of the parish church of Brockenhurst, England. The fragment comes from the North-East of France and was written between 925 and 950., and contains book 7.30-32 and 7.40. Bernhard Bischoff sees similarities with a manuscript 1 from Namen, which was written in Saint-Hubert. ⁹⁶

71: Metz, Bibliothèque Municipale 1212

This manuscript is a collection of exerpts from Augustinus, Gregory the Great, Origines, Isidore of Toledo, Ambrosius, "*Hilarius, Gregorius, Fulgentius, Beda, Joh Chrys, Cassiodorus, Eudebius...et alii*" Jerome, Sibille, *Vitae*, Bede, Frirmianus Lactaneius and Verecundus from the 12th century. No further information is given on which fragment of the *Historia* is used in this manuscript, neither is anything written about the script or decoration.

⁹⁶ Bernhard Bischoff, *Katalog der festländischen Handschriften des neunten Jahrhunderts I*, (Wiesbaden, 1998), number 691

72: Cambridge, St John's College 5

This codex consists of two volumes at least from the 16th century onwards. The first colume contains the *Epistula Gratiani Augusti* by Ambrosius from Christ Church Canterbury, which was written in the 12th century. The second volume of this codex was written in St. Dogmael Abbey in Pembrokeshire in the early 13th century. This second volume contains three extracts about Rufinus, of which one is called "*tripartita historia*" in the catalogue of St. John`s College. This might be referring to Cassiodorus` *Historia*. Ker's catalogue says this manuscript was combined for Canterbury, and gives it the title "Ambrosius", by which he refers to the first volume only.

82: Sotheby's: lot 80 from sale L03240

This lot is a collection of 14 leaves from a 12th-century Cistercian manuscript which contained readings for Saints days. The reading for January 27, John Chrysostom's life, was taken from the *Historia Tripartita*, book X.1-26. The lot details remarks that this manuscript was very large (520 by 390 mm). It is written in a romanesque bookhand, with decoration of initials and rubrication in red, blue, and yellow ink. The selection of saint's lives suggests a Central or Southern French origin.

83: Sotheby's: lot 72, 1995

This is a complete version of the *Historia Tripartita*, written between 1150 and 1175 in Flanders or Lower-Lorraine in a hand which is described by Sotheby's as an "angular late romanesque bookhand". Initials are decorated with floral and "arabesque" motives; and the non-decorated initials are in red, blue, or green ink. The manuscript contains some marginal notes, and occasionally single leaves are missing. Jacob mentions this MS but claims that it is now lost; Sotheby's identifies it as Barrois 126.

107: London, British Library, Royal 11 B. III

This manuscript is a collection of texts which can best be described broadly as "theological works"; the catalogue of the BL calls them "theological tracts". The theological tract of Cassiodorus is taken from book I, chapters 1-9. It was written in Bury St. Edmunds Abbey, in the early 14th century.

108: London, British Library add. 69999

In this early 14th-century North-English manuscript Cassiodorus can be found amongst "an anthology of approximately 380 popular tales and fables". It was bought from Sotheby's in 1898, lot 90. The script is described by the catalogue as cursiva anglicana libraria media. The catalogue of the BL does not indicate which part(s) of the *Historia* were used.

135: Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, 3175

Besides the complete *Historia Tripartita* this manuscript contains also a *chronicon mundi* up to Clemens VI and a *epistola de coelibatu S. Ulrico*. The catalogue does not give more information about the provenance or script of this manuscript except the date: 15th century.

136: Arezzo, Bibliotheca dello Città di Arezzo 442

The catalogue of Arezzo calls this manuscript "*florilegum ex patribus et auctoritatibus*". It does not mention which part of the *Historia* was used. About the character of this florilegum the first sentence as quoted by the catalogue may give a clue: *Hic incipit tertia pars huius operis cuius tertie partis liber primus tractat de intelligentia, scientia et consideratione*. The manuscript can be traced back to the Church of San Pier Piccollo in Arezzo between 1440 and 1460.

140: London, British Library, add. 44055

This manuscript is, like BL 69999, a collection of exempla, which was compiled by John Sintram. In this collection Book VI.10 of the *Historia* was used, which is the tale of Julian the Apostate who insults the Church and is punished with disease and death. Notations in the margin are German verses which are a translation of the Latin mottos which occur in the text. The binding is contemporary and still has a chain. The label on the binding reads: *"narraciones miracula et exempla multa et ymagines fulgences et diuersa documenta cum tabula decretalium et eetera vidz"*. This text was not only compiled by Sintram, but he is also the scribe of this manuscript and may have given this book in 1444 to the Franciscans in Würzburg.

150: Valenciennes, Bibliothèque Municipale 145

This manuscript is written on paper, possibly at St. Amand, in the 16^{th} century. It contains theological tracts of which the authors and works are not identified by the catalogue of Valenciennes. There is a tract which is called "*De iis quae contigerunt Constantinopoli circa*"

confessionem tempore Nectarii...et de haeresi Novati- Ut de Socratis et Sozomenusi historia recte quis judicet", of which I strongly suspect that it was taken from the *Historia Tripartita*. No further information about this manuscript is given by the catalogue.

3.5 References to Manuscripts and Fragmentary use of the Historia

Apart from the direct evidence of existing copies and the indirect evidence if now lost copies, there are also the suspected manuscripts. These can be divided into two groups: hypothetical manuscripts which Jacob supposes must have been a missing link in the transmission, and uses and mentions of the *Historia* by medieval authors. The first, the hypothetical manuscripts, are suggested on discrepancies in textual variants between a given copy and its predecessors. Their place in the tradition has already been discussed above, and identified with a mention in the medieval catalogues wherever possible. The uses and mentions may be accompanied by an explanation where the author may have copied or read the text, and may be identified either with existing manuscripts or mentions in catalogues. All this must remain hypothetical and speculative, but when accompanied with arguments a discussion may be opened. The least one can do is provide a survey to see for which purposes the *Historia* has been used. As indirect uses of the *Historia* can only be found by reading the texts that use it themselves and identifying their sources, I must rely on the observations of editors of these texts. Fortunately these observations have largely been already collected by Manitius, Laistner and Thiele; I will bring these three collections here together. As they largely overlap, I suppose it is safe to assume that little material has been overlooked. A survey can be found in the appendix; below I will only briefly discuss the survey. For the sake of brevity I will not name and date the mentions, as such information can be found in the survey. The names by which I refer to the individual authors and their works are noted in the far right column of the survey.

History

Laistner remarks that Frechulf may have obtained his copy from St. Riquier`s library, where it is listed in a contemporary catalogue.⁹⁷

Dogmatic issues

The mysterious Decretals of Pseudo-Isidore were written with the help of Cassiodorus; they make use of chapter 17 from book XII.

In 825 the Paris Synod used parts from the *Historia* in an argument against iconoclasm.⁹⁸ Interestingly enough a counter-argument was brought up by Jonas, who also

⁹⁷ Hans Thiele, "Cassiodor, seine Klostergründung Vivarium und sein Nachwirken im Mittelalter"in: *Studien und Mitteilungen zur Geschichte des Benediktiner Ordes* 50 (1932), p. 415 and M.L.W. Laistner, "The value and influence of Cassiodorus' ecclesiastical history" in: *The Harvard Theological Review* 41.1 (1948), p.60

used Cassiodorus' work. Laistner does doubt whether Jonas actually had a copy of the Historia at his disposal, but he asserts that Jonas was familiar with the work.⁹⁹ Walafrid Strabo also uses the *Historia* in this debate. ¹⁰⁰

A little later the *Historia Tripartita* was used again in ecclesiastical debate: Nicholas used the Historia's information in the conflict between Photius and Ignatius, when he cited a letter he wrote earlier to Emperor Michael.¹⁰¹ Ratramnus writes about this very same matter, using the very same source.¹⁰²

The Three Chapters controversy has been discussed in chapter 2 of this thesis, but there are two people who explicitly refer to the Historia in this context: Gregory comments that the *Historia* should not be read with as much enthusiasm as it has been in the past. Oddly enough, in doing so, Gregory named Sozomenus, rather than Theodoret as the author of the work he advised against.¹⁰³ I have placed this mention in the survey, but I wonder how Gregory the Great could have made this mistake. Was it confusion on the part of Gregory or whether did he use a source which confused both authors? I have no evidence for this, but it might be worth looking into the matter, and to see how often such a mistake was made. Liberatus may have used the *Historia* to explain that the Three Chapters controversy was an evil plot to divide the Church. His work was partially based on, as he wrote, an ecclesiastic history translated from Latin into Greek. This might very well be Cassiodorus's work ¹⁰⁴

Paulinus mentions the Historia Tripartita in his letter to Charles the Great on the correct observance of the Rites of Office in 776 and 802.¹⁰⁵ Correct kingship in relation to the Church is described by Manegold ¹⁰⁶ and Hincmar.¹⁰⁷ Amalarius uses the *Historia* for his argumentation on fasting in Lent.¹⁰⁸

⁹⁸ Thiele, "Cassiodor', p.415; Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p.53 and 59; Leslie W. Jones, "The Influence of Cassiodorus on Medieval Culture" in: Speculum 204, (1945), p 440

⁹⁹ Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p. 53 and 59

¹⁰⁰ Thiele, "Cassiodor", p. 415 and Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p. 53

¹⁰¹ Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p. 59
¹⁰² Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p. 53 and 59
¹⁰³ Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p. 59
¹⁰⁴ Courcelle 369, Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p. 59

 ¹⁰⁵ Jones, "The Influence of Cassiodorus", p. 440
 ¹⁰⁶ Jones, "The Influence of Cassiodorus", p. 441
 ¹⁰⁷ Thiele, "Cassiodor", p. 415; Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p. 53; Jones, "The Influence of Cassiodorus ", p. 440.

¹⁰⁸ Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p. 53

Exempla, sermons, vitae

John Pope argues that Aelfric had a copy of the *Historia* itself in his possession, rather than using the quotes given by Haymo in his *Historia Sacrae Epitomae*.¹⁰⁹

The Sankt Gallen codex has already been discussed, and serves as another example of how the *Historia* was used for moral purposes. In London, British Library Royal 12 F., a manuscript with theological texts, a reader inserted notations from the *Historia Tripartita* in the margin of the sermons of Petrus Lombardus. The manuscript stems from Burey St. Edmund's Abbey in the thirteenth century.

Other mentions

Boniface took a few books with him from England to Germany. Amongst these books in his possession was the *Historia Tripartita*, as can be read in his letters to England.¹¹⁰ Levison, however, argues that these books where not from England, but that the influence was the other way around: Boniface must have come into contact with the *Historia* through his stay on the continent, as no evidence of knowledge of this work exists on the Isles before his time.¹¹¹ Schüling, whom Levison mentioned as his source, gives the source of these suspicions: there is a quote from a letter from Boniface to Daniel of Winchester in 726-7 which echoes the *Historia*. However, as Schüling writes, we cannot say with certainty when and where Boniface read the *Historia*. It may have been in England, but it may also could have been in Germany, and it could have been his own copy.¹¹²

Anastasius, librarian to the pope, wrote in a letter to Paulus Diacanous that he could look up the *Historia Tripartita* as a Greek source for him. ¹¹³

¹⁰⁹ John Pope (ed.) *Homilies of Ælfric: A Supplementary Collection. Being Twenty-One Full Homilies of His Middle and Later Career For the Most Part Not Previously Edited, with Some Shorter Pieces, Mainly Passages Added to the Second and Third Series.* 2 vols. (London, 1967 and 1968), pp.159-160 and 394 mentions Max Förster, "Über die Quellen von Aelfrics Exegetischen Homiliae Catholicae" in: *Anglia XVI* (1894) as the source for his theory, and Father Smetana in *Traditio XVII* as the main scholar opposing this theory. In his oversight of sources quoted or used by Aelfric he identified some quotes used by Alefric which were not in Haymo. ¹¹⁰ Lapidge, *Anglo-Saxon Library*, p. 39

¹¹¹ Wilhelm Levison,, *England and the continent in the eighth century*, (Oxford 1946), p. 141

¹¹² Hermann Schüling, "die Handbibliothek des Bonifatius", in: *Archiv für geschichte des buchwesens IV*, (1963), p. 315. In a footnote on this page he compares the quote from the letter with the quote from the Historia, but also with a quote from Rufinus, where this fragment was thought to stem from in the first place by Hahn. Neither is exact, though Schüling juges the first to be more likely.

¹¹³ Thiele, "Cassiodor", p. 415; Laistner, "The value and influence of Cassiodorus", p. 60

Conclusion

Cassiodorus and politics

It does not do justice to the *Historia Ecclesiastica Tripartita* to read it without paying attention to the political circumstances in which it was born, and in which it was read during the subsequent centuries.

Cassiodorus himself was no ascetic man, he was not a monk who sat on an island far away from the world. Conversely, he had been closely involved with Ostrogothic politics until the moment the last Gothic king, Witigis, was captured in 540 in Ravenna. Several conflicts intertwined at that time: the Italian politics of the Byzantine emperor Justinian, who wanted to restore the old Empire, the controversy of the Three Chapters where one of the 'Chapters' was Theodoret, one of the three Greek writers of the Historia Tripartita, and the conflict of identity in Italy between Goths and the old Roman Elite. These conflicts should not be seen separately, but influencing each other as time passes.

During this search for political and religious direction the Historia Tripartita was composed, and used in the centuries to come as a work of reference on how correct politics and religion should be conducted, and already in the 9th century the *Historia* was used in dogmatic discussions concerning iconoclasm. The various tales of miracles and virtuous or evil kings which are also part of the *Historia* were used in exempla collections and sermons.

In this thesis I also suggested that the *Historia* had a particularly large audience in the areas where also important bishoprics and other centres of power were located. This adds to the image of the *Historia* as an important work, one which was relevant for contemporary politics.

The road (less) travelled

In this thesis I have tried to sketch the history of the transmission of the *Historia Ecclesiastica Tripartita* in broad lines. A few roads these manuscripts took can be seen by looking at the graph in chapter 3, a map, and the families of texts Jacob discerned.

The earliest manuscripts come from Italy, in branch 1d, and Corbie in branch 1b. The copies of this Italian manuscript travelled north in the direction of Southern Germany. In Bavaria an important group circulated: group 3 which was active especially in the 10th century, and which in turn influenced branches 6f and g in the East of Germany, and which also travelled west to the border of France.

The manuscripts from Corbie travelled in the 10th century east towards Germany, north to Belgium, and south ion the direction of Spain. I argued that the Corbie manuscript came from England. The earliest manuscripts from England are from the 12th century and came through branch 6, which circulated at the north-west coast of France. This information about the British Isles can be supplemented with the data from the medieval catalogues which show that there were copies available in the 10th century, and the indirect mentions seem to suggest that there was a copy in Jarrow in the 9th century. Branch 6 also influenced branch 5 which circulated in the 11th century in what is today Belgium and the Netherlands.

Apart from branch 5, which remained relatively isolated, there are two more branches which circulated in a limited area: branch 4 between the 9th and 12th century around the border between Germany and France, and branch 3a which circulated in the North of Italy n the 11th-15th century.

The whole shows two important places the North of France and the South of Germany as hubs from which manuscripts were spread all over Europe, where the border between France and Germany was an especially busy highway.

Future research

The controversy f the Three Chapters, the breach between the East and West, the development of Christianity and 6^{th} century Italian politics will also play a role in my future research, as these form the original context in which the Historia should be understood.

But the original context does not persist in the following ages: many changes between the 6^{th} and 10^{th} century, even though the text remains the same and is copied over and over again. In order to fully understand how the interaction between various manuscript traditions worked, a detailed study in the connections between monasteries and scriptoria will have to be made. This will naturally also involve a more thorough investigation in politics and important figures of that time and area. Not only will I have to conduct research on a local level, but also general manuscript culture, intellectual tradition and the leading religious and political discussions which dominated the age will have to be studied to see in which way the *Historia* was relevant.

With a tradition which stretches from the 6th century till today, and which consists of 158 manuscripts, future research promises to be anything but boring: the history of this *Historia* is one filled with variation, revolving around political relevance, and religious discussions.

Bibliography

Primary Sources

Cassiodorus, *Historia Ecclesiastica Tripartita*; ed. Walter Jacob, CCSL 71 Socrates Scholasticus, *Ecclesiastical History*; Nicene and Post-Nicene Fathers vol 2 Sozomenus, *Ecclesiastical History*; Nicene and Post-Nicene Fathers vol 2 Théodoret de Cyr, *Histoire Ecclésiastique*; Sources Chrétiennes 501 and Nicene and Post-Nicene Fathers vol 3

Library Catalogues

Academia Caesarea Vindobonensis, Tabulae Codicum Manuscriptorum Praeter Graecos et Orientales in Bibliotheca Palatina Vindobonensi Asservatorum (Vienna, 1896-
1899)
Beschreibendes Verzeichnis der Illuminierte Handschriften in Ósterreich IV, Steiermark teil I (Leipzig 1911)
"La Bibliophile a travers cent cinquante ans du bulletin de bibliophilie" in : <i>Bulletin u</i>
Bibliophilie 1984, pp467-8
Bierbrauer, K., Vorkarolingische und Karolingische Handschriften der Bayerische
Bibliothek, (Munchen 1990)
Bischoff, Bernhard, Die Südostdeutschen Schreibschulen und Bibliotheken in der Karolingerzeit II, (Wiesbaden 1940)
Bischoff, Bernhard, Katalog der festländischen Handschriften des neunten
Jahrhunderts I, (Wiesbaden, 1998)
Borland, Catherine R., A Descriptive Catalogue of the Western Mediaeval
Manuscripts in Edinburgh University Library, (Edinburgh 1916)
British Museum, Catalogue of Additions to the Manuscripts in the British Museum I
(London, 1875)
British Library, Online Catalogue, via
http://www.bl.uk/catalogues/manuscripts/INDEX.asp (last visited May 4, 2010).
Calames: Catalogue en ligne des archives et des manuscits de l'enseignement
supérieur via http://www.calames.abes.fr/pub/ms/MAZB11149
Catalogue of the manuscripts in the Cottonian library, deposited in the British
Museum (1802)
Catalogue of the Harleian manuscripts in the British Museum III (1808)
Coxe, H.O., Bodleian Library Quarto Catalogues II Laudian Manuscripts (Oxford
1973)
Coxe, Henry, Catalogus Codicum Manuscriptorum Bibliotheca Bodleianae II & III,
Codices Graecos et Latinos Canonicianos (Oxford, 1854, 1858-1885)
Dehaisnes, C. Catalogue des Manuscrits de la Bibliothèque de Douai (Paris, 1887)
Delisle, Leopold, Catalogue des Manuscrits des Fonds Libri et Barrois (Paris, 1888)
Denis, M., Codices Manuscripti Bibliothecae Palatinae Vindobonensis Latini
Aliarumque Occientis Linguarum (Vienna 1793-1802)
Dobias-Rozdestvenskaja-Rozdestvenskaja, Olga, Les Anciens Manuscrits Latins de la
Bibliothèque Publique Saltykov-Scedrin de Leningrad (Paris, 1991)
Dobias-Rozdestvenskaja-Rozdestvenskaja, Olga, <i>Histoire de l'atelier graphique de</i>
Corbie de 651 à 830 reflétée dans les Corbeienses Leninopolitani (Leningrad, 1934)

Fingernagel, Andreas, Die Illustrierte Lateinische Handschriften Deutschlandse Provinenz der Stiftsbibliothek (Wiesbaden, 1991)

Foissier, Francois, *Le Palais Farnèse III, 2, la bibliotheque Farnèse* (Rome, 1982) Gameson, Richard, "L'Angleterre et la Flandere aux Xe et XIe siècles: le témoignage des manuscrits" in: *Les Échanges Culturels au Moyen age, Series histoire ancienne et médiévale* 70 (2002), p. 181

Gasparri, Francoise, *Introduction a l'Histoire de l'Ecriture*, (Turnhout, 1994) Gheyn, J v/d, *Catalogue de la Bibliotheque Royale de Belgique* (Brussels, 1901-1948) Hagen, Hermannus, *Catalogus Codicum Bernensium* (Bern, 1875) Hagenmaier, Winfried, *Die Lateinischen Mittelalterlichen Handschriften der*

Uuniversitätsbibliothek Freiburg im Breisgau I, (Wiesbaden, 1974)

Halm, Laubmann, Meyer, *Catalogus Codicum Manuscriptorum Bibliothecae Regiae Monacensis IV.IV* (nachdruck 1969)

Hermann, Die Deutschen Romanischen Handschriften II (Leipzig, 1926)
 Inventario General de Manuscritos de la Biblioteca Nacional de Madrid I (1953)
 James, Montague, Descriptive Catalogue of Manuscripts in the Library of St. John's

College (Cambridge, 1913) James, Montague, Descriptive Catalogue of Manuscripts in the Library of Sidney Sussex College (Cambridge, 1895)

James, Montague, Descriptive Catalogue of Manuscripts in the Library of Eton College (Cambridge, 1895)

Jorgensen, Ellen, Catalogus Codicum Latinorum Medii Aevi Bibliothecae Regidae Hafniensis (Copenhagen, 1926)

Keuffer, Max, Beschreibendes Verziechnus der Handschriften der Stadtbibliothek zu Trier VIII (1914)

Klemm, Elisabeth, Die Ottonischen und Frühromanischen Handschriften der bayerische Staatsbibliothek, (München, 1980)

Kowalczijk, Zathey, Mackowski, Zwiera, Catalogus Codices Manuscriptorum Medii Aevi Latinorum qui in Bibliotheca Jagellonica Cracoviae Asservantur II (Cracow 1982)

Lemarchand, Albert Jean Baptiste, *Bibliotheque Municilate d'Angers* (Angers 1863) Madan, Falconer and H.H.E. Craster, *A Summary Catalogue of Western Manuscripts in the Bodleian Library at Oxford* VI (Oxford 1924)

De Merindol, Christian, La Production des Livres Peints a lÁbbaye de Corbie au XII^{ème} Siècle tome II and III, (Lille, 1976)

De Meyer, K., Codices Vossiani Latini I, (Leiden, 1973)

Michaelaut, M., Manuscrits de la Biblotheque de St.-Omer (1845)

Molinier, Auguste, M. Labande and Henri Loriquet, Catalogue General des

Manuscrits des Bibliotheques Publiques de France, pars XVII (1891), XI, (1890), XXIV

(1894), XXXI (1898), III (1885), XXXIX (1904), XLVIII, XXV (1894), V(1889), XVII

(1891), XXVII (189), XXV (1894)

Monte Cassino abbey, *Bibliotheca Cassinensis, seu codicum manuscriptorum V*, (Hildesheim, Zürich, New York, 2004)

Nogara, Bartholomeus, *Bibliothecae Apostolicaee Vaticanae III* (Rome, 1912) Rao, Giovanno, *Manoscritti bibliotheca Medicea Laurenziana* via "Manus Online" <u>http://manus.iccu.sbn.it/</u> (last visited May 4, 2010)

Sanftl, Roloman, Catalogus Veterum Codicum Manuscriptorum ad Sankt Emmeram IV (Regensburg 1809)

Scarpatetti, Beat, *Die Handschriften der Stiftsbibliothek St. Gallen I*, (Wiesbaden 2003)

Tabulae Codicum Manu Scriptorum Praeter Graecos et Orientalis in Bibliotheca Palatina Vindbonensi Asservatorum (Vienna 1864- 1899)

Warner, George and Julius Gilson, *Catalogue of western manuscripts n the Old Oryal* and King's collections II (1921)

Wislocki, Wiadyslaw, Katalog Rekopisow Biblijoteki Uniwessytetu Jagiellonskiego (Cracow, 1877-1881)

Young, John and P. Henderson Aitken, A Catalogue of the Manuscripts in the Library of the Hunterian Museum in the University of Glasgow (Glasgow 1908)

Ziegler, Charlotte, Zisterzienserstift Zwetl Katalog der Handschriften des Mittelalters I, (Vienna 1992)

Secondary Literature

Amory, Patrick, *People and Identity in Ostrogothic Italy*, 489 – 554, (Cambridge, 1997) Berrich, S. I. B. "The genesic and completion of Cassiadar's Cothia history" in:

Barnish, S.J.B. "The genesis and completion of Cassiodor's Gothic history" in: *Latomus 43* (1983)

Becker, G., Catalogi Bibliothecarum Antiqui (1973)

Bischoff, Bernhard, Die Südostdeutschen Schreibschulen und Bibliotheken in der Karolingerzeit I: Die Bayrischen Diozesen (Wiesbaden, 1960)

Bischoff, Bernhard, Mittelalterliche Studien, Band III (Stuttgart, 1981)

Bischoff, Bernhard, "Handlist of Carolingian Manuscripts", transl. M. Gorman, in: *Scrittura e civiltà* 25 (2001), p. 93-116

Bischoff, Bernhard, *Manuscripts and Libraries in the Age of Charlemagne*, transl. M. Gorman, (Cambridge, 2007)

Bishop, T.A.M., "the script of Corbie" in: De Haar, Lieftink and Gumbert eds., *Litterae Textualis I*, (Amsterdam, 1972), pp. 9-16

Bullough, D.A., "Roman books and Carolingian *renovatio*" in: *Renaissance and Renewal in Christian History*, Derek Baker ed. (Oxford 1977), pp. 23-51

Chesnut, Glenn F., *The First Christian Histories, Eusebius, Socrates, Sozomenus, Theodoret and Evagrius* (Macon, 1986)

Courcelle, Pierre, *Late Latin Writers and their Greek Sources*, transl. Harry E. Wedeck, (Harvard, 1969)

Derolez, Albert, *Catalogues des Moyen Age*, Typologie des sources 31 (Turnhout, 1979)

Dietrich, Claude, "Zur königserhebung Theoderichs des Grossen in geschichtschreibung" in: *Festschrift fur Heinz Löwe*, Wolfram and Daim ed., (Köln, 1980)

Dobias-Rozdestvenskaïa, Olga, *Histoire de l'atelier graphique de Corbie de 651 à 830 reflétée dans les Corbeienses Leninopolitani*, (Leningrad, 1934.)

Franz, Adolph, M. Aurelius Cassiodorus Senator, ein Beitrag zur Geschichte der theologischen Literatur

(Breslau, 1872)

Ganz, David, "'Roman Books' Reconsidered: the theology of Carolingian display script" in: *Early Medieval Rome and the Christian* West, Julia Smith ed., (Leiden 2000), pp. 297-317.

Ganz, David, Corbie in the Carolingian Renaissance (Sigmaringen 1990)

Ganz, David, review of History and Memory in the Carolingian World, (review no.

474) via http://www.history.ac.uk/reviews/review/474

Ganz, Peter, The role of the book, Bibliologia 4, (Turnhout 1986)

Gasparri, Françoise, "Le scriptorium de Corbie a la fin du VIIIe Siecle et le problem de l'écriture a-b' in: *Scriptorium* 20 (1966), pp.265-269. Gneuss, Helmut *Handlist of Anglo-Saxon Manuscripts*, (Arizona 2001)

Goetz, Hans-Werner, "Vergangenheitswahrenemung, vergangenheitsgebrauch und geschichtssymbolismus in der geschichtsschreibung der karolingerzeit" in: *Ideologie e Pratiche del reimpiego* I (1998), pp. 177-225

Gorman, Michael, "Bernhard Bischoff's handlist of Carolingian manuscripts" in: Scrittura e Civilta 25 (2005)

Gottlieb, Theodor *Über mittelalterliche Bibliotheken*, (Graz, 1955)

Guenée, Bernard, Histoire et Culture Historique dans L'Occident Médiéval, (Paris,

1980)

Gunther, Ludwig, Cassiodor's Abendlandische Schule

Hanslik, Rudolf, "Epiphanius Scholasticus oder Cassiodor?, Zur Historia Ecclesiastica Tripartita" in: *Philologus 115 1.4* (1971), pp.107-113

Hunger, Herbert, and Karl Langosch, *Geschichte der Textüberlieferung der antiken und mittelalterlichen Literatur 2 pts*, (Zürich, 1991)

Innes and Hen ed., *Uses of the Past in the Early Middle Ages*, (Cambridge, 2000) Jacob, Walter, *Die Handschriftliche Überlieferung des Sogennanten Historia*

Ecclesiastica Tripartita des Epiphanius-Cassiodors, (Berlin, 1954)

James, M. R., "Bury St. Edmunds Manuscripts" in: *The English Historical Review*, Vol. 41. 162 (1926), pp. 251-260

Jauss, H.R., "Literary history as a challenge to literary theory" in: *Toward and Aesthetic of Reception*, tr. T. Bahti (Brighton 1982), pp. 3-45

Jones, Leslie W., "The Influence of Cassiodorus on Medieval Culture" in: *Speculum* 204, (1945), pp.433-442

Jones, Leslie W., "Further notes concerning Cassiodorus` influence on Medieval Culture" in: *Speculum 22.2* (1947), pp. 254-256.

Jones, Leslie W., "The Scriptorium at Corbie: I, the library" in: *Speculum 22.2* (1947), pp. 191-204.

Jones, Leslie W., "The Scriptorium at Corbie: II, the script and the problems" in: *Speculum 22.3* (1947), pp. 357-394

Ker, N.R., *Medieval Libraries of Great Britain, A List of Surviving Books*, (London 1964) and the supplement to the second edition by Andrew Watson, (London 1987)

Krämer, Sigrid, Bibliographie Bernhard Bischoff und verzeichnis aller con ihm herangezogen Handschriften, (Frankfurt am Main 1998)

Laistner, M.L.W., "Some reflections on Latin historical writing in the fifth century" in: *Classical Philology* 35.3 (1940), pp. 241-258.

Laistner, M.L.W., "The value and influence of Cassiodorus' ecclesiastical history" in: *The Harvard Theological Review* 41.1 (1948), pp. 51-67

Lapidge, Michael, The Anglo-Saxon Library, (Oxford, 2006).

Lehmann, *Mittelalterliche Bibliothekskatalogen Deutschlands und die Schweiz* (1919 and 1928)

Levison, Wilhelm, *England and the continent in the eighth century*, Oxford 1946 Lindsay, W.M., "The old scriptof Corbie, its abbreviation symbols" in: *Revue des Bibliothèques* (1912), pp. 405-429

Löwe, Heinz, Von Cassiodor zu Dante

Lundstrom, Sven, Zur Historia tripartita des Cassiodor, (Rome, 1952)

Manitius, Max, Handschriften Antiker Authoren in Mittelalterlichen

Bibliothekskatalogen, Beiheft 67 zum Zentralblatt für Bibliothekswesen (Leipzig, 1935)

McKitterick, Rosamond, *Perceptions of the Past in the Early Middle Ages*, (Notre Dame, 2006)

McKitterick, Rosamond, *Books, Scribes and Learning in the Frankish Kingdoms,* 6^{th} - 9^{th} Centuries, (Ashgate, 1994)

McKitterick, Rosamond, "Charles the Bald and his library: the patronage of learning" *in: The English Historical Review 95.374* (1980), pp. 28-47

McKitterick, Rosamond. "Nun's scriptoria in England and Francia in the eighth century". In *Books, Scribes and Learning in the Frankish Kingdoms, 6th-9th Centuries*, VII, pp. 1-35. (Great Yarmouth, 1994). Originally published in *Francia 19*, (1992).

McKitterick, Rosamond, "Carolingian book production: some problems" in: *The Library 12 (1990)*, pp. 1-33.

Milde, Wolfgang, "Litaraturgeschichte und Biliotheksgeschichte" in: *Medievalia et Lessingiana, Jahrbuch fur internationale germanistik 3* (1971), pp. 165-173

Momigliano, Arnaldo, "Cassiodorus and Italian Culture of his time" in: *Proceedings* of the British academy XLI (1955), pp. 207-225

Nelson, Janet, 'The Frankish Kingdoms, 814-898: the West', in R. McKitterick (ed.), *The New Cambridge Medieval History*, vol. II (Cambridge, 1995) pp. 110-41

Neumann, Robert, "Ueber Bücherkataloge des XV und frühere Jahrhunderte" in: *Serapeum* 2 (1841), pp. 192-271

Nora, Pierrre (ed.), Les Lieux de Mémoire, (Gallimard, 1984)

O'Donnell, James, *Cassiodor*, (Berkeley, 1979)

Pohl, Walter "Gebrauch der Vergangenheit in der Ideologie der Regna" in: *Ideologie e Pratiche del reimpiego* I (1998), pp. 149-175

Pope, John C., ed. Homilies of Ælfric: A Supplementary Collection. Being Twenty-One Full Homilies of His Middle and Later Career For the Most Part Not Previously Edited, with Some Shorter Pieces, Mainly Passages Added to the Second and Third Series. 2 vols. (London, 1967 and 1968)

Pricoco, Salvatore, "Cassiodorre et le conflit franco-wisigothique" in: *Clovis, Histoire et Mémoire I* (1998), pp.739-752.

Price, Richard M., "The Three Chapters and the Council of Chalcedon" in: *The Crisis* of the Oikoumene: The Three Chapters and the Failed Quest for Unity in the Sixth-Century

Mediterranean, Celia Chazelle and Cahterine Cubitt eds., (Turnhout, 2007), pp. 17-39 Prinz, Friedrich, "Cassiodor und das Problem Christlicher Aufgeklártheit in der

Spätantike"in: *Historische Zeitschrift 254.3* (1992), pp. 561-580.

Reynolds, L.D., and N.G. Wilson, *Scribes and Scholars, A Guide to the Transmission of Greek and Latin Literature*, (Oxford, 1991)

Rouse, R. And M. Rouse, Authentic Witnesses: Approaches to Medieval Texts and Manuscripts, (Indiana 1991)

Schüling, Hermann "die Handbibliothek des Bonifatius", in: Archiv für geschichte des buchwesens IV, (1963), pp 285-777

Siegmund, A. Die Uberlieferung der Griechischen und Christlichen Literatur in die Lateinscihe Kirche bis zum 12 jh., (Munchen, 1949)

Sotinel, Claire, "The Three Chapters and the Transformations of Italy" in: *The Crisis* of the Oikoumene: The Three Chapters and the Failed Quest for Unity in the Sixth-Century Mediterranean, Celia Chazelle and Cahterine Cubitt eds., (Turnhout, 2007), pp. 85-121

Steinhauf, Bernhard, "Der umbruch der antiker bildung" in: Peter Bruns ed. Von Athen nach Bagdad: Zur Rezeption griechischer Philosophie von der Spätantike bis zum Islam (Bonn, 2003), pp. 132-160

Thiele, Hans, "Cassiodor, seine Klostergründung Vivarium und sein Nachwirken im Mittelalter"in: *Studien und Mitteilungen zur Geschichte des Benediktiner Ordes* 50 (1932), pp. 378-419.

Urbainczyk, Theresa, "Observations on the differences between the Church Histories of Socrates and Sozomenus"in: *Historia: Zeitschrift für Alte Geschichte* 46.3 (1997), pp. 355-373

Vyver, A. van de, "Cassiodorus et son Oeuvre" in: Speculum 6.2 (1931), pp. 244-292

Online resources

Books

O'Donnel`s book is also online with a newly updated bibliography: <u>http://www9.georgetown.edu/faculty/jod/texts/cassbook/toc.html</u>

The Church Histories of Socrates and Theodoret can be found at <u>http://en.wikisource.org/wiki/Nicene_and_Post-Nicene_Fathers:_Series_II</u>

The map I used for reference concerning geographic argument can be found at Colin, Armand, *Histoire Et Géographie - Atlas Général Vidal-Lablache* (Paris, 1898) via: <u>http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Partage_de_1%27Empire_carolingien_au_Trait%C3</u> <u>%A9_de_Verdun_en_843.JPG</u>

A digital edition of the notes of Bernhard Bischoff can be found at <u>http://www.mgh-bibliothek.de/html/BISCHOFF.HTM</u>

Digital Facsimiles of Manuscripts

St. Gall cod. 561 via http://www.e-codices.unifr.ch/en/description/csg/0561

Valenciennes 498 (MS 80) via http://bookline-

03.valenciennes.fr/bib/common/viewer/tifmpages.asp?TITRE=Ms+498&FILE=Ms0498.tif

Troyes 250 (MS 60) via http://patrimoine.agglo-

troyes.fr/simclient/integration/EXPLOITATION/dossiersDoc/voirDossManuscrit.asp?INSTA

NCE=EXPLOITATION&DOSS=BKDD_MS_0250_00

Appendices

Existing Manuscripts

date	Origin	script and	further remarks	shelfmark	Jacob's	Му
		decoration			number	Number
700-900	Corbie	A-b type.	According to a 12 th	St Petersburg, National	7	1
		Capitals	cent. note the MS	Library, Lat. F. v. l. 11		
		ending and	was written in 814-			
		beginning of	821 for Adalhard			
		books, but	during his exile at			
		never coloured	Noirmoutier.			
		despite the	Maringal notes in			
		fact that the	9 th -cent. Tironian			
		contours were	script. Attempts at			
		already drawn.	switching scribes at			
		Intials which	quires, in practice			
		did receive	often at the end of			
		decoration	any page.			

		-	-		-	-
		have Irish	Punctuation			
		traces.	possibly corrected			
		Palmettes and	by Adalard			
		animal				
		decoration.				
800-1000	Italy	very narrow	Contained once	Vatican City, Vatican	28	2
		Carolingian	also fragments of	Library, Barberini Lat.		
		minuscule	Eusb	581		
		(Jacob)				
800-1000	Badia		The scribe wrote	Florence, Biblioteca	31	3
			dates (just the day	Medicea Laurenziana,		
			and month, no	Conv. Soppr 178		
			year) in the			
			margin. Unfinished			
			Initials.			
			Augensprung at			
			VII.2 adletam			
			deificare till VII.31			
			Sozomenus. Ualens			

		-	-	-	-	-
			itaque.Ownermark:			
			congregationis			
			Sancte Iustine			
			ordinis Sancti			
			Benedicti			
			deputatus			
			Monasterio Sancte			
			Marie siue Abbatie			
			Florentine			
800-1000		regular	Two scribes	Vercelli, Cathedral	41	4
		Caroline	worked	Library, 101		
		minuscule	simulataneously on			
		(Jacob)	this MS; each			
			wrote 6 books.			
800-1000	St. Gallen	Tituli in red	Fragments from	St Gallen,		5
		rustica.	book I and XI	Stiftsbibliothek, Cod.		
			between passio	561		
			and miracula.			
			Many hands,			
			possibly also from			

		-	-	-	-	
			students. Many			
			corrections and			
			omissions.			
800-1000, dated	St. Martin, Rheims		Quires are in	Vatican City, Vatican	76	6
10th century by			disorder	Library, Pal. lat. 823		
Jacob						
800-830	Orléans. Monasterii	Carolingian	First 7 folios are	Chartres, Bibliothèque	25	7
	s. Petri Carnot. Ord.	minuscule.	missing; the codex	Municipale, 10 (21)		
	S. Benedicti	Orléans Style	begins on 8 verso			
	Congregationis S.	initials.	with a summary of			
	Mauri		contents of the			
			first book, chapter			
			7. Folio 8 recto is			
			blank but for some			
			pen trials; closer			
			investigation			
			showed the erased			
			praefatio (Jacobs).			
			Quire XIII (VI.46			
			schemate till VII.10			

			ueritis) and XVIII		-	
			(IX.38 <i>mutauit</i> till			
			X.7 odiosum) are			
			missing. The			
			manuscript was			
			corrected by			
			multiple hands.			
			Ownermark			
			written on the			
			original binding.			
800-900			Schenkl 1037	Cheltenham 457		8
800-900-1000	Cambrai	Regular	Contains the	Cambrai, Bibliothèque	69	9
		Carolinginan	<i>Historia</i> up to book	Municipale, 685		
		minuscule	VI only. <i>Historia</i> is			
		(Jacob) with	followed by a			
		titles in uncial	catalogue of the			
		and coloured	capitula library			
		initials.				
825-850	Regensburg	Clear		München, Bayerische	46	10
		Carolingian		Staatsbibliothek, Lat.		
825-850	Regensburg	(Jacob) with titles in uncial and coloured initials.	followed by a catalogue of the	München, Bayerische	46	10

		minuscule		6376		
				0070		
		(Jacob)				
825-50	mid Italy	10 th -cent.	Written in three	Montecassino,	18	11
		Carolingian	parts: part one	Benedictine Abbey, 302		
		minuscule,	contains HT.			
		(regular,	Subscript in			
		broad, simple	capitals and			
		minuscule as	maiuscule.			
		described by	Chapters XII -			
		Bischoff); 11 th -	XXXVIII of book V			
		cent.	are missing, as well			
		Carolingian	as chapters XLVII			
		minuscule;	and XLIX.			
		11 th -cent.	9 th -cent. hand ends			
		Beneventana;	with book VII at			
		12 th -cent.	the lines hereses			
		corrections in	scae. Fidei.			
		margin	Praedicte			
			contrarias quae			
			<i>pie.</i> Beneventan			

	-	_				-
			script is used for			
			the date and			
			explicit of book XII.			
850-900-1000	Frankenthal	Two hands.	Contains Sermo de	Vich, Archivo Capitular	3	12
			Lapsu in Greek and	de Vich, 72		
			Sermo in			
			Psalmorum L by			
			Chry. as well.			
850-900-1000	Belgium (Ganz)	Writing	9 th -cent. glosses.	London, British Library,	21	13
	France (Jacob)	slanted and	Text ends with	Add. 19961		
		somewhat flat	dicens si uixero			
		(Bischoff),	from book II. 14.			
		carelessly	In between several			
		written	quires are missing:			
		Carolingian	II.17 quando non			
		minuscule	fuit till II.20 et			
		(Jacob)	sacerdotes; IV.34			
			psallarent deo till			

		-	V.10 strangulavit;		_
			VII.12 et		
			quicumque con till		
			VII.27 quattuor.		
			Marked as 9 th -cent.		
			on the binding.		
850	Reichenau/Bodensee	Carolingian	Marginal notes	Freiburg im Breisgau,	14
	area	minuscule.	from 2nd half of	Universitätsbibliothek,	
		titulae in	the11th ct.	6	
		Rustica. One	Possibly written by		
		hand.	Wolferad, a cleric		
			from Konstanz.		
			15thcent.cover		
			with ownermark:		
			Elisabeth		
			Sch(m)idin from		
			pfarrkirche		
			scha(ffhausen?).		
			This manuscript is		
			not mentioned in		

			la a a la / a			
			Jacob's			
			Handschriftliche			
			Überlieferung.			
900-1000				Paris, Bibliothèque	1	15
				Nationale, Nouv acq.		
				lat. 1746		
900-1000	possibly from Corbie		With marginal	Naples, Farnese Library,	2	16
	according to Ganz,		notes. Text stops	VI D 18		
	South-France or		at XI.1, the rest is			
	Spain according to		lost with the old			
	Jacob		binding: quires I till			
			15 are still present.			
900-1000	Italy	Very pure and	Gold on cover.	Florence, Biblioteca	22	17
		even	Faded pages are	Medicea Laurenziana,		
		Carolingian	re-written by a	San Marco 383		
		minuscule	later hand.			
		(Jacob), simple				
		initials, some				
		decorated				
900-1000		The hand looks	Contains also a	Vercelli, Cathedral	42	18
----------	---------------------	----------------	--	------------------------	----	----
		like that	letter from bishop	Library, 147		
		ofMS4	Leo of Vercelli.			
			Quires 2 (I.5 <i>, ut</i>			
			solet till 1.11,			
			philosophiam) and			
			19 (VI.43 <i>, dum</i> till			
			VII.3 scrupulositate			
			con) are missing.			
			The last leaf is also			
			missing.			
900-1000		Careful		Milan, Library of the	43	19
		Carolingian		capitulary S. Ambrogio		
		minuscule				
		(Jacob)				
900-1000	possibly from Italy	Capital	14 th and 15 th -cent.	Vatican City, Vatican	67	20
		subscriptions,	Marginal notes.	Library, Lat. 1970		
		also the				
		mention of				
		authors in				

		capitals. Rest				
		in Carolingian				
		minuscule till				
		fol. 194 (XII.9				
		circa hoc)				
		where the last				
		leaves are in a				
		15 th -ct Gothic				
		cursive. Initials				
		in maiuscule.				
		Multiple				
		hands.				
900-1000	Moissac	Irregular	In 1678 in the	Paris, Bibliothèque	83	21
		Carolingian	possession of the	Nationale, Lat. 5083		
		minuscule	Moissac abbey in			
		(Jacob)	the Languedoc,			
			France.			
900-1000	S. Gratien in Tours	Clearly and	Note at the end:	Paris, Bibliothèque	85	22
		regularly	Liber abbatiae S.	Nationale, Nouv. acq.		
		written	Mariae de	lat. 1603		

	Carolingian	<i>Florentia,</i> acc to			
	minuscule	Jacob in order to			
	(Jacob).	hide the theft of			
	Capitals and	this manuscript in			
	uncials. Gold	1842			
	initials, first				
	line of each				
	book also in				
	gold				
800-900 (900-1000	Regularly	Only up to book VI.	Paris, Bibliothèque	87	23
according to Jacob)	written	Owned once by	Nationale, Lat. 5082		
	Carolingian	someone named			
	minuscule	Raimundus and			
	(Jacob). Uncial	then by Pithou			
	N appears				
	often in the				
	middle of a				
	word.				
900-1100		Contains Eusb. as	Turin, Bibl Nazarine, D	45	24
		well. Text stops at	II.2		
		•			

			VI.25 inordinate			
900-1100	Lorsch	Clearly written		Vatican City, Vatican	61	25
		Carolingian		Library, Pal. lat. 824		
		minuscule				
		(Jacob)				
900-1100	St Martin, Trier.	Carelessly		Trier, Stadtbibliothek,	73	26
		written		Lat. 1194		
		Carolingian				
		minuscule				
		(Jacob)				
900-1100		Regularly		Paris, Bibliothèque	84	27
		written		Nationale, Lat. 5084		
		Carolingian				
		minuscule				
		(Jacob)				
900-1100	St-Bertin's	Carefully	First two folios are	Boulogne-sur-Mer,	118	28
		written	rewritten in a 14th	Bibliotheque		
		Carolingian	century Gothic	Municipale, Lat 102		
		minuscule	hand			
		(Jacob)				

900-1200	Italy	Fine	Bifolium fragment	Sotheby's, lot 2, sale		29
		Carolingian	from the spine of a	L00507		
		minuscule	binding			
		(Sotheby) with				
		rustic capitals				
		and initials				
925-950	North-East France		Fragment.	Winchester, Cathedral		30
				Library, XXV		
950	Central France	Carolingian	Undefined	Leiden, University	4	31
		minuscule.	numbering in	Library, Vossiani lat. F.		
		Maiuscule	margin.	62		
		initials and	Corrections			
		capitals.	contemporary or			
			not long after by			
			three hands. Fol. 1			
			has note in Gothic			
			cursiva that the			
			codex also held			
			book XII from <i>de</i>			
			<i>lapso</i> by Chry.,			

		-	-	-	-	=
			super psalmum			
			book L and <i>de</i>			
			divite et paupere.			
1000	Tegernsee	Carolingian	Irregular quire	München, Bayerische	52	32
1000	regenisee			-	52	52
		minuscule.	structure due to	Staatsbibliothek, Lat.		
		Rustica titulae,	the attempt to end	18466		
		initial	the quire with the			
		maiuscules.	ending of a book.			
			The first two folios			
			were cut off and			
			replaced with 13 th -			
			century leaves			
			written in Gothic			
			minuscule. This MS			
			is also known from			
			a letter of abbot			
			Gozbertus, quoted			
			in Jacob, see also			
			the catalogue			
			survey			

1000-1100 Navarra Clearly written Paris, Bibliothèque 8 Carolingian Nationale, Lat. 17581 minuscule	33
minuscule	
(Jacob)	
1000-1100Contains only theVendôme, Bibliothèque12	34
beginning of the Municipale, 55	
HT up to II.17,	
consentire	
noluerint. MS also	
contains a	
penitential.	
1000-1100St-Aubin, AngersVery regularlyAngers, Bibliothèque13	35
written Municipale, 673 (613)	
Carolingian	
minuscule	
(Jacob).	
Capitals with	
animal	
decoration	
1000-1100Sankt EmmeramWritten byMünchen, Bayerische47	36

			multiple scribes	Staatsbibliothek, Lat.		
				14374		
1000-1100	Marchiennes	regularly	Used to belong to	Douai, Bibliothèque	60	37
		written	the abbey of	Municipale, Lat. 297		
		Carolingian	Marchiennes			
		minuscule	according to a 13th			
		(Jacob). Uncial	century catalogue.			
		titles.	Also contains the S.			
			Stephani			
			translatione			
			Byzantium. At the			
			beginning of the			
			codex a poem of			
			27 verses is written			
			about the			
			importace of			
			reading			
			ecclesiastical			
			history. Also a			
			note of Charles			

	-	-		-	-
		Godin, cleric of			
		Marciennes is			
		written there.			
Germany, possibly	regularly	Owner Johannes	Oxford, Bodleian	62	38
South-Germany	written	Nymantem wrote	Library, Laud. 440		
according to Jacob	Carolingian	on verso of last			
	minuscule	folio a part of the			
	(Jacob). Well-	hymn <i>in laudem</i>			
	writen	<i>virginis</i> with			
	(catalogue)	musical instruction			
St. Arnoul abbey	Regularly	Very small size.	Metz, Bibliothèque	82	39
Metz	written		Municipale, Lat. 189		
	Carolingian				
	minuscule				
	(Jacob)				
St-Germain-des-Prés	Regularly	Text ends with	Paris, Bibliothèque	95	40
	written	XI.18	Nationale, Lat. 12525		
	Carolingian				
	South-Germany according to Jacob St. Arnoul abbey Metz	South-Germanywrittenaccording to JacobCarolingianminuscule(Jacob). Well-writen(catalogue)St. Arnoul abbeyRegularlyMetzWrittenCarolingianminusculeJacob)(Jacob)St-Germain-des-PrésRegularlywrittenwritten	Germany, possibly South-Germany according to Jacobregularly writtenOwner Johannes Nymantem wrote on verso of last folio a part of the (Jacob). Well- kritenNymantem wrote folio a part of the 	Marciennes is written there.Marciennes is written there.Germany, possiblyregularlyOwner JohannesOxford, BodleianSouth-GermanywrittenNymantem wroteLibrary, Laud. 440according to JacobCarolingianon verso of lastLibrary, Laud. 440according to JacobCarolingianfolio a part of theLibrary, Laud. 440(Jacob). Well-hymn <i>in laudem</i> virginis with(Jacob). Well-hymn <i>in laudem</i> virginis with(catalogue)musical instructionVery small size.St. Arnoul abbeyRegularlyVery small size.Metz, BibliothèqueMetzminusculeMunicipale, Lat. 189CarolingianminusculeMunicipale, Lat. 189CarolingianminusculeVery small size.Metz, BibliothèqueMetzRegularlyText ends withParis, BibliothèqueSt-Germain-des-PrésRegularlyText ends withParis, Bibliothèque	Marciennes is written there.Marciennes is written there.Suth-Sedelian62Germany, possiblyregularlyOwner JohannesOxford, Bodleian62South-GermanywrittenNymantem wroteLibrary, Laud. 44062according to JacobCarolingianon verso of lastLibrary, Laud. 44062(Jacob). Well-folio a part of theLibrary, Laud. 44062(Jacob). Well-hymn in laudemVery smith10082(Jacob). Well-musical instructionVery small size.Metz, Bibliothèque82St. Arnoul abbeyRegularlyVery small size.Metz, Bibliothèque82MetzQarolingianYery small size.Municipale, Lat. 18982Metz(Jacob)Text ends withParis, Bibliothèque95St. Germain-des-PrésRegularlyText ends withNationale, Lat. 12525101

		minuscule				
		(Jacob)				
1000-1100	St-Germain-des-Prés	Regularly	Also contains	Copenhagen, Royal	96	41
		written	recepta edica and	Library, Kgl. s. 166 fol.		
		Carolingian	decretum sancti			
		minuscule	gregorii de liberate			
		(Jacob)	manachorum,			
			fragmentum			
			epistolae ep.			
			Rhemorum ad			
			ludouicum			
			germaniae regum			
			and a <i>receptum</i> .			
1000-1100	St Thierry de Reims	regularly	After explicit book	Reims, Bibliothèque	101	42
		written	XII: Opus fratris	Municipale, 1354 (k.		
		Carolingian	Dudonis; qui illud	763)		
		minuscule	abstulerit de hoc			
		(Jacob)	loco anathema sit.			
			Contemporary ex-			
			libris reads: Liber			

			ecclesie sancti			
			Theoderici.			
			Anathema sit			
			auferenti.			
1000-1100	St-Arnoul de Crépy	Carefully	Fol 222 contains	Paris, Bibliothèque	102	43
		written	the text: <i>Libri</i>	Mazarine, 1641		
		Carolingian	sancti Arnulfi			
		minuscule	episcopi et			
		(Jacob). Fol.	martyris. Si quis			
		222 contains	eum furaverit,			
		images of	anathema sit. Fiat,			
		Theodosius	<i>fiat, fiat. Amen.</i> At			
		and the three	the bottom of			
		authors of the	folios 3-6 the			
		HT	following is written			
			in rustic capitals:			
			Quod cernis, lector,			
			studio constare			
			columen noscito			
			hoc Petri prepositi			

		-	-	-	-	-
			ac monachi quod			
			tibi dat quae,			
			martyr summe			
			Alrnufle, obtentu			
			Christo vivat ut			
			ipse tuo. Hoc ne			
			quisque sibi			
			presumat tollere			
			furtim, testor per			
			Christum			
			Arnulfumque			
			suum.			
1000-1100	St-Omer	regularly	Contains also	StOmer, Bibliothèque	119	44
		written	Orosius;	Municipale, Lat. 717		
		Carolingian	cosmographia			
		minuscule	Aethici; chronicle			
		(Jacob).	of Jordanes.			
		Uncials and	Catalogue remarks			
		capitals in red.	that the original			
			text of the three			

		HT historians is			
		also present in the			
		library.			
1000-1100	Written in two	Fragment which	Vatican City, Vatican	9	45
	hands, of	contains the text	Library, Lat. 1974		
	which the	till I.2, contradicens			
	second starts	cre Also contains			
	at the letter of	Orosius, Isidore`s			
	Gregory in the	chronicon,			
	11th century.	Valerianus on			
	The first is	Alexander the			
	from the 9th.	Great, a letter from			
	Several hands	Alexander to			
	made	Aristotle, a letter			
	corrections	of Gegory VII.			
	and marginal				
	notations.				

1000-1100, late	Utrecht	Regularly	The missing last	Glasgow, University	93	46
		written	folios were	Library, Hunter 217		
		Carolingian	replaced in the	(U.2.8)		
		minuscule	15th century. On			
		(Jacob). Initials	folio 2 four lines			
		display Gratian	were erased to			
		and	make room for an			
		Theodosius I at	owner mark in			
		the beginning	Gothic minuscule:			
		of book 9, and	Liber monasterii sci			
		Valentian and	pauli in traieto			
		Theodosius II	<i>inferiori</i> . And on			
		in the initials	folio 3 <i>de</i>			
		of book 12.	inuentione crucis			
		The latter is	lib. Ij.			
		depicted on				
		the top of a				
		celtic knot in a				
		circle				

1000-1200	Cologne?	Written		Berlin, Staatsbibliothek,	70	47
		simultaneously		Lat. Fol. 901		
		by multiple				
		scribes.				
		Romanic				
		bookhand.				
		Initials in many				
		styles and				
		unusually				
		bright colours.				
		In general				
		style typical				
		for initial				
		decoration of				
		the Rhine				
		area.				
1051-1081	Echternach	Regularly	MS of particularily	Paris, Bibliothèque	81	48
		written	large size. Note on	Nationale, Lat. 8960		
		Carolingian	fol 1: Dominus			
		minuscule	abbas Regimbertus			

		(Jacob)	auctor libri huius et			
		(1400)				
			Volkerus scriptor.			
1100-1150	Mainz, St Jacob?	Late	Ownermark: Codex	Berlin, Staatsbibliothek,	49	57
		Carolingian	Sancti Jacobi apud	Lat. fol. 673		
		minuscule	Moguntiam			
		(Jacob).				
		Roman				
		bookhand				
		(Catalogue).				
		Foliation				
		initials which				
		fit in the style				
		of the Rhein-				
		Maas area.				
1100- 1200	Anchin	Early Gothic	Also contains a	Douai, Bibliothèque	110	50
		Minuscule	catalogue,	Municipale, Lat. 296		
			Altercatio quam			
			contra Arrium;			
			Sabellium et			
			Forinum Vigilius,			

			nomine Athanasii,			
			edidit.			
1100-1200	Belval abbey	Regular Gothic		Charleville,	17	51
		minuscule		Bibliothèque		
		(Jacob)		Municipale, Lat. 4		
1100-1200		Beneventan	Contains the HT	Vatican City, Vatican	19	52
		script	from I.10 up to	Library, Lat. 4948		
			VII.24. According			
			to Jacob directly			
			copied from MS			
			11.			
1100-1200	Italy?	stout	Starts with I.11,	Paris, Bibliothèque	26	53
		Carolingian	<i>patienciam</i> and	Nationale, Nouv. acq.		
		minuscule	ends with XI.8 <i>, non</i>	lat. 2379		
		(Jacob)	longo post.			
			Because the copy,			
			MS 54, does			
			contain the full			
			text, the			
			manuscript must			

	-	-	-	-
	have become			
	incomplete at a			
	later point. (Jacob)			
	Italian binding			
wide and	This MS was	Paris, Bibliothèque	27	54
coarse	copied from MS	Nationale, Lat. 5086		
Carolingian	73. Montfaucon			
minuscule	calls this			
(Jacob).	manuscript			
Unfinished	cassiodordi historia			
initials	tripartita et petri			
	trecensis			
Late	Contains also	Madrid, National	35	55
Carolingian	Expositio	Library, 14		
minuscule.	Clarevallensis abb.			
Coloured	In cantica			
intials and	canticorum			
illuminations.				
Late	Was kept at the	Venice, National	36	56
Carolingian	Dominican	Library, Marciana lat.		
	coarse Carolingian minuscule (Jacob). Unfinished initials Late Carolingian minuscule. Coloured intials and illuminations.	later point. (Jacob) Italian bindingwide andThis MS wascoarsecopied from MSCarolingian73. Montfauconminusculecalls this(Jacob).manuscriptUnfinishedcassiodordi historiainitialstripartita et petritrecensiscarolingianLateContains alsoColouredIn canticainitials andcasticorumilluminations.LateLateWas kept at the	incomplete at a later point. (Jacob) Italian bindingwide andThis MS wasParis, Bibliothèquecoarsecopied from MSNationale, Lat. 5086Carolingian73. MontfauconFaris, BibliothèqueCarolingianCalls thisFaris, Bibliothèque(Jacob).manuscriptFaris, BibliothèqueUnfinishedcassiodordi historiaFarecensisInitialstripartita et petri trecensisFarevallensis abb.LateContains alsoMadrid, NationalCarolingianExpositioLibrary, 14minuscule.Clarevallensis abb.Farevallensis abb.ColouredIn cantica canticorumFarevallensis abb.Iuluminations.Was kept at theVenice, National	hicomplete at a later point. (Jacob) Italian binding Nide and This MS was Paris, Bibliothèque 27 coarse copied from MS Nationale, Lat. 5086 Carolingian 73. Montfaucon Ninuscule calls this Carolopi manuscript Unfinished cassiodordi historia Cassiodordi historia Initials cassiodordi historia Nitipartita et petri Itecensis Late Contains also Madrid, National 35 Carolingian Expositio Library, 14 Minuscule. Clarevallensis abb. Coloured In cantica Minuscule. Clarevallensis abb. Coloured In cantica Minuscule. Clarevallensis abb. Coloured In cantica Minuscule. Clarevallensis abb. Coloured In cantica Minuscule. Clarevallensis abb. Coloured Mica Clarevallensis abb. Coloured Mica Clarevallensis abb. Minuscule. Clarevallensis abb. Coloured Mica Clarevallensis abb. Coloured Mica Clarevallensis abb. Minuscule. Clarevallensis abb. Mica Clarevallensi

	minuscule	monastery SS.	3484		
		Giovanni e Paolo in			
		Venice			
1100-1200	Jacob dates	Codex contains	München, Bayerische	59	58
	this	Augustinus'	Staatsbibliothek, Lat.		
	manuscripts	epistola ad	23448		
	10th century.	honorium.			
		Fragments of the			
		HT from book IX,			
		VIII, IX, VIII, VII and			
		XII. Also added in			
		single leaves			
		between book IX			
		and VIII on blank			
		space (?) Justina			
		Valentiniani matre,			
		de Basilio Caesare			
		Ep. At beginning of			
		XII (?) Hieronymus			

			<i>ad Fabiolam</i> . At			
			end XII <i>idem ad</i>			
			Algasiam, ad			
			Marcellam, ad			
			Avitum de libro			
			Origenis.			
1100-1200	Clairveaux?	Regular, late	Script very similar	Troyes, Bibliothèque	65	59
		Carolingian	to MS 60	Municipale, Lat. 266		
		minuscule				
		(Jacob)				
1100-1200	Clairveaux	Carolingian	Script very similar	Troyes, Bibliothèque	66	60
		minuscule	to MS 59	Municipale, Lat. 250		
1100-1200	St. Maximin of Trier	Late	Also contains the	London, British Library,	77	61
	abbey	Carolingian	Roman history of	Add. 19967		
		minuscule	Eutropius, a few			
			<i>vita</i> e of roman			
			emperors, letter			
			from Innocent II to			
			the abbey dated			
			1134, letter of			

				-	_	-
			Sibericus, privilege			
			from Henry II			
			dated 1656			
1100-1200		Written in	The last part of the	Paris, Bibliothèque	79	62
		irregular	HT is missing.	Nationale, Lat. 5085		
		Gothic	Palimpsest			
		minuscule	according to Jacob,			
		(Jacob)	but the catalogue			
			does not mention			
			it, thus I do not			
			know whether HT			
			is the upper or			
			lower text.			
1100-1200		Early Gothic	This MS used to	Paris, Biliothèque	90	63
		minuscule	belong to Chapitre	Nationale, Lat. 17582		
			de Notre-Dame de			
			Paris			
1100-1200		Regularly	Ownermarks in	Paris, Bibliothèque	99	64
		written late	Gothic minuscule	Nationale, Lat. 14642		
		Carolingian	of St-Victor abbey			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					

	minuscule	in Paris			
	(Jacob)				
	(Jacob)	-			
1100-1200		Ownermark from	Cambrai, Bibliothèque	109	65
		1610: <i>ex legato</i>	Municipale, 688		
		piae memoriae D.			
		Valeriani Flossei,			
		ejusdem ecclesie			
		canonici et			
		archidiaconi			
		Brabantie.			
1100-1200	Very regular	Contains also	Florence,Biblioteca	111	66
	Gothic	Altercatio contra	Medicea Laurenziana,		
	minuscule	Arrium, Sabellium	Ashburnham 1196		
		et Fotium, quam			
		Vigilius nomine			
		Vigilius nomine athanasii quasi			
		athanasii quasi			
		athanasii quasi coram ipsis			
		athanasii quasi coram ipsis herectis			

			tells us that it is			
			from the Cambron			
			abbey in Cambrai			
1100-1200	Bordesley	Gothic	Binding from	Oxford, Bodleian	113	67
		minuscule,	around 1200. On	Library, Laud. 606		
		well-written	which one reads			
			Fundabo te in			
			Saphiris			
1100-1200	Gisburn, York	Carefully and		London, Library of A.	124	68
		clearly written		Chester Beatty, 45		
		Gothic				
		minuscule.				
1100-1200	English	Very good	Ends with <i>monens</i>	Edinburgh, University	125	69
		hand.	ut omnes pecunias.	Library, 178 (D.b.II 15)		
		Unfinished	XII.9.			
		initials, faint				
		animal				
		sketches in				
		margins with				
		stylus				

	(catalogue).	-	· · ·	-
	Regular Gothic			
	minuscule			
	(Jacob)			
1100-1200		fragment with	Metz, Bibliothèque	71
		Augustinus	Municipale, 1212	
		exerpts, Gregory		
		the Great,		
		Origines, Isidore of		
		Toledo, Ambrosius,		
		"Hilarius,		
		Gregorius,		
		Fulgentius, Beda,		
		Joh Chrys,		
		Cassiodorus,		
		Eudebiuset alii"		
		Jerome, Sibille,		
		<i>Vitae,</i> Bede,		
		Frirmianus		
		Lactaneius,		

			Verecundus.		
1100-1200	Benedictine abbey of St. Dogmael, Pembrokeshire	fine black hands (catalogue), multiple. Gold initial	three extracts about Rufinus, of which one <i>tripartita historia</i> (Cassiodore`s HT?) Bound with <i>ep</i> <i>gratiani augusti</i> from Christ Church Canterbury and 13 th cent. charters on rights of the abbey. Ker says it	Cambridge, St John`s College Library, 5	72
			Canterbury, and calls this		
			manuscript "Ambrosius".		

1100- 1200	Orval	Gothic	Also contains:	Brussels, Royal Library,	16	89
according to		minuscule.	Quomodo	19693		
catalogue,		"Jolies	Constantinus sit a			
13thcent.according		capitales"	lepra mundatus; de			
to Jacob.		(catalogue),	consignatione			
		green and red	septiformis spiritus			
		initials.	sancti adhibita			
			constantino per			
			silvestrum papam;			
			elenchus			
			provinciarum			
			ecclesiasticarum;			
			cathalogus			
			pontificum			
			<i>romanorum.</i> Many			
			ownermarks.			
1100-1200	Valombrosa	Late	HT from the	Florence, Biblioteca	23	73
according to Jacob,		Carolingian	beginning up to	Medicea Laurenziana,		
13th century		minuscule.	XII.10, celestini	Conv. soppr. 312		
according to the			litterae			

catalogue		-	firmauerunt copied	-	-	_
			from MS 18			
1100- 1200	St. Amand, North-	Carefully	Marginal notation	Cracow, Bibliothek	103	93
according to	France	written Gothic	from 1454 states	Jagiellónska, Lat. 417 CC		
catalogue,		minuscule	that it was by that	III 16		
13thcent.according		(Jacob).	time already in the			
to Jacob.		Multiple	possession of the			
		hands. Rare	Cracow bishop.			
		colours used in	Very damaged and			
		the initials.	crude parchment.			
		Floral				
		decoration.				
		Emendations				
		written in				
		margine and				
		interlinear.				

1100-1200, late	Zwettl	Irregularly	Nikolaus von	Zwettl, Stiftsbibliothek,	136	75
		written, late	Dobersberg made	46		
		carolingian	the table of			
		minuscule	contents.			
		from Zwettl by				
		three hands.				
		153 r (last two				
		folio) was				
		written two				
		later hands.				
		Capitalis				
		quadrata and				
		uncials. French				
		influence in				
		writing. Style				
		of decoration				
		also present in				
		other Zwettl				
		codices and				
		from Cîteaux.				

1100-1200, late	North Yorkshire,	Very fine late	Contains some	Sotheby`s, lot 20		76
	Guisborough priory	romanesque	notations in			
		bookhand.	margine.			
		Decorated	Ownermark: liber			
		initials and	s[an]c[t]e marie de			
		penwork	<i>Gisburn</i> . Possibly			
			chained in the			
			library. Sothebys			
			concluded from			
			the notae signs			
			that a reader			
			studied heresies.			
1100-1300	Trier, most likely	Early Gothic		Trier,	74	77
	from either the St	minuscule		Seminarbibliothek, Lat.		
	Eucharius or the			23		
	Matthias monastery					
1100-1300	Altzelle, Meissen	Early Gothic	Quires 3 and 20	Leipzig, University	129	78
		minuscule	are missing. Gothic	Library, Lat. 787		
			minuscule			
			ownermark reads:			

			Liber monasterii			
			Veteris Celle			
			sanctae Marie			
around 1200	Schäftlarn	Carolingian	Mainly one hand.	München, Bayerische	53	79
		minuscule.	Direct copy of MS	Staatsbibliothek, Lat.		
		Red initial	29. Note from the	17126		
		maiuscule.	scribe on fol 198:			
		Decoration	qui me scribebat.			
		similar to CLM	N. nomen habebat.			
		17125 and				
		17051.				
1123-1132	St-Amand abbey	Written in a	Followed by a note	Valenciennes,	112	80
		regular Early	from 1123 on the	Bibliothèque		
		Gothic	death of abbot	Municipale, Lat. 498		
		minuscule	Absalone, who is			
		(Jacob).	suceeded by			
			Walthero de Corda			
			in the church of St			
			Amand.			

and rubrics. by scribe Diemot Staatsbibliothek, Lat. Maiuscule at (female). Bound 22015 the beginning with earlier 12 th of each cent. vitos and chapter. The prophesies. same hand is Originally chained not as regular book. in CLM 22014 Contemporary drawing of an angel in margin. The MS was written together with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological collection with	1125-1150	Wessobrunn	Red initials	Probably written	München, Bayerische	56	81
the beginningwith earlier 12thof eachcent. vitas andchapter. Theprophesies.same hand isOriginally chainednot as regularbook.in CLM 22014Contemporarydrawing of anangel in margin.The MS waswritten togetherwith a MS whichcontains Eusb.(CLM 22014). Atheological			and rubrics.				
of each cent. <i>vitas</i> and chapter. The prophesies. same hand is Originally chained not as regular book. in CLM 22014 Contemporary drawing of an angel in margin. The MS was written together with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological			Maiuscule at	(female). Bound	22015		
chapter. Theprophesies.same hand isOriginally chainednot as regularbook.in CLM 22014Contemporarydrawing of anangel in margin.The MS waswritten togetherwith a MS whichcontains Eusb.(CLM 22014). Atheological			the beginning	with earlier 12 th			
same hand is Originally chained not as regular book. in CLM 22014 Contemporary drawing of an angel in margin. The MS was written together with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological			of each	cent. <i>vita</i> s and			
not as regular book. in CLM 22014 Contemporary drawing of an angel in margin. The MS was written together with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological			chapter. The	prophesies.			
in CLM 22014 Contemporary drawing of an angel in margin. The MS was written together with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological			same hand is	Originally chained			
drawing of an angel in margin. The MS was written together with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological			not as regular	book.			
angel in margin. The MS was written together with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological			in CLM 22014	Contemporary			
The MS was written together with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological				drawing of an			
written together with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological				angel in margin.			
with a MS which contains Eusb. (CLM 22014). A theological				The MS was			
contains Eusb. (CLM 22014). A theological				written together			
(CLM 22014). A theological				with a MS which			
theological				contains Eusb.			
				(CLM 22014). A			
collection with				theological			
				collection with			
Beda, Hieronymus				Beda, Hieronymus			
and Isidore a.o. is				and Isidore a.o. is			

		-	also linked to this		
			one (CLM 22016).		
			Corrections are		
			made on erasures.		
1150-1170	Central/Southern	Romanesque	Cistercian.	Sotheby`s, lot 80, sale	82
1150 1170		hand.			02
	France		Contains readings	L03240	
		Decorated	for Saints days,		
		intials and	John Chrysostoms		
		penwork	life was taken from		
			the HT, book X.1-		
			26		
1150-1175	Flanders or Lower-	Angular Late	Contains some	Sotheby`s, lot 72	83
	Lorraine	Romanesque	marginal notations,		
		bookhand	single leaves are		
			missing. Jacob		
			mentions this MS		
			but claims that it is		
			now lost. Sotheby's		

		-	-	-	-	_
			identifies it as			
			Barrois 126			
1150-1200	Admont	Regular		Admont, Library of the	137	84
1150-1200	Aumont				137	04
		Carolingian		Benedictine Abbey, 89		
		minuscule.				
		Minatures and				
		decorated				
		initials with				
		pen drawings.				
		Writte by				
		multiple				
		hands. Style				
		matches				
		Admont mss				
		125, 164 and				
		132				

<1165. Possibly	Prüfening	Written in the	Start of book XII is	München, Bayerische	48	85
-	Fruiening				40	00
1150-1160		Prüfening style	omitted, the page	Staatsbibliothek, Lat.		
		by multiple	is left blank. HT is	13070		
		hands of which	followed by the			
		one dissimilar	<i>vita</i> of Alexius.			
		to house style.	Direct copy of MS			
		Red initial	36			
		maiuscule.				
		Very pure				
		writing				
		(Jacob).				
		Decoration				
		similar to CLM				
		1362 where				
		the so-called				
		Eilolf initials				
		can be found				
		too.				
1170-1180	Neuburg	Regularly		Klosterneuburg,	134	86
		written late		Stiftsbibliothek, 695		

		a 11 1				
		Carolingian				
		minuscule				
		(Jacob)				
around 1200,	Frankenthal,	Regular late	erasure on the last	Vienna, Österreichische	75	87
Jacobs dates this	Augustiner	Carolingian	folio under the HT.	Nationalbibliothek, 374		
MS 12th century	Chorherrenstift	minuscule	Autograph: <i>Ego</i>			
		(Jacob).	heinricus dei gratia			
		German	abbas Frankendal.			
		bookminuscule				
		(Catalogue).				
		Two decorated				
		initials.				
1200-1300	South France	Careful Gothic	Also contains Beati	London, British Library,	6	88
	(Cataloge)	minuscule	Guilelmi vita	Harley 3630		
	Carcasonne (Jacob)	(Jacob)	laudabilis			
1200-1300	A(u)lne near Thuin in	Regularly	binding from	Brussels, Royal Library,	88	90
	the diocese of Liège	written Gothic	around 1200 . Also	Lat. II 1061		
		minuscule	contains Gregoria			
		(Jacob).	contra Arrianum			
		Elegant letters				

	-	_		-	_	-
		(catalogue).				
		Initials in red				
		and green.				
1200-1300	Signy	Carefully and	Was kept at the	Charleville,	91	91
		regularly	Signy monastery	Bibliothèque		
		written Gothic	near Rheims	Municipale, Lat. 201		
		minuscule				
		(Jacob).				
1200-1300		Gothic		Padua, University	97	92
		minuscule		Library, Lat. 1497		
1200-1300	Franciscans of	Small fine	Marginal notes on	Cambridge, St Johns	104	94
	Hereford	hand	interesting	College Library, 169		
			chapters on folio			
			119v. Ownermark:			
			de communitate			
			fratrum minorum			
			herefordie. In a			
			different hand			
			than the rest of the			
		-	-	-	-	-
-----------	-------------	-----------------	----------------------	--------------------------	-----	----
			codex several			
			Greek prayers with			
			interlinear Latin			
			translations are			
			written on the			
			flyleaf.			
1200-1300	Canterbury?	Regularly	Ownermark: Liber	Cambridge, Peterhouse	121	95
		written Gothic	domus S. Petri	College Library, 167		
		minuscule	Cantebrigg' dono			
		(Jacob). Finely	M. Joh. Neuton,			
		written.	Thesaurarii ecclesie			
			b. Petri Ebor.			
			Quondam magistri			
			collegii S. Petri			
			Cantebrigg.			
1200-1300		Script looks	Followed by	London, British Library,	127	96
		much like that	Hegesippus with	Royal 13 C. X		
		of MS 99.	latin glosses on			
		Small	synonyms and a			
		illuminated	chronological			

						_
		initial	historiai, but they			
			were not planned			
			as a codicological			
			unity.			
1200-1300, early	St. Alban`s Abbey	Very similar to	Followed by brief	London, British Library,	126	99
		MS 96, plain	texts called ubi	Royal 13 C. XIV		
		coloured	abscondita est			
		intials	archa domini;			
			epistola pontii			
			pilati ad tyberium			
			ceasarem de			
			christo; de tempore			
			lignorum			
			cedendorum; de			
			Herode et puella			
			saltante and de			
			origene. Press			
			mark: Titulus huius			
			libri est tripertita			
			historia et est de			

			primo gradu et			
			<i>almariolo B</i> . First			
			quire was written			
			in the 14th century			
			to replace a			
			missing original.			
1200-1300, early	Rochester?	Very similar to	Titles and tables of	London, British Library,	128	100
		MS 96. Initials	chapters as in MS	Royal 13 D. III		
		flourished in	96			
		red and green				
1200-1300, late.	St. Augustine,	Late Gothic ,	Also contains a	London, British Library,	114	101
Jacob dates 14th	Canterbury?	regular	Martyrologium	Cotton vitellius C. XII		
century		minuscule	<i>Romanum,</i> the <i>vita</i>			
			and passion of			
			Thomas the			
			archbishop of			
			Canterbury and his			
			deeds after his			
			martyrdom <i>, de</i>			
			indulgentia apud			

			assisium, a text on			
			the coronation of			
			Edward II, La			
			manière comment			
			le roy fere			
			<i>couronné,</i> the vita			
			of Saint Edward,			
			again the <i>vita</i> and			
			passion of Thomas			
			of Canterbury and			
			the <i>vita</i> of st.			
			Eadmund.			
1200-1400	Durham	Very narrow	folio 1 reads Sum	Cambridge, Sidney	122	102
		late Gothic	Iohannis	Sussex College Library,		
		minuscule	Pilkingtoni	30		
		(Jacob). Close	Dunelmensis 1591.			
		and rather	Also contains			
		ugly hand.	Bede`s history.			
		Rude				
		ornament on f.				

		1 (catalogue)	-		-	-
1300-1400		Narrow Gothic	Also contains Eusb.	Florence, Biblioteca	80	103
		minuscule	historia. After the	Medicea Laurenziana,		
		(Jacob)	end of the HT:	Conv soppr. G III 451		
			Explicit hystoria			
			tri p tite liber			
			duodecimus cum			
			aliis precedentibus,			
			quos fecit scribere			
			frater iacobus			
			dictus de cruce			
			ordinis fratrum			
			predicatorum in			
			ciuitate.			
1300-1400	Avignon	Later Gothic	belonged to pope	Paris, Bibliothèque	98	104
		minuscule	Benedict XIII	Nationale, Lat. 5087		
			according to			
			Delisle			

1300-1400	Charteux de Bonpas	Also contains Eusb.	Avignon, Bibliothèque	108	105
		explanation of	Municipale, 1348		
		rhetorical terms,			
		Paulus diaconus or			
		Paulus			
		Warnefridus'			
		history of			
		Lombards and the			
		vita of St Victor de			
		Vite. Book ends			
		with "Iste liber est			
		Petri, judicis sancte			
		prime sedis			
		Narbonensis			
		archiepscopi et			
		primatis' as well as			
		"Iste liber est			
		monasterii			
		Bonipassus, ordinis			
		Cartusiensis,			

	_				
			Cavaliecensis		
			diocesis" and		
			written down end		
			15th ct: "f <i>uit</i>		
			extimata		
			quadraginta flor de		
			camera"		
1300-1400, early	Bury St. Edmunds		Fragments of book	London, British Library,	107
	Abbey		I amongst many	Royal 11 B. III	
			theological works		
			of many genres		
1300-1400, early	Northern England	Cursiva	Fragment of HT in	London, British Library,	108
		anglicana	an anthology of	Add. 69999	
		libraria media	tales and fables,		
			exempla. Bought		
			from Sotheby`s in		
			1898, lot 90.		

1328	Aldersbach	Gothic	Quires in	München, Bayerische	54	109
		minuscule.	quiniones. The	Staatsbibliothek, Lat.		
			codex also contains	2685		
			passio decem			
			milium martirum.			
			Fol 135 contains			
			dating and place:			
			iste liber est			
			sanctissime dei			
			genitricis Marie in			
			alterspach scriptus			
			sub uenerabili			
			domino abbate			
			domino Chunrado.			
			Anno domini			
			M°CCC°XXVIII° per			
			scriptorium ulricu.			
<1329		Regularly		Madrid, Bibliotheca de	63	110
		written Gothic		Palacio, 2 C 2		
		cursiva (Jacob)				

1400	Barcelona (Jacob) or	Gothic	-	Madrid, Archivo	5	111
	San Baudilio de	minuscule,		Histórico Nacional, 71		
	Llobregat, Spain	slightly cursive				
1400- 1500	Paris, Sorbonne	Cursive Gothic		Paris, Biliothèque	106	112
		minuscule		National, Lat. 16047		
		(Jacob)				
1400-1500		Gilt initials at	No marginalia.	Glasgow, University	10	113
		each book.	With st. Jerome`s	Library, Hunter 204		
		Text is written	Eusb. and			
		in a lightly	continuation. Eusb.			
		cursive Gothic	differs here from			
		minuscule by a	Migne where book			
		French hand.	X is about Arian			
			heresy rather than			
			treating Christian			
			Churches under			
			Constantine and			
			their prosperity.			

1400-1500	Gothic cursive.	Only excerpts of	Vienna, Österreichische	11	114
	Multiple	the HT are in this	Nationalbibliothek,		
	hands.	codex. With	4496		
		Origenes, homiliis			
		super quattuor			
		priiores libros			
		<i>Moysis</i> ; Jacobus de			
		Misa, Tractatus de			
		dispensatione et			
		fideli			
		sacramentorum,			
		Stanislaus de			
		zuoitna <i>Sentenia</i>			
		catholica de			
		adoratione crucis			
		<i>christi</i> ; Collectanea			
		varia with a small			
		chronology added			
		inter alia, and a			
		Genesis			

			commentary.			
1400-1500		Slightly cursive	Thought to belong	Paris, Bibliothèque	15	115
		Gothic	to the library of	Nationale, Lat.16046		
		minuscule	Guillaume Budé			
		(Jacob)				
1400-1500	France	Humanist	HT ends with VII.39	Paris, Bibliothèque	24	116
		bookhand	speluncas remeare	Nationale, Lat. 5088		
			<i>praecipit.</i> Then			
			follows: Et haec			
			dicta sufficient			
			referentes laudes			
			deo uiuio et uero			
			[] Amin.			
			Belonged to the			
			library of Alfonse			
			of Naples.			

1400-1500	Florence	decorated in	Related to MS 120	Copenhagen, kgl. S. 165	33	117
		Italian syle.	in writing and	fol		
		Humanist	decoration. Many			
		hand	parts are missing			
			now. Note on fol.1:			
			cesaris bahlanii			
			emptum pisauri			
1400-1500		Beautiful	Also contains Eusb.	Milan, Bibliotheca	37	118
		Humanist	<i>historia</i> . The HT is	Ambrosiana, Lat. D 95		
		hand (Jacob).	copied from MS	sup.		
		Luxurious	140			
		manuscript				
1400-1500		Beautiful	Copy of MS 95, this	Milan, Bibliotheca	38	119
		Humanist	MS is but richer in	Ambrosiana, Lat. C 142		
		hand (Jacob).	appearance.	inf.		
		Luxurious				
		manuscript				
1400-1500		Luxurious	Also contains Eusb.	Vatican City, Vatican	40	120
		manuscript	Historia and	Library, Lat. 5952		
		with	Chronica. Contains			

		miniatures.	heraldic			
		Written in a	ownermarks, but			
		clear Humanist	these have not			
		hand	been identified yet.			
1400-1500	Italy	Beautifully		Paris, Bibliothèque	44	121
		decorated		Nationale, Lat. 5090		
		initials.				
		Humanist				
		hand (Jacob).				
1400-1500	ex libris Cl. Bernii et	Gothic cursive	Written on paper.	Bern, Burgerbibliothek,	64	122
	amicorum		Also contains	116		
			justini epitomae,			
			<i>ab initio mutil</i> . The			
			HT ends at XII.14, si			
			uixero, the last leaf			
			of the quire is			
			missing.			
1400-1500		Beautiful	Precious original	Venice, National	68	123
		Humanist	binding.	Library, Marciana lat.		
		hand (Jacob).		3124		

		-			-	-
		Luxurious		-	-	-
		manuscript				
1400-1500	Germany	Heavily cursive	written on paper.	New York, Library of	71	124
		large Gothic	Red and blue	General Theological		
		minuscule	intials, pen	Seminary		
		(Jacob)	drawings. Used to			
			belong to the			
			Marien munster.			
			Contemporary			
			binding has a large			
			heraldic decoration			
			on, the catalogue			
			only gives a			
			detailed			
			description, no			
			identification.			
1400-1500	St. Alban`s Abbey,	heavily cursive	written on paper.	Trier, Stadtbibliothek,	72	125
	Trier	Gothic	Same hand which	Lat. 1196		
		minuscule	wrote the HT			
		(Jacob)	wrote on the			

	-	second flyleaf: iste		-	
		liber pertinet ad			
		monasterium			
		sancti albani			
		ordinis			
		Carthusiensis extra			
		muros treuerensis			
1400-1500	Slightly cursive	Contains excerpta	Berlin, Staatsbibliothek,	86	126
	Gothic	from Josephus and	Lat. quarto 900		
	minuscule	Eusb. <i>historia</i> and			
		Cassiodorus.			
1400-1500	Slightly cursive		Paris, Bibliothèque	100	127
	Gothic		Nationale, Lat. 5089		
	minuscule,				
	influenced by				
	Humanist				
	script (Jacob)				
1400-1500	Clear Gothic	Also contains	Cambridge, Eton	105	128
	cursive (Jacob)	martini	College Library, Lat. 131		
		gemblacensis de			

			!			
			ordine			
			predicatorum			
			chronicon and			
			vegetius de re			
			militari			
1400-1500	St Martin in Leuven	late Gothic	Ownermark:	Brussels, Royal Library,	115	129
		regular	Pertinet	Lat. 241		
		minuscule,	monasterio			
		influenced by	cononicorum			
		, Humanist	regularium vallis			
		script (Jacob)	Sancti Martini in			
		Coloured	Lovanio			
		intials.				
1400-1500				Paris, Bibliothèque	116	130
				Nationale, Lat. 9714		
1400-1500		Decorated	Further study of	Brussels, Royal Library,	117	131
		capitals with	the binding may	Lat. 19118		
		gold	give more			
			information:			
			"Relieure très			
			nelleure tres			

			-	-	-	
			curieuse du XVe			
			siecle"			
1400-1500		Gothic cursiva		Oxford, Madalen	120	132
				College Library, Lat 210		
1400-1500	Altzelle, Meissen?	Very cursive	Also contains	Leipzig, University	130	133
		Gothic	Eusb.' <i>historia</i> .	Library, Lat. 785		
		minuscule				
1400-1500	Chiemsee	Late Gothic		München, Bayerische	135	134
		minuscule with		Staatsbibliothek, Lat.		
		cursive		5438		
		letterforms				
		(Jacob)				
1400-1500			With chronicon	Vienna, Österreichische		135
			<i>mundi</i> up to	Nationalbibliothek,		
			Clemens VI and	3175		
			epistola de			
			coelibatu S. Ulrico			
1440-1460	Italy		Florilegum ex	Arezzo, Bibliotheca		136
			patribus et	Città di Arezzo, 442		
			auctoritatibus,			

			amongst which			
			Cassiodorus.			
1465<	St-Jaques, Liège	A slightly	Contains also the	Leiden, Universiteits	92	137
		cursive Gothic	history of Orosius.	Bibliotheek, 127 C		
		minuscule	Orosius and			
			Cassiodorus were			
			not designed as a			
			codicological unity,			
			but were put			
			together soon after			
			they were written.			
			The end of Orosius			
			and the beginning			
			of Cassiodorus			
			were written by			
			the same hand.			
			Scribe names			
			himself: <i>fratrem</i>			
			Conrardum de			
			Molendino.			

		-	Ownormark roads	-	-	-
			Ownermark reads:			
			Liber monasterii			
			sancti iacobi			
			Leodienensis			
1424		Careless		Florence, Biblioteca	34	138
		Humanist		Medicea Laurenziana,		
		bookhand		Fiesole 159		
		(Jacob)				
1433, 1432	Basel	Gothic cursive	With Hegesippus	Vienna, Österreichische	14	139
according to Jacob			book V <i>de bello</i>	Nationalbibliothek,		
			<i>judaico;</i> A tract	3141		
			called Hec est			
			excommunicatio			
			grecorum data per			
			summum			
			pontificem			
			nicolaum d.d. 8 kal.			
			april 1103; A tract			
			called Tractatus fr.			

	-	-		
		N. ordinis		
		praedicatiorum ut		
		puto Jacobi contra		
		legem Machometi;		
		A tract called		
		Secundtur dignates		
		et mores		
		Romanorum; and a		
		tract called		
		Subscripti articuli		
		colligunt ut de		
		libris Sancte		
		Brigide aliqui dubii,		
		alii tales quales.		
<1450. (1415?)	Written in	Part of <i>exempla</i>	London, British Library,	140
	Würzburg, kept at	collection written	Add. 44055	
	Colmar in 1421	by John Sintram		
		where HT VI.10 is		
		used, the tale of		
		Julian the Apostate		

		who insults the			
		Church and is			
		punished with			
		disease and death.			
		Marginal notes			
		have German			
		verses which are a			
		version of Latin			
		mottos in the text.			
		Chained book.			
		Bought in 1859			
		from bookseller.			
1450	Very legible	Also contains	Naples, Farnese Library,	50	141
	Gothic cursiva	Tractatus Brevis de	Lat VIII C 1		
	(Jacob)	temporibus et			
		annis generarium			
		et particularium			
		conciliorum. At the			
		end of the HT is			
		written: Laus deo			

1462 Füssen Very clearly Quires are formed Maihingen, Fürstl. 57 142 1462 Füssen Very clearly Quires are formed Maihingen, Fürstl. 57 142 1462 Füssen Very clearly Quires are formed Maihingen, Fürstl. 57 142 1462 Füssen Very clearly Quires are formed Maihingen, Fürstl. 57 142 1462 written Gothic from a paper Öttingen- 57 142 1462 ternion inside and Wallersteinische 1							
1462 Füssen Very clearly Quires are formed Maihingen, Fürstl. 57 142 1462 Füssen Very clearly from a paper Öttingen- 0 142 1462 minuscule from a paper Öttingen- 0 142 1464 from a paper Öttingen- 142 142 1465 from a paper Öttingen- 142 1466 folio in side and Wallersteinische 142 1467 a parchment Fideikommissbibliothek, 142 1468 a parchment Fideikommissbibliothek, 142 1469 a parchment Fideikommissbibliothek, 142 1469 folio: Finita et 142 142 1469 presens hystoria 142 142 1469 folio: Finita et 142 142 1469 folio: Finita et 142 142 147 folio: Finita et 142 142 148 folio: Finita et 142 142 149 folio: Finita et 142 142				et sancto		-	-
1462FüssenVery clearly written Gothic minusculeQuires are formed from a paperMaihingen, Fürstl.57142Written Gothic a parchmentfrom a paperÖttingen-ItalFideikommissbibliothek, double folio foldedLat. II 1Italaround it. Last folio:Finita et conscripta est hec presens hystoria furipertita in monasterio faucensi sub regimineItalItalregimine uenerabilis patris ac domini dominiItalItalItal				Bartholomeo			
written Gothic minusculefrom a paperÖttingen-minusculeternion inside and a parchmentWallersteinischea parchmentFideikommissbibliothek, double folio foldedLat. II 1around it. Last folio:Finita et conscripta est hec-presens hystoria tripertita in monasterio faucensi sub-regimine uenerabilis patris ac domini domini-				M°CCCCL°.			
minusculeternion inside andWallersteinischea parchmentFideikommissbibliothek,double folio foldedLat. II 1around it. Lastfolio:Finita etfolio:Finita etconscripta est hecpresens hystoriatripertita intripertita inmonasteriofaucensi subregimineuenerabilis patrisac domini domini	1462	Füssen	Very clearly	Quires are formed	Maihingen, Fürstl.	57	142
A parchmentFideikommissbibliothek,double folio foldedLat. II 1around it. Lastfolio:Finita etfolio:Finita etconscripta est hecpresens hystoriatripertita intripertita inmonasteriofaucensi subregimineuenerabilis patrisuenerabilis patrisac domini dominitipertita			written Gothic	from a paper	Öttingen-		
double folio folded Lat. II 1 around it. Last folio: <i>Finita et</i> conscripta est hec presens hystoria tripertita in monasterio faucensi sub regimine uenerabilis patris ac domini domini			minuscule	ternion inside and	Wallersteinische		
around it. Last folio: <i>Finita et</i> conscripta est hec presens hystoria tripertita in monasterio faucensi sub regimine uenerabilis patris ac domini domini				a parchment	Fideikommissbibliothek,		
folio:Finita etconscripta est hecpresens hystoriatripertita inmonasteriofaucensi subregimineuenerabilis patrisac domini domini				double folio folded	Lat. II 1		
conscripta est hec presens hystoria tripertita in monasterio faucensi sub regimine uenerabilis patris ac domini domini				around it. Last			
presens hystoria tripertita in monasterio faucensi sub regimine uenerabilis patris ac domini domini				folio: <i>Finita et</i>			
tripertita in monasterio faucensi sub regimine uenerabilis patris ac domini domini				conscripta est hec			
monasterio faucensi sub regimine uenerabilis patris ac domini domini				presens hystoria			
faucensi sub regimine uenerabilis patris ac domini domini				tripertita in			
regimine uenerabilis patris ac domini domini				monasterio			
uenerabilis patris ac domini domini				faucensi sub			
ac domini domini				regimine			
				uenerabilis patris			
Iohannis				ac domini domini			
				Iohannis			
cognomento				cognomento			

			Hessen p uati			
			monasterii abbatis			
			per fratrem			
			Conradum			
			werdensem Sub			
			anno dominice			
			incarnacionis			
			M°CCCC°LXII° in			
			crastino lucie			
			uirginis.			
1464	Waltenhoffen	Clear, easily	Also contains	München, Bayerische	58	143
		legible Gothic	Eusb.' historia.	Staatsbibliothek, Lat.		
		cursiva (Jacob)	Dated on fol 92, at	12237		
			the end of Eusb. at			
			1463, at the end of			
			the HT 1464. The			
			scribe names			
			himself: <i>Iohannis</i>			
			scriptorus de			
			memmingen			

	-		-	-	-
		coadiutorem in			
		diuinis			
		waltenhoffen and			
		so does the			
		comissioner of the			
		manuscript: Ego			
		leonhardus			
		allantsee			
		Camerarius Caituli			
		faucensis legaui			
		hunc librum ob			
		memoriam et			
		salutem anime			
		mee []			
1465	Clean but not	Written on paper.	Oxford, Bodleian	39	144
	all too prettily	According to the	Library, Canonici 109		
	written	ownermark			
	Humanist	localized at the			
	hand (Jacob).	Visconti house. On			
		the flyleaf: Deo			
		-			

gratias;
consummatum est.
Explicit liber
historie
ecclesiastice
scriptus et feliciter
completus per
quendam
monachum, vuius
nomen scriptus sit
in libro uite, anno
domini nostri Jhesu
Christi M.CCC°.LXV°
vicesima die Martii
mensis, scilicet in
uigilia Sancti
Benedictis abbatis,
temporibus uero
domini nostri
sanctissimi Pauli

			pape secundi. uiuat qui scripsit.			
<1447	Namen, Belgium	Late Gothic minuscule	Also contains the <i>Confessiones</i> of Augustinus. Owner mark: istud volumen pertinet <i>ecclesie fratrum</i> <i>ordinis sancte</i> <i>crucis in Namurco</i>	Brussels, Royal Library, Lat. 655	89	145
<1471		Gothic cursive	Written on paper. HT is followed by a prayer of grace. Contains also <i>decretum</i> <i>abreviatum</i> and	Wolfenbüttel, Herzog- August Bibliothek, 37.37 Aug. 2°.	30	146

			Haymo <i>super</i>			
			apocalypse.			
1472	Florence	Humanist	scriptum per	Vatican City, Vatican	32	147
		bookhand.	Petrum de Traicto	Library, Urbin. Lat. 383		
		Luxurious	Almano Florentie			
		manuscript.	sub Vespanio			
			librario			
			MCCCCLXXII die V			
			Spetembrii mensis.			
			Contemporary			
			ownermark from			
			Federico di			
			Montefeltre			
1472		Gothic cursiva	Written on paper.	Prague, University	51	148
			The HT was written	Library, Lat. 51 I.A. 41		
			by one hand but			
			over a long period			
			of time in different			
			styles. Collation is			
			faulty. The scribe			

		left a mark on fol			
		152: per me			
		Crucem de Lecz			
		scripta pro precio			
		uenerabili domino			
		Thobie p dictatori in			
		noua plzna. Anno			
		dni M°CCCC°LXXII°			
		ff II ante Galli.			
1475	Sancta Anna,	Written on paper	New Orleans, Howard	138	149
	Clarissen monastery		memorial Library		
	in Kempten				
1500-1600	St. Amand?	Written on paper,	Valenciennes,		150
		contains	Bibliothèque		
		theological tracts.	Municipale, 145 (138)		
		"De iis quae			
		contigerunt			
		Constantinopoli			
		circa confessionem			
		tempore			

			Nectariiet de			
			haeresi Novati- Ut			
			de socratis et			
			Sozomeni historia			
			recte quis judicet"			
1509	Utrecht	Narrow	Scribe names	Utrecht, University	94	151
		Carolingian	himself: <i>explicit</i>	Library, Lat. 733		
		minuscule	feliciter fratrem			
			Wermboldum anno			
			1509 in profesto			
			lamberti episcopi			
			et martiris.			
			Manuscript is			
			related to MS 45			
1513<	Vatican	Carefully	Leo X pont. Max.	Florence, Biblioteca	29	152
		written	inscribed in the	Medicea Laurenziana,		
		Humanist	first intial.	Lat. 67,22		
		minuscule.				
		Luxurious				
		manuscript.				
		•				

1519	Trier	Written by scribe Michael	On paper. Also contains Eutropius	London, British Library, Harley 3242	78	153
		Treveris.	<i>Historia Romana.</i> It			
		Gothic	is a copy from MS			
		minuscule.	68			
1600-1700	Vatican	Humanistic	fragment copied	Vatican City, Vatican	20	154
		cursive	from MS 67	Library, Ottob. Lat 958		
Addenda						
900-1100		Clearly written		Stuttgart	55	155
		Carolingian		Landesbibliothek		
		minuscule		Historische Hss fol. 402		
1100-1200	Corbie	Gothic	Also contains	Vatican City, Borghes 30	107	156
		minuscule	Historia			
			persecutionis			
			ecclesiae Africanae			
1100-1300	Cîteaux	Carefully and		Dijon, Bibliothèque	123	157
		regularly		Municipale, Lat. 573		
		written Gothic				
		minuscule				

		(Jacob)	-	-	
1100-1200	Heiligenkreuz	Regularly	Heiligenkreuz,	133	158
		written	Stiftsbibliothek, 80		
		Caroline			
		minuscule			
		(Jacob)			

Stemma










Medieval Catalogues

date	place	title of the catalogue/ section	mention in the catalogue	possible identification
831	St. Riquier		"historia Socratis Sozomeni et Theodoriti"	-
823-333	Fontanelle		"historiam item ecclesiasticam trium virorum, id est Zozomeni, Theodoriti et Socratis in codice uno"	
850-900	St Gallen	Breuiarum librorum de coenoibio sancti galli confessoris chrsiti de lbiris ueteris testamenti	De Libris Cassiodori. Cassiodori Senatoris ecclesiasticae historiae de tribus auctoribus sumptae id est Sozomeni Theodoriti atque Socratis libri XII in codice I	exemplar of 5
850-900	Reichenau	Hec est summa librorum qui ic habentur	Tripertitae II	14
800-900	Würzburg, St. Salvator		ecclesiasticae hystoriae de Greco in latinum a cassiodoro translatae. Cronica hieronimi. II uolumina	

800-900	St. Wandrille			
800-900	St. Riquier			copy Freculf
				may have used
800-900	Lorsch			
800-900	Bibliotheca		historia tripartita	6, 7, 8, 13
	Francogallica			
800-900	Reichenau	incipit brevis librorum, quos ego Reginbertus,	in IX libro continentur passions et vitae	14
		indignus monachus atque scriba, in insula	sanctorum, id est Haimrani, Lantberti,	
		coenobio vocabulo Sindleozes Avva sub	afrae, magrae, gregorii, georgii, malchi,	
		dominatu Waldonis, Heitonis, Erlebaldi et	eusebii, fileberti, hilarii, potiti, columbani,	
		Ruadlhemi abbatum eorum permissu de meo	galli, germane, ambrosii,nservatii, et VIII	
		gradu scripsi aut scriber feci vel donatione	epistolae Hieronymi et liber Cassiodori	
		amicorum suscepi	Senatoris	
984			"item istoriae tripartitae vol 2"	
983-1001	Gozbertus,	Epistola XIII "Ad domnum H***	tripartite Historiae duas partas conscriptas	32
	abbot of		habemus, tertia pars ideo deest, quia	
	Tegernsee		exemplar alias acquirere non possumus	
			nisi ob gratiam vestry nobis mittere	
			dignemini	
900-1000	Cremona			
900-1000	Lorsch		"tripertita historia lib XII Socratis,	25

			Sozomeni, Theodoriti in uno codice"	
1070	St Vaast		lib. tripartite historie ecclesiastice	
<1084	Toul		cassiodori tripertita historia vol 1	
1093	Pomposa	a letter to Stephanus by cleric Henry	Cassiodori lib. I.	20
1000-1100	Minden?	Hi sunt libro quos bernardus proprio sumpta conscribe fecit	Cassiodorus	
1000-1100	Wessobrunn	Isti sunt libri quos scripsit et Sancto Petro	Epistolaie Ieronuymi numero CLXIIII;	81
		traditdit Diemot ancilla Dei	Tripartita historia; Ecclesiastica historia.	
1000-1100	Trier		historia romana cum tripartita historia in	61
			uno volumine	
1000-1100	Peterborough		tripartita historia	
1000-1100	Chartres		Ystoria tripartita	7
1000-1100	Arras			
1000-1100	Fécamp			
1000-1100	Massay			
1000-1100	Ripoll			

1112-	Bamberg	pie memorie Wolframmo abbati successit in	tripartita Historia	
1123		regimine dominus Hermannus abbas, qui eius		
		utpote spiritualis filius, heres et assecla, ita per		
		omnia paterne in se probatis gerebat ymaginem,		
		ut tam in liberali sciencia, quam in morum		
		elegancia, in omnia quoque virtutum ornament		
		et in imni religionis studio, sed et in lovrorum		
		augendorum amore continuo ipsius		
		representaret dignitatem. Cuius amoris		
		succensus ardore votorum omnium piisimus		
		executor fuit, quia et ipse libros perutiles emit		
		atque comparavit, quos huic loco annotare		
		placuit		
1172-1201	Michelsberg,	Hi sunt libri, quos Rutgerus in librario invenit,	Tripartita historia	
	Bamberg	sub Wolgramo abbate.		
1142-	Bec		in alio tripartita historia	69?
1164				
1158	Prüfening		tripertita hystoria	
Post 1165	Hirschau		"libri cassiodori senatoris"	
1100 1200	St Dortin		historia tripartita"	28
1100-1200	St Bertin		historia tripartita"	28

		-	-
1100-1200	Angers, St.		35
	Aubin		
1100-1200	Bury St.		Maybe a now-
	Edmunds		lost exemplar
			of 107, d. 1300
1100-1200	Durham		102
1100-1200	Maillezais		
1100-1200	Moissac		21
1100-1200	Peterborough		
1100-1200	St. Amand		150 according
			to Laistner, but
			may also be 93
1100-1200	St. Maur-des-		
	Fosses		
1100-1200	Bibliotheca	historia tripartita	67-69,72,76
	monasterii		
	cuiusdam		
	Anglici		
1100-1200	Corbie	tripartita historia	1, 16, may also
			have been used
			by Ratramnus

			of Corbie
1100-1200	Bec	in uno alia hisotira tripartita que dicitur	69?
		tripartita lib X	
1100-1200	Ripoll	tripartita	
1100-1400	Cluny		
1100-1400	Crépy		43
1100-1400	St. Pons de		
	Tomières		
1100-1400	Limoges		
1200	Fossatense	historia tripartita	
1200	Corbie	historia tripartita. Idem tripartita	1, 16
1201	Cremona	istoriae ecclesiasticae tripertitae vol 1	
1200-1300	Christ Church,		95, 101
	Canterbury		
1200-1300	Marchiennes		37
1200-1300	South-French or		
	Italian		

1200-1300	Zwettl	-	"12 libri Cassiodori Senatoris"	75
1343	Constance	hic infra annotantur diversi sacre theoloye libri	item de historia tripertita de littera antiqua	
		ecclesie Constanciensis		
1300-1400	Admont			84
1300-1400	Constance			
1300-1400	Heiligenkreuz			58
1300-1400	Klosterneuburg			86
1300-1400	Ramsey			
1300-1400	St. Martin des			43 according
	Champs			to Laistner,
				catalogue
				disagrees.
1412	Amplonius		Cassiodorus de XII libris autoris defloratus	
1465	Ulm		inc. auro pensetur et fin. prefectarum	
			militem	
1483	Michelsberg,	in armario sive blibiotheca libros inventos	Historiam tripartitam	
	Bamberg	secundum litteram alphabeti cum nummeris sive		
		ciffris signatis		
1485	St Gallen	ex legatione et per[missione domini] Mathie	tripartite hystoriei	5
		buerer de Lind[ow]		

1470-1500	Würzburg, St.	Prima pars historie tripartite, habens sex
	Salvator	libros primos. Continet enim duodecim
		libros in integro, quorum sex ultimo desunt,
		et dicitur tripertita, quia a tribus autoribus
		Grecis mirabiliter conscripta est, scilicet
		Theoderico episcopo et duobus
		disertissimis viris Sozomeno et Socrate, ex
		quorum scriptis Cassiodorus, quondam
		senator, postea factus monachus flores
		contraxit et tripertitam nominavit
1400-1500	Aggsback	
1400-1500	St. Augustine,	95, 101
	Canterbury	
1400-1500	Salvatorberg,	
	Erfurt	
1400-1500	Vienna	
1400-1500	Melk	

1400-1500	St Ägidien	Incipit registrum bibliotheca monasterii s.	H 12 ecclesiastica historia 'Petitorum,
	kloster,	Egidii, ordinis divi benedicti in Nurnberg, et	dicunt, esse medicorum'
	Nürnberg	primo ordo columinum secundum literas	
		signatorum, secundo ordo auctorum aut	
		materiarum contentarum seu diversorum	
		librorum inibi in eis inveniendorum secundum	
		seriem alphabeti etc.	
1552	Hartmann		historia tripartita
	Schedel's		
	library		
1500-1600	Fulda		Cassiodorus super ecclesiasticam
			historiam and historia ecclesiastica
			tripartita Cassiodori
1500-1600	Syon		

Mentions and uses

date	author	work	edition	abbreviation
540-604	Gregory the Great	Letters	MGH Epistulae I.II, and CCSL 140A, part I, pp.492-495	Gregory
560 and 566	Liberatus of Carthage	Breviarium	PL 68, p. 969	Liberatus
570- 636	Isidore of Seville	Chronica	MGH Auctores Antiquissimi XI.II, pp. 424-481	Isidore
680-754	Boniface	Letter to Daniel of Winchester	Rau, Ausgewählte Quellen zur Duitsche Gescichte des Mittelalters Ivb. (1968)	Boniface
750-802	Paulinus of Aquileia	letter to Charles the Great	MGH Epistulae IV, p. 516-528	Paulinus
775-850	Amalarius of Metz	Letter to Abbot Hilduin	MGH Epistulae V, p.247	Amalarius
written between 776-786	Hugeburc of Hindesheim	Vitae of SS Willibald and Wynnebald	MGH SS 15.I, pp. 80-117	Hugeburc
>780-843	Jonas of Orleans	De Cultu Imaginum	Reviron, <i>Les Idées Politico-Religieuses d'un Évêque de IX Siècle</i> (1930), pp. 123- 94	Jonas

780-856	Hrabanus Maurus	Letter to Haistulph of	MGH Epistulae V, 386	Hrabanus, letter
		Maur		
	idem	De ecclesiasticis	?	Harabanus,
		oridinibus		ecclesiasticis
800-850	Frechulf von Liseux	World Chronicle	PL 106, 917-1258	Frechulf
800-879	Anastasius	Letter to Paulus	MGH Epistulae VII, pp. 395-442	Anastasius, letter
		Diaconus		
825		Writings of the Paris	MGH Concilia II, p. 484	Synod
		Synod		
written around 880	Almannus of	Vita seu potius	Acta Sanctorum, Aug., Vol. III, p. 952	Almannus
	Hautvilliers	homilia de S. Helena		
806-882	Hincmar	De regis persona et	MGH Capitulae Rerum Francorum II,	Hincmar, de regis
		regio ministerio	518-30	
	idem	De fide Caroli	PL 125, 961C	Hincmar, de fide
808/9-849	Walafrid Strabo	De Exordiis et	MGH Legium Sectio II.2, 474-516	Walafrid
		incrementis rerum		
		ecclesiaticarum		
820-867	Nicholas I	letter to Emperor	MGH Epistulae VI, p. 481	Nicholas
		Michael		
878/9-942	Odo of Cluny		PL 69, 1145D-1146D	Odo

† 855	Haymo of Auxerre	Historiae Epitomae	PL 118, 817-74	Науто
† after 868	Ratramnus of Corbie	Contra Graecorum Opposita	PL 121, 13-346	Ratramnus
2nd half of 9th cent.	Sedulius Scotus	Collectaneum	Hellmann, a.a.0 122-32	Sedulius, collectaneum
	idem	Liber de Rectoribus Christianis	Hellmann, Quellen und Untersuchungen zur Lateinische Philologie des Mittelalters I.1, pp. 19-91	Sedulius, de rectoribus
9th cent.	Adalger	Admonitio ad Nonsuindam Reclusam	PL 160, 57- 834	Adalger
955-1010	Aelfric of Eynsham	Catholic Homilies	Malcolm Godden, <i>AElfric's `Catholic</i> Homilies': Introduction, Commentary and Glossary, EETS 18 (2000)	Aelfric
10th cent.	John of Gorze a.o.	Miracula S. Gorgonii	MGH Studien und Texte 46	Gorze
1028-1083	Marianus Scotus	Chronicon	MGH Scriptores V, 525	Marianus
1030-1112	Sigebert of Gembloux	Chronographia sive Chronica	MGH Libelli de Lite I, 308-430	Sigebert
1030/40- <1103	Manegold of Lautenbach	Liber ad Gebehardum	MGH Libelli de Lite II, 185-87	Manegold

1090-93	anonymous	De unitate ecclesiae	MGH SS Rer. Germ. (1912); Mierow,	De unitate
		conservanda	Records of Civiliztion, Sources and	
			Studies 10 (1928).	
† 107 4>	Gozwin of Mainz	Passio S. Albani	MGH SS XV, pp. 985-990	Gozwin
1098-1158	Wibaldus von Corvey		Monumenta Corbeiensa ep. 167	Wibaldus
† 1101	Wido of Osnabrück	?	Schmale-Ott, Irene, <i>Quellen zum</i>	Wido
			Investiturstreit: Schriften über den Streit	
			zwischen Regnum und Sacerdotium	
			(1984), 258 ?	
1111/15-1158	Otto of Freising	Chronica sive Historia	MGH SS XXXI (1903), pp. 78- 181	Otto
		de duabus civitatibus		
1115-1180	John of Salisbury	Policraticus or Liber	PL 199, 1-1040; Chibnall, <i>Nelson`s</i>	Salisbury
		Pontificalis	Medieval Texts (1956)	
1130-1186	William of Tyre	Historia Rerum in	PL 201, 209-892 and Babcock, Krey,	William
		Partibus Transmarinis	Records of Civilization, Sources and	
		Gestarum	Studies 35 (1943), english translation.	
1155-1215	Sicardus of Cremona	World Chronicle	MGH SS XVI, 31	Sicardus
1156-1212	Robert of Auxerre	Chronicon	MGH SS XXXI, 26	Robert
	Albertus Miliolus	Cronica imperatorum	Rerum Brittanicarum Medii Aevi	Albertus
			Scriptores 68 (1879); MGH SS 31	

1120-30- 1202	Radulfus de Diceto	Abbrevationes	MGH SS XXXI, p. 230	Radulfus
		chronicorum		
1265-8	anonymous	Chronica pontificum	MGH SS 31	Chronica pontificum
		et imperatorum		
		Tiburtina		